

**Miele**



- et** Kasutusjuhend – akuga tolmuimeja
- lt** Naudojimo instrukcija Akumuliatorinis dulkių siurblys
- lv** Lietošanas instrukcija Putekļu sūcējs ar akumulatoru

**HS27**

M.-Nr. 12 948 270

# et - Sisukord

<b>Ohutusjuhised ja hoiatused</b> .....	<b>4</b>	Pühkimislappide kinnitamine mop- pimisotsiku AquaTwister külge (olenevalt mudelist) .....	24
Ohutusjuhised ja hoiatused aku APO3/APO4 ja laadija LG02/LG04 kohta .....	9	Moppimisotsiku AquaTwister paagi täitmine (olenevalt mudelist) .....	24
<b>Tutvumine</b> .....	<b>13</b>	<b>Kasutamine</b> .....	<b>25</b>
Seadme kirjeldus .....	13	Imemisprotsessi alustamine .....	25
<b>Jätkusuutlikkus ja keskkonnakait- se</b> .....	<b>15</b>	Hea teada .....	25
<b>Tutvumine</b> .....	<b>16</b>	Nõuanded puhastamiseks .....	25
Tolmuimeja 3 kokkupanekuvõima- lust .....	16	Hoiufunktsioon lühikeste tööpausi- de tegemiseks .....	25
Ekraanil oleva näidu funktsioon .....	16	Pühkimisprotsessi alustamine moppimisotsikuga AquaTwister (olenevalt mudelist) .....	26
Kaasasolevad tarvikud .....	17	<b>Puhastamine ja hooldus</b> .....	<b>26</b>
Tarvikuhoidik imemistorule .....	17	Tolmuimeja ja tarvikute hooldus .....	26
Elektrihari MultiFloor XXL .....	18	Filtreerimissüsteem .....	27
Kõvade pörandapindade hooldus- riist HX-HC 10 (olenevalt mudelist)	18	Isepuhastusfunktsiooni Comfort- Clean kasutamine .....	27
Moppimisotsik AquaTwister HX-AT 10 (olenevalt mudelist) .....	18	Tolmunõu tühjendamine .....	27
Elektriline käsihari Electro Compact HX-EC 10 (olenevalt mudelist) .....	18	Tolmunõu puhastamine (vajaduse korral) .....	29
Lisaaku HX-LA 10 (olenevalt mude- list) .....	19	Peentolmuifiltri ja eelfiltri puhastamine .....	29
3D4U .....	19	Elektriharja/elektrilise käsiharja (olenevalt mudelist) puhastamine ...	31
Juurdeostetavad tarvikud .....	19	Harjavaltsi eemaldamine elektrihar- jast / kõvade pörandapindade hool- dusriista kohaleasetamine (olene- valt mudelist) .....	31
<b>Kasutuselevõtmine</b> .....	<b>19</b>	Harjavaltsi äravõtmine elektrilisest käsiharjast (olenevalt mudelist) .....	32
Tolmuimeja kokkupanek .....	19	Aku vahetamine .....	32
Komponentide lahutamine .....	19	Moppimisotsiku AquaTwister paagi puhastamine (olenevalt mudelist) ...	32
Üldised juhised aku kohta .....	20	Moppimisotsiku AquaTwister püh- kimislappide puhastamine (olene- valt mudelist) .....	32
Aku kohale asetamine .....	20	<b>Probleemide kõrvaldamine</b> .....	<b>33</b>
Aku hoiustamine ja laadimine püsti	20	<b>Klienditeenindus</b> .....	<b>35</b>
Aku hoiustamine ja laadimine sei- nahoidikus .....	21	Kontakt tõrgete korral .....	35
Asukoha valimine .....	21	Garantii .....	35
Seinale paigaldus .....	21		
Paigaldusplaadi kinnitamine seinale	22		
Laadimiskaabli seinahoidikusse kin- nitamine .....	22		
Tarvikuhoidiku paigaldamine (vaja- duse korral) .....	23		
Seinahoidiku pealepanemine .....	23		

Garantii..... 36

## et - Ohutusjuhised ja hoiatused

See tolmuimeja vastab kehtivatele ohutusnõuetele. Oskamatu kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Lugege kasutusjuhend enne tolmuimeja esimest kasutamist läbi. Sellest leiata olulisi juhiseid tolmuimeja ohutuse, kasutamise ning puhastamise ja hoolduse kohta. Sellega kaitsete ennast ja teisi ning väldite kahju.

Kooskõlas standardiga IEC 60335-1 juhib Miele tähelepanu sellele, et peatükk „Kasutuselevõtmine“ ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta nende juhiste eiramise tõttu tekkiva kahju eest.

Hoidke kasutusjuhend alles ja andke see võimalikule uuele omanikule edasi.

Lülitage tolmuimeja pärast iga kasutamist, enne tarvikute vahetamist, enne puhastamist, hooldust ja probleemide kõrvaldamist välja. Kasutage selleks käepidemel olevat sisse-/väljalülitusnuppu.

### Otstarbekohane kasutamine

▶ Tolmuimeja on mõeldud vaipade, vaipkatete ja kulumiskindlate kõvade põrandapindade igapäevaseks puhastamiseks.

Koos moppimisotsikuga AquaTwister (olenevalt mudelist) sobib see tolmuimejailma imemisfunktsioonita kõva põrandapinna igapäevaseks niiskeks pühkimiseks.

Järgige põrandakatte tootja puhastus- ja hooldusjuhiseid.

▶ Tolmuimeja ei ole ette nähtud kasutamiseks välitingimustes.

▶ See tolmuimeja on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes tingimustes. See tolmuimeja ei sobi kasutamiseks ehitusel.

▶ See tolmuimeja on mõeldud kasutamiseks kõrgusel kuni 4000 m üle merepinna.

- ▶ Kasutage tolmuimejat üksnes kuiva mustuse imemiseks. Tolmu ei tohi imeda inimestelt ega loomadelt. Mis tahes muul viisil kasutamine, lubamatu ümberehitamine ja modifitseerimine on keelatud.
- ▶ Isikud (sh lapsed), kes oma füüsilise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogenematusse või teadmatuse tõttu ei ole võimelised tolmuimejat ohutult kasutama, ei tohi tolmuimejat kasutada ilma vastutava isiku järelevalve või juhendamiseta.

### Lapsed ja majapidamine

- ▶ Lämpumisoht! Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilesse) kinni jääda või selle endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad tolmuimejat kasutada vaid pideva järelevalve all.
- ▶ Lapsed alates kaheksandast eluaastast tohivad kasutada tolmuimejat järelevalveta vaid juhul, kui neile on tolmuimeja kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista valest kasutamisest tulenevaid ohte.
- ▶ Lapsed ei tohi tolmuimejat järelevalveta puhastada ega hooldada.
- ▶ Jälgige lapsi, kes viibivad tolmuimeja läheduses. Ärge mitte kunagi lubage lastel tolmuimejaga mängida.
- ▶ Jälgige, et lapsed ei puutuks puhastusvahendiga kokku. Puhastusvahendid põhjustavad nahal rasket söövitust ja raskeid silmakahjustusi. Puhastusvahendid võivad tekitada söövitusi suus ja kõris või põhjustada lämbumist. Seetõttu hoidke lapsed moppimisotsikust AquaTwister (olenevalt mudelist) eemal. Pöörduge lapsega viivitamatult arsti poole, kui puhastusvahendid on talle suhu sattunud.

## et - Ohutusjuhised ja hoiatused

---

▶ Kuumast veest tulenevate põletuste/kahjustuste oht moppimisotsiku AquaTwister (olenevalt mudelist) kasutamisel. Laste nahk reageerib kõrgele temperatuurile tundlikult. Vältige laste kokkupuudet tolmuimeja kuumade osade või kuuma veega.

### Tehniline ohutus


▶ Enne kasutamist kontrollige, ega tolmuimejal ja ühelgi tarvikul ei ole nähtavaid kahjustusi. Ärge kasutage kahjustunud tolmuimejat ega kahjustunud tarvikuid.

▶ Pistikupesal peab olema 16 A kaitse või 10 A sulavkaitse.

▶ Võrrelge robottolmuimeja ja laadija tüübisildil olevaid andmeid (pinge ja sagedus) oma toitevõrgu vastavate andmetega. Need andmed peavad kindlasti kokku langema. Laadija sobib ilma seda muutmata sagedusele 50 Hz ja 60 Hz.

▶ Tolmuimeja töötab 25,2 V pingega.

Seade kuulub II kaitseklassi  ja on ehitatud III kaitseklassi  kuuluvana.

See on seade, mille elektrilöögivastane kaitse on tagatud kaitseväikepingega ühendamise teel ja milles ei teki kaitseväikepinget ületavat pinget. Tolmuimejat laetakse II kaitseklassi  laadijaga.

▶ Miele elektrihari MultiFloor XXL, Miele elektriline käsihari Electro Compact (olenevalt mudelist) ja moppimisotsik AquaTwister (olenevalt mudelist) on mootori jõul töötavad lisaseadmed, mis on mõeldud spetsiaalselt sellele Miele tolmuimejale.

Ohutuse huvides ei ole tolmuimeja käitamine mõne muu Miele elektriharjaga / elektrilise käsiharjaga lubatud.

Ohutuse huvides ei ole tolmuimeja käitamine muu tootja elektriharjaga / elektrilise käsiharjaga või moppimisotsikuga lubatud.

- ▶ Veenduge enne kasutamist ja tolmu imemisel, et elektri- harja MultiFloor XXL alumisele küljele ja käsielektri- harja Electro Compact (sõltub mudelist) alumisele küljele ei oleks kinni kiilunud suuri jäätmeid.
- ▶ Hoidke tolmuimejat ja kõiki tarvikuosi temperatuuril 0 °C kuni 45 °C.
- ▶ Garantiiajal võib tolmuimejat remontida vaid Miele volitatud klienditeenindus, vastasel korral kaotab garantii kahjustuste esinemisel kehtivuse.
- ▶ Laske remonttöid teha vaid Miele volitatud spetsialistidel. Asjatundmatu remondi tagajärjel võib seade kasutajale ohtlikuks muutuda.

### Otstarbekohane kasutamine

- ▶ Ärge kasutage tolmuimejat ilma tolmunõu, eelfiltri ega peentolmufiltrita.
- ▶ Ärge laske tolmuimejal kokku puutuda lahtise leegi või muude soojusallikatega. Ärge kuumutage tolmuimejat. Ärge asetage tolmuimejat otsese päikesekiirguse kätte.
- ▶ Ärge imege vedelikke.  
Laske märg- või vahtpuhastatud vaipadel ja vaipkatetel enne tolmuimemist täielikult ära kuivada.  
Lülitage tolmuimeja kohe välja, kui märkate tolmunõus niiskust. Enne tolmuimeja uuesti kasutusele võtmist toimige peatükis „Puhastamine ja hooldus“ kirjeldatud viisil.
- ▶ Ärge pange kätt elektri- harja MultiFloor XXL ega käsielektri- harja Electro Compact (sõltub mudelist) töötavasse harjavaltsi.
- ▶ Ärge imege elektri- harja MultiFloor XXL ega käsielektri- harjaga Electro Compact (sõltub mudelist) pea lähedal.
- ▶ Jälgige, et imemisvool ei satuks pea lähedusse.
- ▶ Ärge imege põlevaid ega hõõguvaid esemeid, nt sigarette või näiliselt kustunud tuhka või sütt.

## et - Ohutusjuhised ja hoiatused

---

- ▶ Ärge imege tooneripulbrit. Printerites või koopiamasina-tes kasutatav tooneripulber võib juhtida elektrit.
- ▶ Ärge imege tolmuimejasse kergsüttivaid või plahvatus-ohhtlikke aineid ega gaase ja ärge imege kohtades, kus selliseid aineid hoitakse.
- ▶ Moppimisotsiku AquaTwister kasutamisel järgige järgmisi juhiseid (olenevalt mudelist).
  - Kasutage kraanivett, mille maksimaalne temperatuur on 60 °C.  
Järgige kindlasti põrandakatte tootja juhiseid.
  - Ärge kasutage süsihappegaasiga vett.
  - Ärge lisage paaki rohkem kui 260 ml vett + 20 ml põrandapuhastusvahendit.
- ▶ Ärge kasutage moppimisotsikut AquaTwister (olenevalt mudelist) ilma pühkimislappideta.
- ▶ Kui kasutate moppimisotsikut AquaTwister (olenevalt mudelist), kasutage põrandakatte jaoks ainult tavalisi põrandapuhastusvahendeid. Ärge kasutage nõudepesuvahendeid.
- ▶ Kui kasutate moppimisotsikut AquaTwister (olenevalt mudelist), ärge kasutage tööstuslikke puhastusvahendeid. Need võivad põhjustada materjali kahjustusi.
- ▶ Puhastusvahendid võivad tekitada söövitusi nahal, silmades, ninas, suus ja kõris. Vältige kokkupuudet põrandapuhastusvahendiga. Ärge neelake põrandapuhastusvahendit alla. Pöörduge kohe arsti poole, kui olete põrandapuhastusvahendit alla neelanud.
- ▶ Moppimisotsiku AquaTwister (olenevalt mudelist) kasutamisel võib põrandakate olla niiske. Tekib libisemisoht.

### Ohutusjuhised ja hoiatused aku AP03/AP04 ja laadija LG02/LG04 kohta

#### Lapsed ja majapidamine

- ▶ Inimesed (sh lapsed), kes oma füüsilise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogenematususe või teadmatususe tõttu ei ole võimelised laadijat LG02/LG04 ohutult kasutama, ei tohi tolmuimejat kasutada ilma vastutava isiku järelevalve või juhendamisetä.
- ▶ Aku AP03/AP04 ei tohi sattuda laste kätte.
- ▶ Lapsed tohivad laadijat LG02/LG04 kasutada vaid pideva järelevalve all.

#### Tehniline ohutus

- ▶ Aku AP03/AP04 ja laadija LG02/LG04 on kasutamiseks Miele tolmuimejaga HS27. Ohutuse tagamiseks ei ole seda tolmuimejat lubatud kasutada muu aku või laadijaga.
- ▶ Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.
- ▶ Võrguadapteri kasutamisel peab sellel olema püsikasutuse luba.
- ▶ Laadige ja kasutage akut AP03/AP04 ümbritseval temperatuuril 0 °C kuni 45 °C. Aku AP03/AP04 kasutamine väljaspool seda ümbritseva temperatuuri vahemikku põhjustab jõudluse vähenemist.

## et - Ohutusjuhised ja hoiatused

---

▶ Akud võivad lekkida. Vältige silmade ja naha kokkupuudet söövitava vedelikuga. Kokkupuutel loputage veega ja pöörduge arsti poole.

▶ Kasutage aku AP03/AP04 laadimiseks ainult laadijat LG02/xx või LG04/xx.

☐

xx tähendab 01, 02, 03, 04, 06 või 07 ja seega teie laadija LG02/LG04 jaoks varianti:

xx	
01	AT, BE, BG, CH, CL, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IT, KZ, LT, LU, LV, NL, NO, PL, PT, RO, RS, RU, SE, SI, SK, TR, UA, ZA
02	AE, HK, MY, SG
03	BR, CA, JP, MX, US
04	AU, NZ
06	KR
07	IE, UK

▶ Ärge mitte mingil juhul kasutage akut AP03/AP04 edasi, kui märkate, et sellest eraldub ebatavalist lõhna või vedelikku, kui see kuumeneb tugevalt või muudab oma värvi või kuju. Aku AP03/AP04 tuleb viivitamata kõrvaldada (vt ohutusjuhust „Aku AP03/AP04 kõrvaldamine“ jaotise „Otstarbekohane kasutamine“ lõpus ja peatüki „Teie panus keskkonna heaks“ jaotist „Vanade patareide ja akude tagasiandmine“).

▶ Liitiumioonakule AP03/AP04 kehtivad ohtlikke veoseid käsitlevate eeskirjade sätted. Kasutaja võib akut AP03/AP04 teedel ilma lisapiiranguteta transportida. Enne aku AP03/AP04 saatmist võtke ühendust kliendi-teenindusega. Saata tohib üksnes täielikult tühjenenud ja kahjustamata akut AP03/AP04. Lühiste vältimiseks isoleerige metallist kontaktid, kleepides need teibiga kinni. Pakkige aku AP03/AP04 nii, et see ei saaks pakendis liikuda.

### Otstarbekohane kasutamine

- ▶ Ärge laske akul AP03/AP04 kukkuda ja ärge visake seda. Kahjustatud akut AP03/AP04 ei tohi ohutuse huvides enam kasutada.
- ▶ Ärge laske akul AP03/AP04 kokku puutuda lahtise leegi või muude soojusallikatega. Ärge kuumutage akut AP03/AP04. Ärge asetage seda otsese päikesekiirguse kätte.
- ▶ Ärge tekitage akus AP03/AP04 lühist, viies kontaktid kogemata või sihilikult kokku.
- ▶ Ärge võtke akut AP03/AP04 osadeks.
- ▶ Ärge laske akul AP03/AP04 kokku puutuda vedelikega.
- ▶ Hoidke laadija LG02/LG04 vedelikest ja mustusest eemal.
- ▶ Kasutage laadijat LG02/LG04 üksnes kuivades suletud, hea ventilatsiooniga ruumides.
- ▶ Lahutage laadija LG02/LG04 vooluvõrgust, kui seda ei kasutata pikemat aega.
- ▶ Aku AP03/AP04 kõrvaldamine: eemaldage tolmuimejalt aku AP03/AP04. Lühiste vältimiseks isoleerige metallist kontaktid, kleepides need teibiga kinni. Viige aku AP03/AP04 kohalikku jäätmekogumispunkti. Ärge visake akut AP03/AP04 olmeprügi hulka.

### Puhastamine

- ▶ Elektrihari MultiFloor XXL, elektriline käsihari Electro Compact (olenevalt mudelist), moppimisotsik AquaTwister (olenevalt mudelist), PowerUnit, imemistoru, korpus ja käepide sisaldavad elektrijuhtmeid. Pistikkontaktid ei tohi veega kokku puutuda.

## et - Ohutusjuhised ja hoiatused

---

▶ Puhastage tolmuimejat ja tarvikuid ainult kuiva või õrnalt niiske lapiga.

Erand.

- Tolmunõu: tühjendage tolmunõu ja eemaldage eelfilter. Puhastage tolmunõu vee ja õrna nõudepesuvahendiga. Seejärel kuivatage tolmunõu hoolikalt. Pange eelfilter tagasi.
- Moppimisotsik AquaTwister (olenevalt mudelist): tühjendage paak pärast iga põrandapuhastust. Puhastage paaki vee ja õrna nõudepesuvahendiga. Seejärel kuivatage paak hoolikalt.
- Pühkimislapid (olenevalt mudelist): puhastage pühkimislapipe vastavalt hooldusetiketile.

▶ Moppimisotsik AquaTwister (olenevalt mudelist) ei ole masinas pestav.

### Tarvikud ja varuosad

▶ Kasutage ainult tarvikuosi, mille pakendil on Miele logo. Ainult nende puhul saab tootja tagada ohutuse.

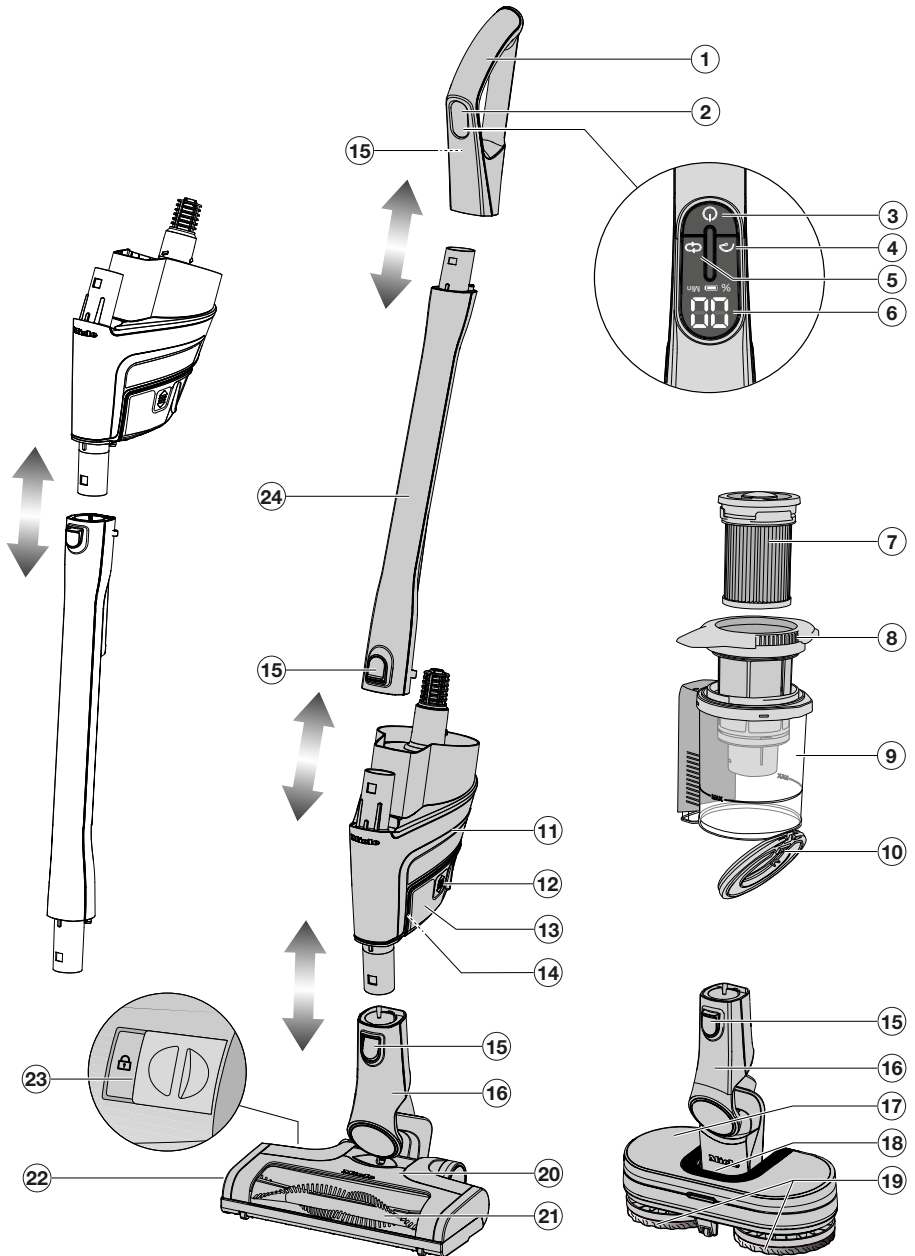
▶ Ainult originaalvaruosade puhul tagab Miele nende vastavuse ohutusnõuetele. Asendage defektsed komponendid üksnes Miele originaalvaruosadega.

▶ Miele annab pärast teie tolmuimeja seeriatootmise lõppu kuni 15-aastase, kuid mitte lühema kui 10-aastase tarnegarantii talitlust säilitavatele varuosadele.

### Transport




▶ Pakend kaitseb tolmuimejat transpordikahjustuste eest. Soovitame pakendi transpordi jaoks alles hoida.

Seadme kirjeldus



## et - Tutvumine

---

- ① Käepide
- ② Ekraan
- ③ Sisse-/väljalülitusnupp 
- ④ Boost-režiimi nupp 
- ⑤ Võimsus- ja niisutusastme seadistamise nupp (olenevalt mudelist) 
- ⑥ Näidik (aku laetuse tase, võimsusaste, järelejäänud aeg, veateated)
- ⑦ Peentolmufilter HX-FSF-2
- ⑧ Eelfilter
- ⑨ Tolmunõu märgistusega **MAX**
- ⑩ Tolmunõu klapp
- ⑪ PowerUnit, mille all on elektriharja, moppimisotsiku AquaTwister (olenevalt mudelist) ja imemistoru liitmik ning peal on imemistoru ja käepideme liitmik
- ⑫ Akuvabastusnupud (aku mõlemal küljel)
- ⑬ Liitiumioonaku APO3/APO4 (HX-LA 10)
- ⑭ Laadimispesa (aku alumisel küljel)
- ⑮ Vabastusnupud (käepideme tagaküljel)
- ⑯ Liitmik
- ⑰ Moppimisotsik AquaTwister HX-AT 10, ilma imemisfunktsioonita (olenevalt mudelist)
- ⑱ Paagi eemaldamise vabasti (olenevalt mudelist)
- ⑲ Pühkimislapid AquaPads Universal HX-APU (olenevalt mudelist)
- ⑳ Elektrihari MultiFloor XXL (olenevalt mudelist valgustusega BrilliantLight)
- ㉑ Eemaldatav harjavalts
- ㉒ Elektriharja klapp
- ㉓ Vabastuselement elektriharja avamiseks
- ㉔ Imemistoru

## Pakendi suunamine jäätmekäitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja kaitseb seadet transpordikahjustuste eest. Pakendimaterjalid on valitud keskkonnakaitsealastest ja käitlemistehnilisest seisukohtadest lähtudes ja on üldiselt korduskasutatavad.

Pakendi tagastamine materjaliringlusse säästab toorainet. Kasutage materjalipõhiseid väärtuslike materjalide kogumispunkte ja tagastusvõimalusi.

## Vana seadme utiliseerimine

Eemaldage enne vana seadme jäätmekäitlusesse suunamist peentolmufilter ning visake peentolmufilter olmeprügi hulka.

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.



Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlike kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadmest vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada,

ilma neid lõhkumata. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

## Vanade patareide ja akude tagasiandmine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad sagedasti patareid ja akusid, mida ei tohi ka pärast kasutamist olmeprügisse visata. Olete seaduse järgi kohustatud eemaldama seadmesse püsivalt integreerimata vanad patareid ja akud ning viima need sobivasse kogumiskohta (nt jaekauplus), kus need saab tasuta ära anda. Lühiste vältimiseks isoleerige metallist kontaktid, kleepides need teibiga kinni. Patareid ja akud võivad sisaldada aineid, mis võivad kahjustada inimese tervist ja keskkonda.

Patarei või aku märgistus sisaldab lisateavet, nt liitiumisisaldusega patareidel on märgistus Li-ion. Läbikriipsutatud prügikonteiner tähendab, et patareid ja akusid ei tohi mitte mingil juhul olmeprügisse visata. Juhime teie tähelepanu ka järgmisele: kui läbikriipsutatud prügikonteiner on märgistatud ühe või mitme loetletud keemilise sümboliga, sisaldavad patareid ja akud pliid (Pb), kaadmiumi (Cd) ja / või elavhõbedat (Hg).



Vanad patareid ja akud sisaldavad olulisi tooraineid ning neid saab taaskasutada. Vanade patareide ja akude eraldi kogumine hõlbustab töötlemist ja taaskasutamist.

## Tutvumine

### Tolmuimeja 3 kokkupanekuvõimalust

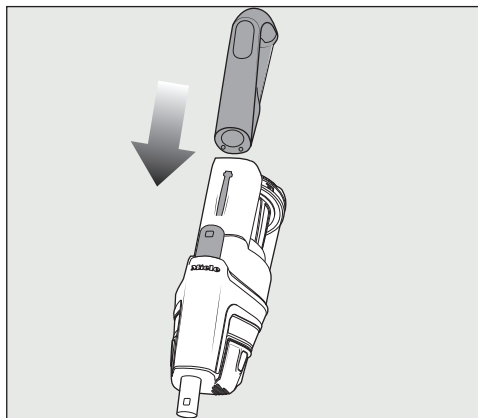
**Allosas oleva PowerUniti** eelised, vt jaotist „Seadme kirjeldus“:

- ergonomika (randmeliigese koormuse vähendamine)
- võimalik on turvaline parkimisfunktsioon
- suurte pindade mugav puhastamine

**Ülaosas oleva PowerUniti** eelised, vt jaotist „Seadme kirjeldus“:

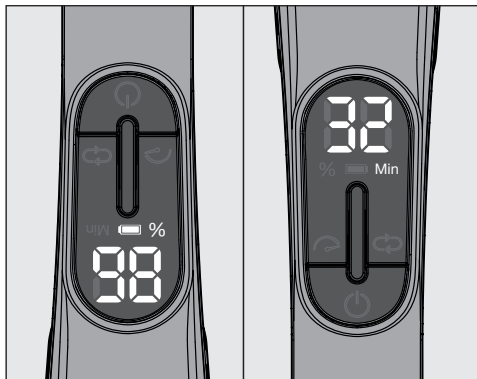
- mugav puhastamine madala mööbli alt
- PowerUnitit on võimalik kiiresti eemaldada

**PowerUnit Solo** eelised:




- kiire ja sihipärane puru ning ebemete imemine
- kolmeosalise tarviku mugav kasutamine

## Ekraanil oleva näidu funktsioon



Laadimise ajal vilgub aku sümbol ja aku laadimisolekut kuvatakse 10 sekundi jooksul protsentides.

Kui soovite seejärel aku laadimisolekut uuesti 10 sekundi jooksul kuvada, vajutage käepidemel sisse-/väljalülitusnuppu .

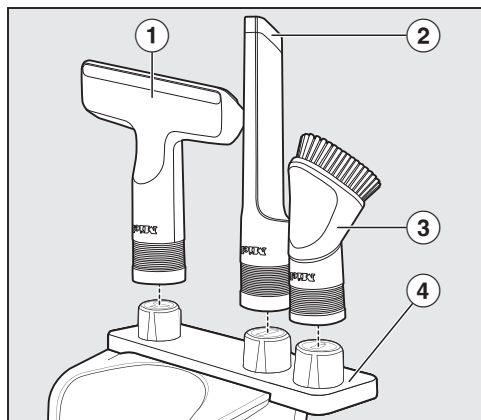
Kui aku on täielikult laetud, süttib aku sümbol umbes 10 minutiks. Seejärel lülitub näidik energia säästmiseks välja.

Imemisprotsessi ajal kuvatakse 5 sekundi jooksul valitud võimsusastet **LO**, **EC** või **HI**. Pärast lühikest katkestust kuvatakse valitud võimsusastme järelejäänud aega minutites.

Kui järelejäänud aeg on 2 minutit, vilgub ka aku sümbol.

Kui akut ei ole kaua kasutatud ja see on tühjenenud, lülitub aku turvarežiimile. Aku laadimisel PowerUnitis reageerib ekraani näidik sellisel juhul alles u 30–60 minuti möödumisel.

## Kaasasolevad tarvikud



### ① Polstriotsak XL

Tarvik pehme mööbli, madratsite ja patjade puhastamiseks.

### ② Vuugiotsak

Tarvik vortide, vuukide ja nurkade puhastamiseks.

### ③ Imemishari

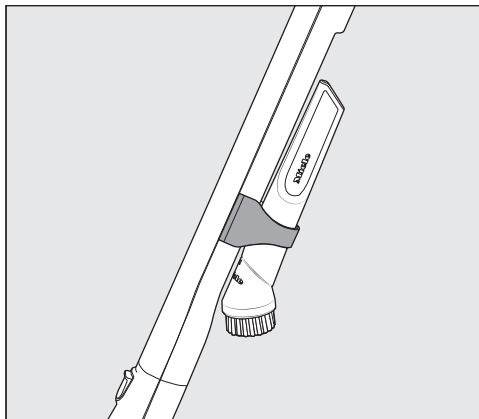
Tarvik profilliistude ning kaunistatud või nikerdatud esemete puhastamiseks.

Harjapea on pööratav ja selle saab sobivasse asendisse keerata.

### ④ Tarvikuhoidik seinahoidikule

Kolmeosalise tarviku hoidmiseks. Tarvikuhoidiku saab lükata seinahoidikule (vt peatüki „Kasutuselevõtmine“ jaotist „Tarvikuhoidiku paigaldamine“).

## Tarvikuhoidik imemistorule



Sellel tarvikuhoidikul saate kahte tarvikuosa tolmuimemise ajal kaasas kanda.

## Elektrihari MultiFloor XXL

(vt jaotist „Seadme kirjeldus“)

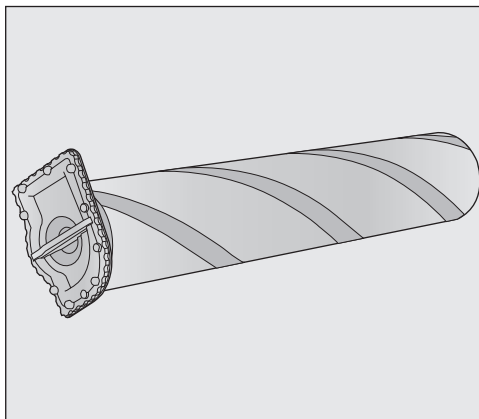
⚠ Kahjustused kinnikiilunud sisseimetud esemete tõttu.

Puhastatav aluspind võib kriimustada saada.

Jälgige, et elektriharja alumisele küljele ei oleks kinni kiilunud suuri jäätmehid, nt kilde või kive.

Tolmuimeja on elektriharjaga mõeldud vaipade, vaipkatete ja kulumiskindlate kõvade põrandapindade igapäevaseks puhastamiseks.

## Kõvade põrandapindade hooldusriist HX-HC 10 (olenevalt mudelist)



Koos kõvade põrandapindade hooldusriistaga sobib elektrihari õrnade kõvade põrandapindade puhastamiseks.

Kõvade põrandapindade hooldusriista kasutamisel seadistatakse elektriharja võimsus automaatselt optimaalseks, mis võib põhjustada töömüra muutumist.

## Moppimisotsik AquaTwister HX-AT 10 (olenevalt mudelist)

(vt jaotist „Seadme kirjeldus“)

Moppimisotsik AquaTwister on ainult pühkimiseks.

Suure mustuse eemaldamiseks moppimisotsik AquaTwister ei sobi.

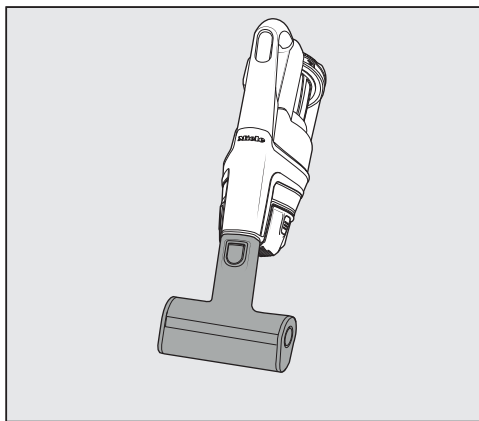
Koos moppimisotsikuga AquaTwister sobib see tolmuimeja kõva põrandapinna igapäevaseks niiskeks pühkimiseks. Komplektis on 2 pühkimislappi Aqua-Pads Universal HX-APU, pudel põrandapuhastusvahendit FloorClean ja tilgaalus moppimisotsiku hoidmiseks.

## Elektriline käsihari Electro Compact HX-EC 10 (olenevalt mudelist)

⚠ Kahjustused kinnikiilunud sisseimetud esemete tõttu.

Puhastatav aluspind võib kriimustada saada.

Jälgige, et elektrilise käsiharja alumisele küljele ei oleks kinni kiilunud suuri jäätmehid, nt kilde ega kive.



Tolmuimeja sobib koos elektrilise käsiharjaga autoistmete ja vaipkattega kaetud trepiastmete intensiivseks puhastamiseks.

Pehme mööbli parimad puhastustulemused saavutate polstriotsaku XL kasutamisel.

### Lisaaku HX-LA 10 (olenevalt mudelist)

Enne aku esimest laadimist järgige kindlasti peatüki „Kasutuselevõtmine“ jaotist „Üldised juhised aku kohta“.

### 3D4U

3D4U abil pakub Miele 3D-printeri jaoks allalaadimiseks tasuta tarkvikuid (www.miele.ee, Teenindus, 3D4U).

### Juurdeostetavad tarkvikud

Soovitame kasutada ainult selliseid tarkvikuid, mille pakendil on Miele logo. Nii saate tolmuimeja imemisvõimsust optimaalselt ära kasutada ja saavutada parima võimaliku puhastustulemuse. Arvestage, et tolmuimeja tõrgete ja kahjustuste korral, mis on põhjustatud selliste tarkvute kasutamisest, mille pakendil ei ole Miele logo, ei kehti tolmuimeja garantii.

Neid ja paljusid muid tooteid saate tellida Miele veebipoest, Miele klienditeenindusest või Miele edasimüüjalt. Mõne mudeli standardvarustuses on üks või mitu alljärgnevat tarkvikut.

### Põrandapuhastusvahend FloorClean

Põrandapuhastusvahend kasutamiseks moppimisotsikus AquaTwister.

### Universaalhari (HX-UB)

Õrnaks tolmuimemiseks raamatutelt, riulilt ja muult sarnaselt.

### Vuugiotsak, 21 cm (HX-CN)

Ülipikk vuugiotsak voltide, vuukide ja nurkade puhastamiseks.

### Väljatõmmatav painduv XL-vuugiotsak (HX-CNXL)

60 cm ulatusega painduv vuugiotsak raskesti juurdepääsetavate kohtade puhastamiseks.

### Voolikupikendus (HX-FSH 10)

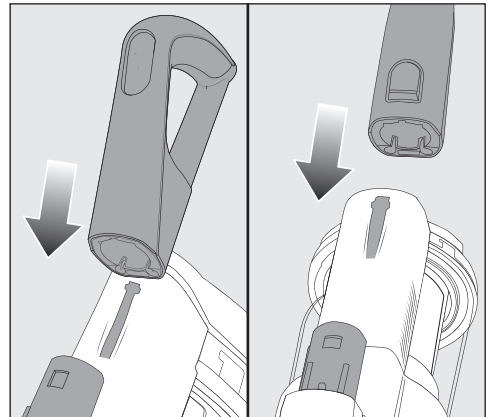
Imemisraadiuse suurendamiseks kuni 120 cm võrra.

### Kasutuselevõtmine

#### Tolmuimeja kokkupanek

Jälgige, et paneksite tolmuimeja tunda-va fikseerumiseni täpselt nii kokku, nagu seadme kirjelduses on ette nähtud (vt peatüki „Tutvumine“ jaotist „Seadme kirjeldus“).

Kui panete käepideme või imemistoru PowerUniti ülaosale, jälgige, et paneksite need detailid **piki juhikut** PowerUniti liitmikule.



#### Komponentide lahutamine

- Kui soovite komponendid üksteisest lahutada, vajutage vastavat vabastusnuppu (vt peatüki „Tutvumine“ jaotist „Seadme kirjeldus“).

## Üldised juhised aku kohta

Aku ei ole tarneolekus täielikult laetud. Laadige aku enne esimest kasutust täielikult. Planeerige selleks u 4 tundi.

Aku maksimaalne laetus saavutatakse alles pärast viiendat laadimist ja tühjaks saamist.

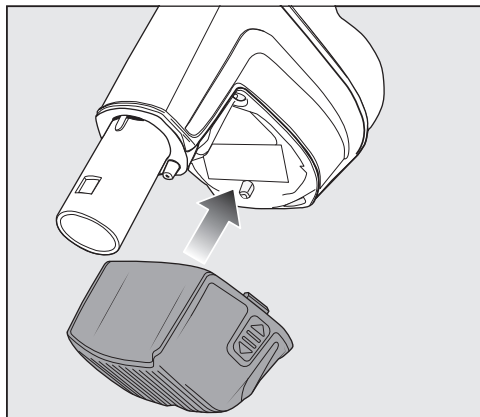
Kui kasutate täielikult kokkupandud tolmuimejat ja valite kõrgeima võimsusastme, saate tolmu imeda kuni 15 minutit.

Kui kasutate aga varianti PowerUnit Solo ja valite madalaima võimsusastme, saate tolmu imeda kuni 70 minutit.

Enne aku laadimist soovitame aku täielikult tühjendada, et saavutada selle täielik võimsus.

Laadige üksnes suletud, kuivades ja hästi ventileeritud ruumides. Aku ja laadija ei tohi kokku puutuda vedelike ega mustusega.

## Aku kohale asetamine

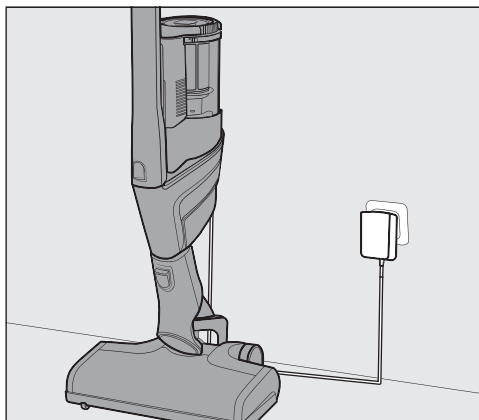


- Lükake aku piki juhikuid kuni tuntava fikseerumiseni PowerUnitisse.

Enne tolmuimeja esmakordset kasutamist tehke kindlasti aku esmane aktiveerimine PowerUnitis.

## Aku hoiustamine ja laadimine püsti

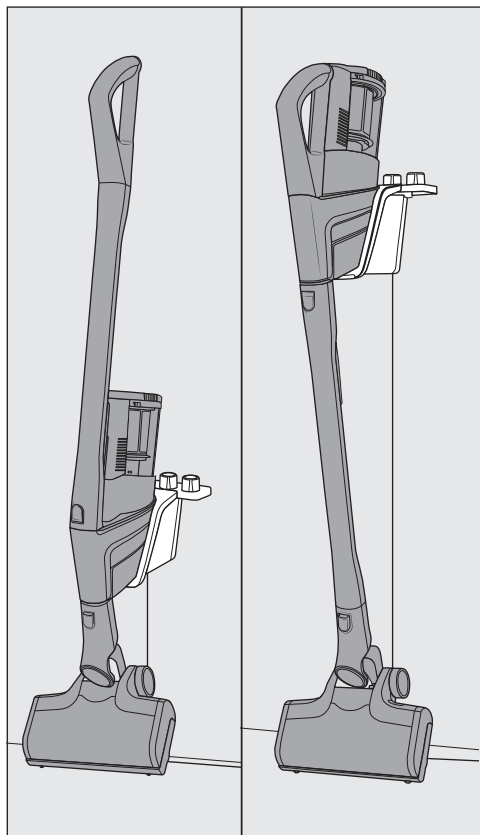
Enne aku esimest laadimist lugege kindlasti jaotist „Üldised juhised aku kohta“.



- Valige paigaldusvõimalus **alumine PowerUnit**.
  - Kallutage tolmuimejat stabiilse asendi tagamiseks ettepoole, kuni elektriharja ühendusliitmik tuntuvalt fikseerub.
  - Lükake kaasasoleva laadimisjuhtme laadimispistik aku alumisel küljel olevasse laadimisessa.
  - Ühendage laadija pistikupessa.
- Laadimine algab, aku sümbol vilgub.

## Aku hoiustamine ja laadimine seinahoidikus

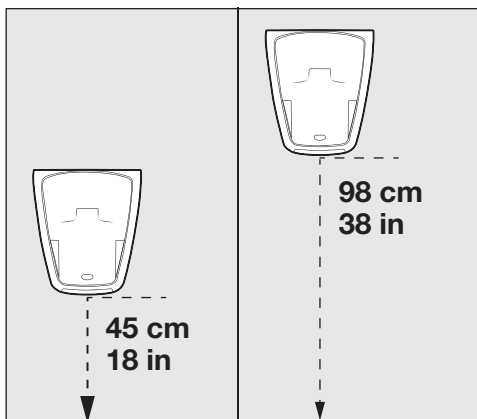
Enne aku esimest laadimist lugege kindlasti jaotist „Üldised juhised aku kohta“.



## Asukoha valimine

Seinakinnituseks vajate sobivat asukohta vaba pistikupesa läheduses.

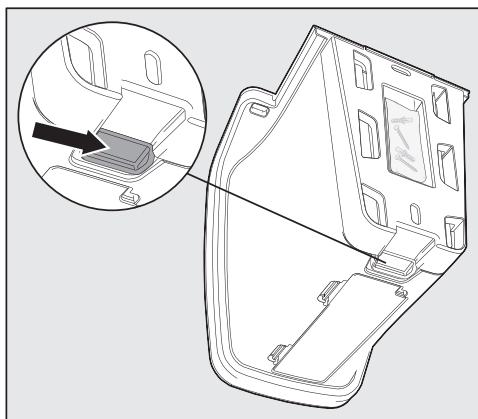
Sõltuvalt teie valitud tolmuimeja ehitusest valige paigaldusplaadi alumise serva ja põranda vaheline vahemik 45 cm või 98 cm.



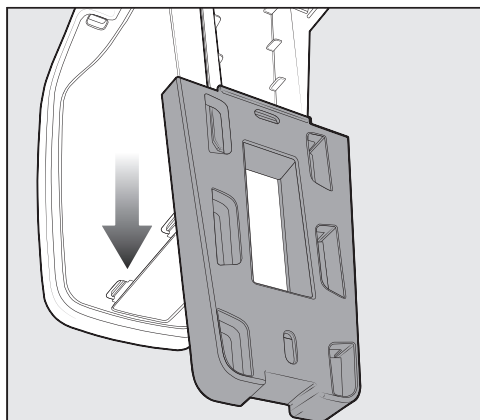
Jälgige, et te ei kahjustaks seina sisse paigaldatud juhtmeid.

## Seinale paigaldus

Kaasasoleva seinahoidiku tagaküljele on kinnitatud paigaldusplaat koos kruvikotiga.



- Eemaldage kruvikott.
- Vajutage seinahoidiku alumisel küljel olevat vabastusnuppu.

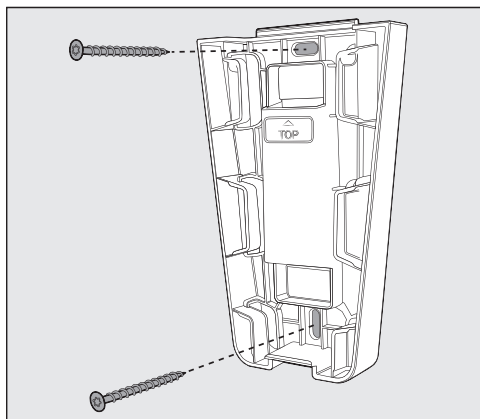


- Eemaldage paigaldusplaat suunaga alla.

### Paigaldusplaadi kinnitamine seinale

Kruvikotis on kaasas 2 tüüblit ja 2 TORX-kruvi T20.

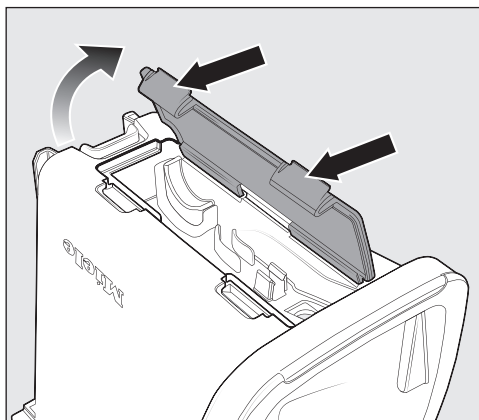
Peale selle vajate akutrelli või puuri (puuri läbimõõt 6 mm).



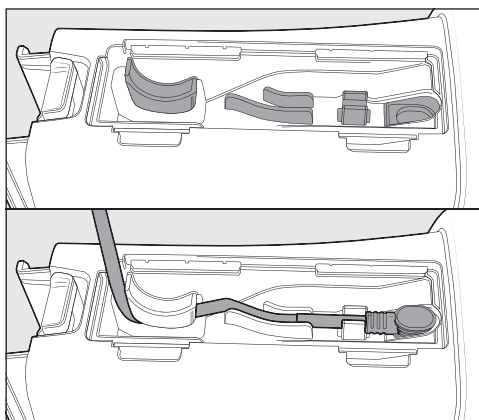
- Kinnitage paigaldusplaat seinale.

### Laadimiskaabli seinahoidikusse kinnitamine

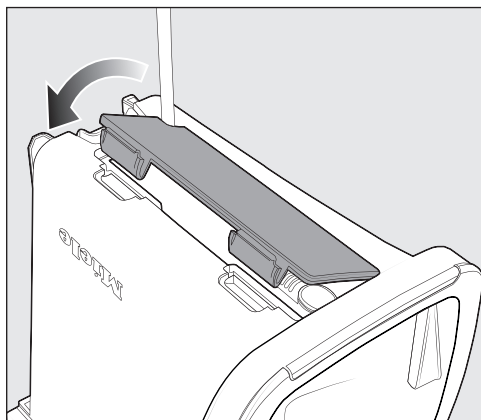
Seinahoidiku alumisel küljel asub kaablipesa.



- Vajutage seinahoidiku alumisel küljel asuvaid vabastusnuppe ja eemaldage klapp.

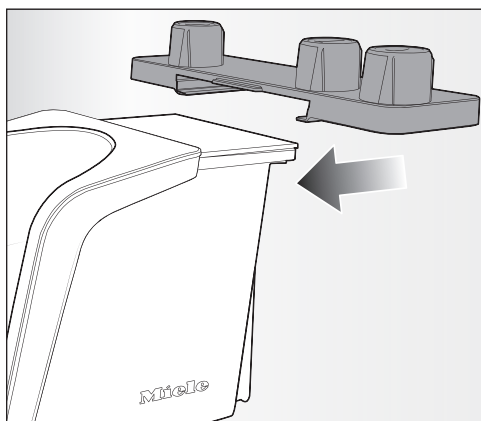


- Lükake kaasasoleva laadimisjuhtme laadimispistik ült avasse.
- Vedage laadimiskaabel kaablijuhikusse.



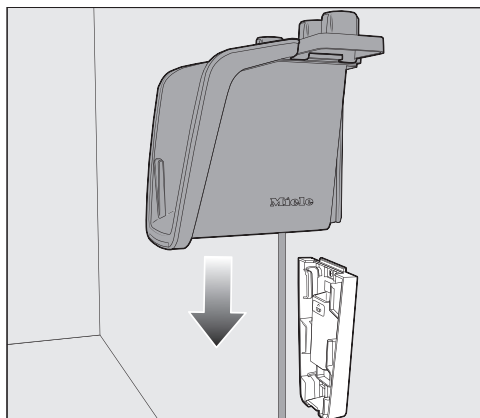
- Pange klapp paika ja lukustage kaablipesa.

### Tarvikuhooldiku paigaldamine (vajaduse korral)

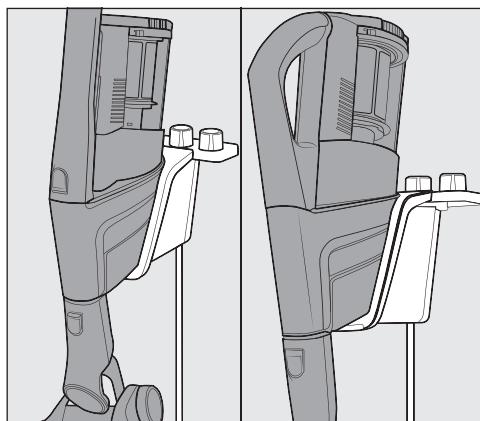


- Lükake tarvikuhooldik kuni piirajani seinahoidikule.

### Seinahoidiku pealepanemine



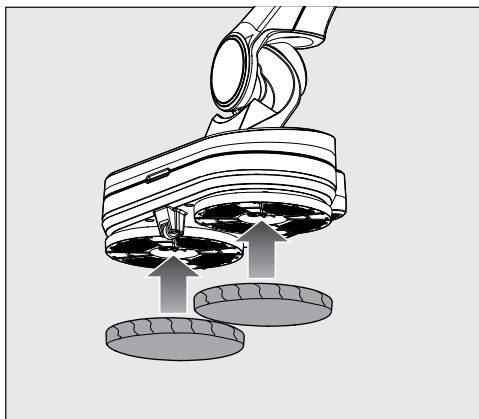
- Lükake seinahoidik tuntava fikseerumiseni ülalt paigaldusplaadile.



- Lükake kokkupandud tolmuimeja koos paigaldatud akuga ülalt seinahoidikusse.
- Ühendage laadija pistikupessa.

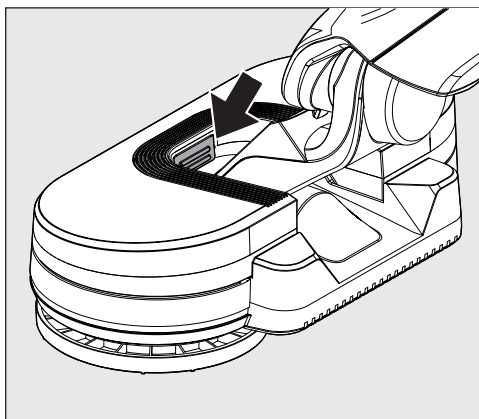
Laadimine algab, aku sümbol vilgub.

## Pühkimislappide kinnitamine moppimisotsiku AquaTwister külge (olenevalt mudelist)

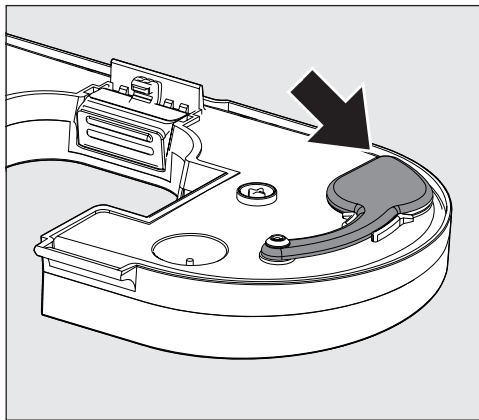


- Vajutage kaasasolevad pühkimislapid kindlalt ja täpselt moppimisotsiku AquaTwister alumisele küljele.

## Moppimisotsiku AquaTwister paagi täitmine (olenevalt mudelist)



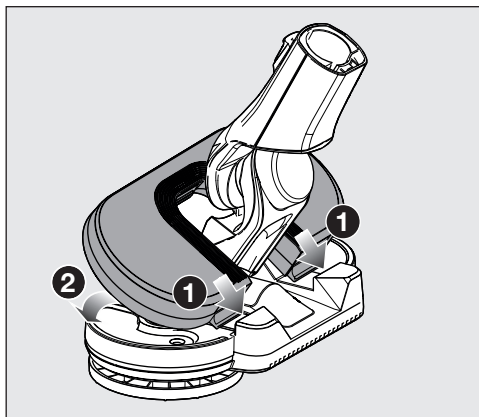
- Vajutage moppimisotsiku AquaTwister sisemist vabastusnuppu ja eemaldage paak.



- Asetage paak, alumine külg üleval, tasele pinnale.
- Avage kummikork ja täitke paak esmalt 20 ml põrandapuhastusvahendiga ja seejärel maksimaalselt 260 ml veega.

**Nõuanne.** Põrandapuhastusvahendi FloorClean korgil on 20 ml doseerimisabivahend.

- Sulgege paak ja vajutage kummikork kindlalt ümberringi peale.



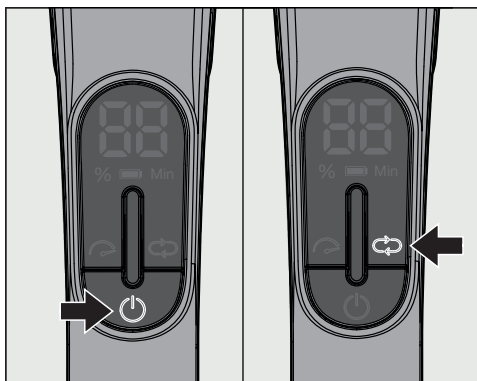
- Asetage paagi šarniirid nurga all moppimisotsikule AquaTwister ja vajutage paaki alla, kuni see tuntuvalt fikseerub.


## Kasutamine

### Imemisprotsessi alustamine


- Kui laadisite akut seinahoidikus, võtke tolmuimeja seinahoidikust välja.
- Kui laadisite akut otse, lahutage laadimispiistik aku alumisel küljel asuvast laadimispesast.

**Nõuanne.** Kasutage parima puhastustulemuse saavutamiseks enne igakordset imemisprotsessi isepuhastusfunktsiooni ComfortClean (vt peatüki „Puhastus ja hooldus“ jaotist „Isepuhastusfunktsiooni ComfortClean kasutamine“).




- Vajutage käepidemel olevat sisse/väljalülitusnpuu .

Kui aku on laetud, lülitub tolmuimeja sisse keskmisel võimsusastmel (näidik **EC**).

- Vajaduse korral valige teine võimsusaste .

- LO** Low-režiim – madalaim võimsusaste kerge mustuse jaoks
- EC** Eco-režiim – keskmine võimsusaste tavapärase mustuse jaoks
- HI** High-režiim – kõrgeim võimsusaste tugeva mustuse jaoks

Imemisvõimsuse ajutiseks suurendamiseks võite valida 10 sekundiks funktsiooni Boost-režiim . Pärast 5-sekundilist jahtumist saab selle võimsuse suurendamise uuesti valida.

Imemisvõimsuse vähendamisel vähe- neb põrandaharja nihkejõud tunduvalt. Igal võimsusastmel on aktiveeritud põrandakatte tuvastus. Sõltuvalt pinnast ja kasutatavast valtsist seadistatakse elektriharja võimsus automaatselt optimaalseks, mis võib põhjustada töömüra muutumist.

### Hea teada


#### Nõuanded puhastamiseks

**Nõuanne.** Kui soovite trepiastmeid või autoistmeid mugavalt puhastada, loobuge imemistorust.

**Nõuanne.** Kui soovite toalagesid puhastada, loobuge elektriharjast.

**Nõuanne.** Kui soovite mõnikord imeda suurema koguse suuri osakesi, kasutage selleks eraldi PowerUnitit (vt peatüki „Tutvumine“ jaotist „Tolmuimeja kokkupanekuvõimalused“).

#### Hoiefunktsioon lühikeste tööpauside tegemiseks

 Ümberkukkuv tolmuimeja põhjustab vigastusohtu.

Kasutage parkimisfunktsioon üksnes siis, kui PowerUnit on tolmuimeja all osas.


Kui tolmuimeja asub kaldpinnal, nt kaldteel, ärge kasutage parkimisfunktsiooni.

- Kallutage tolmuimejat ette, kuni elektriharja ühendusliitmik tuntavalt fikseerub.


Tolmuimeja seisab kindlas asendis, elektrihari lülitub välja ja akut säästetakse.

Kui avate uuesti elektriharja ühendusliit-miku, lülitub elektrihari jälle sisse.

### Pühkimisprotsessi alustamine moppimisotsikuga AquaTwister (olenevalt mudelist).

- Enne pühkimisprotsessi eemaldage põrandalt suur mustus.
- Ühendage täidetud moppimisotsik AquaTwister koos kinnitatud pühkimislappidega välja lülitatud tolmuimeja külge.
- Vajutage käepidemel olevat sisse-/väljalülitusnuppu .

Moppimisotsik AquaTwister tuvastatakse ja kaks pühkimislappi hakkavad pöörlema. Ekraanil kuvatakse **1**, põrandat niisutatakse veidi.


- Valige niisutusaste .

Raskesti eemaldatava mustuse korral valige **Tase 2**.

**Tase 0** ilma niisutamiset

**Tase 1** kerge niisutamine

**Tase 2** tugev niisutamine


Väga tugeva niisutamise üle 30 sekundi kestusega saate, valides funktsiooni Boost-režiim .


Protsessi kuvatakse ekraanil oleva näiduga.


Niisutamist saab igal ajal käsitsi peatada, vajutades uuesti nuppu.

## Puhastamine ja hooldus

### Tolmuimeja ja tarvikute hooldus

 Pöörlevast harjavaltsist põhjustatud vigastusoht.


Pöörlev harjavalts võib teid vigastada. Lülitage tolmuimeja enne igakordset hooldust välja. Selleks vajutage käepidemel olevat sisse-/väljalülitusnuppu .

 Toitepinge võib tekitada elektrilöögi ohtu.

Laadijasse sattunud niiskus võib põhjustada elektrilöögi.

Laadijat ei tohi mingil juhul vette kasta.

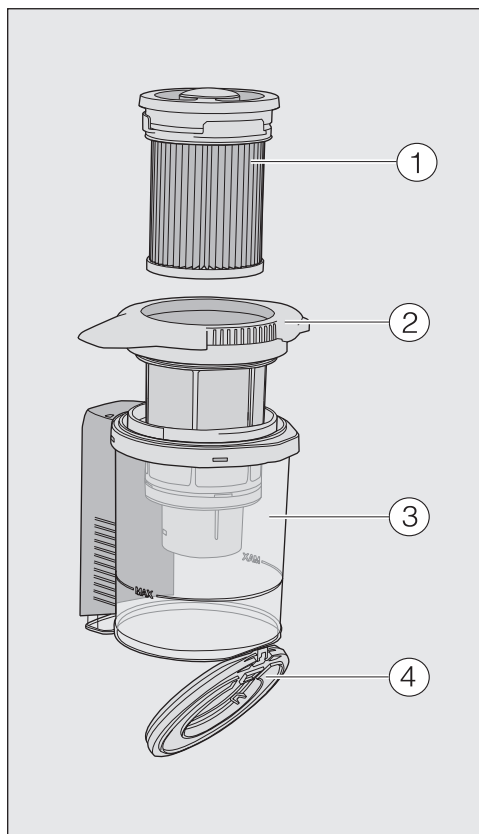
- Hooldage tolmuimejat ja plastist tarvikuid tavalise plastpindadele mõeldud puhastusvahendiga.

 Sobimatud puhastusvahendid võivad põhjustada kahjustusi.

Kõik pinnad on kriimustustundlikud. Kõik pinnad võivad värvi muuta või muutuda, kui need puutuvad kokku sobimatute puhastusvahenditega.

Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid, klaasi- või universaalseid puhastusvahendeid ega õli sisaldavaid hooldusvahendeid.

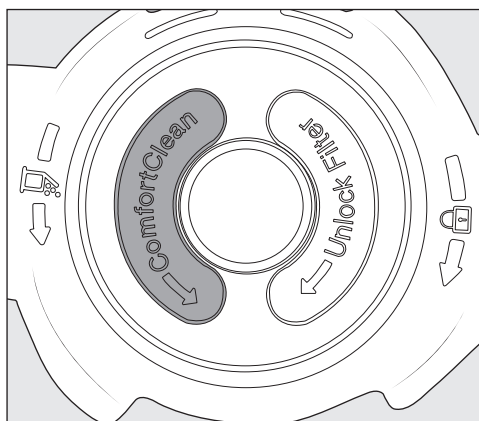
## Filtreerimissüsteem



- ① Peentolmufilter (HX-FSF-2)
- ② Eelfilter
- ③ Tolmunõu
- ④ Tolmunõu klapp

## Isepuhastusfunktsiooni ComfortClean kasutamine

Enne tolmunõu igakordset tühjendamist ja imemisvõimsuse vähenemisel tehke peentolmufiltri vahepuhastus. Seeläbi saavutab tolmuimeja kohe jälle parima võimaliku puhastustulemuse.

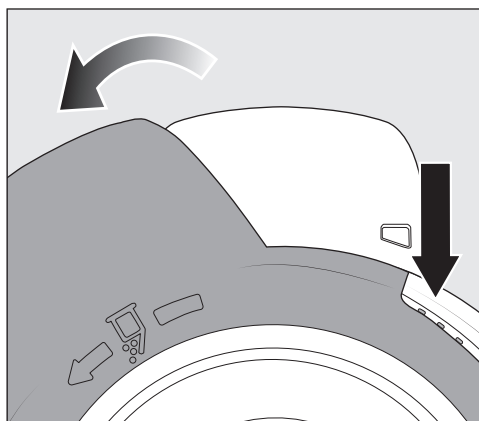


- Keerake tolmunõu kaanes asuvat peentolmufiltrit kolm korda 180° võrra vastupäeva. Selleks kasutage süvendeid.

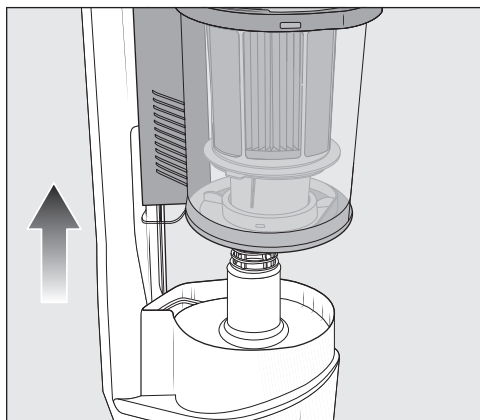
Keeramisel tekib müra, mis on isepuhastusfunktsiooni ComfortClean puhul tavapärase.

## Tolmunõu tühjendamine

Tühjendage tolmunõu hiljemalt siis, kui tolm on jõudnud määrgistuseni **MAX**.



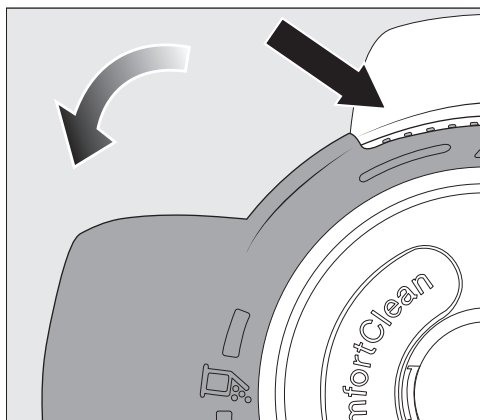
- Keerake eelfiltrit noole suunas esimese piirajani. Kasutage selleks halle pidemepindu.



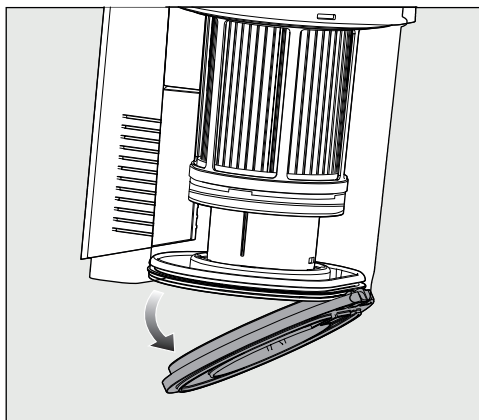
- Eemaldage tolmunõu PowerUnitilt suunaga üles.

Tolmunõu sisu võite visata olmeprügi hulka, kui see ei sisalda olmeprügis keelatud mustust.

- Hoidke tolmunõud sügaval prügiämb-  
ris, et tolmu lenduks võimalikult vähe.



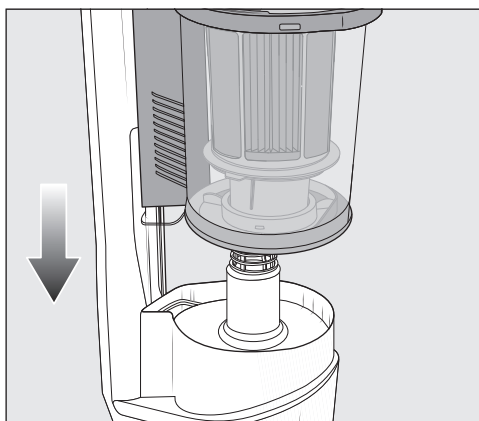
- Keerake eelfiltrit noole suunas järgmi-  
se piirajani. Kasutage selleks halle pi-  
demepindu.



Tolmunõu klapp avaneb ja tolmu kukub  
välja.

Kui tolmurullid, karvad või suured jäät-  
meosad ei kuku välja, eemaldage eelfil-  
ter suunaga üles (vt järgmist jaotist  
„Peentolmufiltrit ja eelfiltri  
puhastamine“).

- Keerake eelfilter tagasi esialgsesse  
asendisse.
- Sulgege tolmunõu klapp tuntava fik-  
seerumiseni.



- Asetage tolmunõu täpselt ülalt piki  
PowerUniti liitmiku juhikut, kuni tol-  
munõu tuntuvalt fikseerub.

## Tolmunõu puhastamine (vajaduse korral)

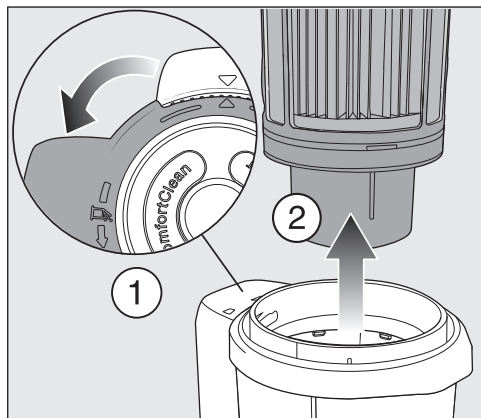
- Puhastage tolmunõu vee ja õrna nõudepesuvahendiga.
- Kuivatage tolmunõu hoolikalt.

## Peentolmufiltrit ja eelfiltri puhastamine

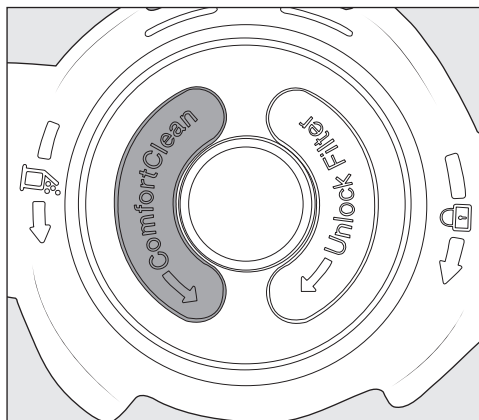
Puhastage mõlemat filtrit põhjalikult vähemalt iga kolme kuu möödudes.

Puhastusprotsesside ajal järgige kindlasti kirjeldatud järjekorda.

- Eemaldage ja tühjendage tolmunõu.

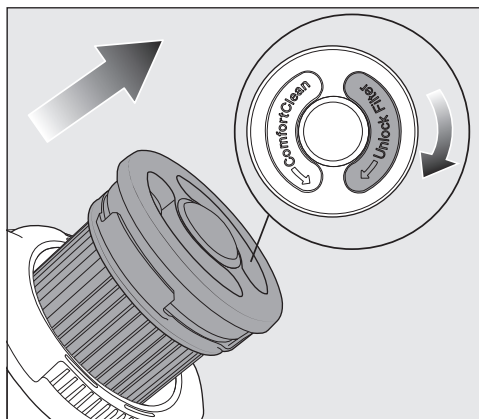


- Keerake eelfiltrit edasi üle takistuse, kuni ülal näitavad noole otsad üksteise suunas ①.
- Eemaldage eelfilter tolmunõust suunaga üles ②.



- Keerake peentolmufiltrit kümme korda 180° võrra vastupäeva. Selleks kasutage süvendeid.

Tekib töömüra, mis kuulub puhastusfunktsiooni ComfortClean tavalise töö juurde.



- Keerake peentolmufiltrit päripäeva. Selleks kasutage süvendeid.
- Eemaldage peentolmufilter.

**⚠** Puhastusvigadest põhjustatud kahjustuste oht.

Peentolmufilter võib saada kahjustada ja oma toime kaotada.

Ärge puhastage peentolmufiltrit seestpoolt ja ärge kasutage puhastamiseks vett. Ärge kasutage puhastamiseks teravaservalisi või teravaid esemeid. Ärge puhastage peentolmufiltrit harjaga.

- Hoidke peentolmufiltrit prügiämbri kohal.
- Kloppige peentolmufilter kummeeritud alumise servaga ettevaatlikult tühjaks.
- Seejuures pöörake peentolmufiltrit kergelt, et mustus saaks kõigist vahe-ruumidest lahti tulla.

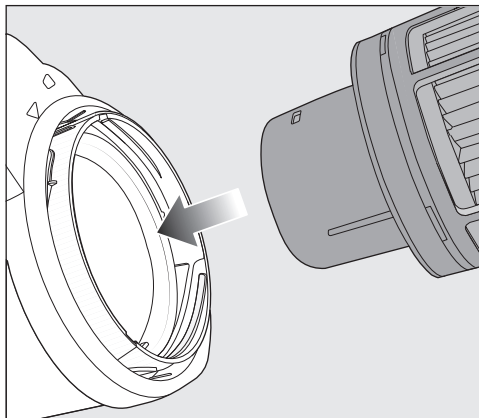
**⚠** Puhastusvigadest põhjustatud kahjustuste oht.

Eelfilter võib saada kahjustada ja oma toime kaotada.

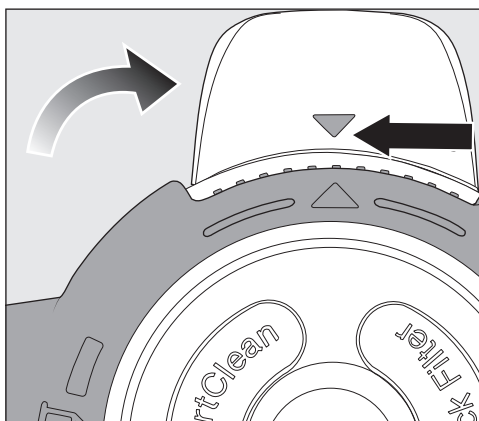
Ärge puhastage eelfiltrit veega. Ärge kasutage puhastamiseks teravaservalisi või teravaid esemeid.

- Puhastage eelfiltrit kaasasoleva imemisharja või kuiva rätikuga.
- Pange peentolmufilter eelfiltri sisse ja vajutage peentolmufiltri ümmargune kork takistuseni alla.

Vahetage peentolmufilter (HX-FSF-2) välja umbes kolme aasta möödumisel, et saavutada jätkuvalt parim võimalik puhastustulemus.



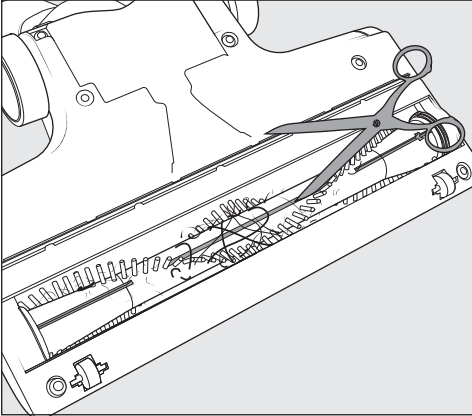
- Pange eelfilter tolmunõusse.



- Juhtige mõlemad nooleotsad teineteise suunas ja lukustage eelfilter esialgsesse asendisse.
- Sulgege tolmunõu klapp ja pange tolmunõu uuesti PowerUniti liitmiku peale.

## Elektriharja/elektrilise käsiharja (olevalt mudelist) puhastamine

- Lahutage elektrihari / elektriline käsihari tolmuimejast.
- Asetage elektrihari / elektriline käsihari, alumine külg üleval, tasasele ja puhtale pinnale.



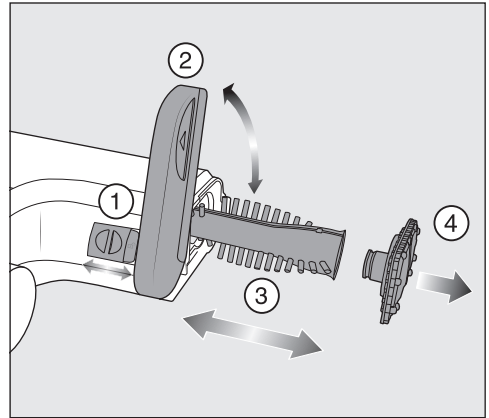
- Lõigake kääridega katki kiud ja karvad. Käärde suunamiseks on harjavaltsis juhtsoon.


Katki lõigatud kiud ja karvad imetakse järgmise imemisprotsessi käigus.

Väga tugeva määrdumise või blokeeringu korral saate elektriharja väikesed rullikud eemaldada ja puhastada. Kasutage eemaldamiseks lapikut kruvikeerajat.

## Harjavaltsi eemaldamine elektriharjast / kõvade põrandapindade hooldusriista kohaleasetamine (olevalt mudelist).

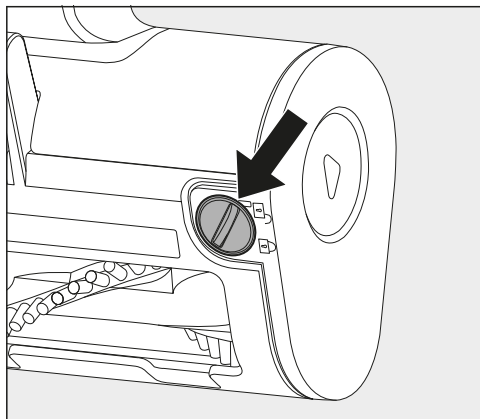
Harjavaltsi saab elektriharjast välja võtta, et eemaldada tõrges mustus, puhastada elektriharja sisemus või asetada kohale kõvade põrandapindade hooldusriist.



- Avage klapi lukustus, nii et sümbol  tuleks nähtavale ①.
- Pöörake klapp kuni piirajani üles ②.
- Eemaldage harjavalts ③.
- Kui tuvastate siin tugeva mustuse, eemaldage harjavaltsi käepide ④.
- Puhastage harjavalts ja harjavaltsi käepide ning eemaldage elektriharja sisemusest kõik kinni jäänud mustuseosakesed.
- Pange elektrihari vastupidises järjekorras jälle kokku.

### Harjavaltsi äravõtmine elektrilisest käsiharjast (olenevalt mudelist)

Harjavaltsi saab elektrilisest käsiharjast välja võtta ning seejärel eemaldada tõrk- ja mustuse ja puhastada elektrilise käsiharja sisemust.



- Avage alumisel küljel harjavaltsi lukustus mündi abil ja pöörake külgmist klappi ettepoole.
- Eemaldage klapp koos harjavaltsiga.
- Puhastage harjavalts ja eemaldage elektrilise käsiharja sisemusest kõik kinni jäänud mustuseosakesed.
- Pange elektriline käsihari vastupidises järjestuses jälle kokku.

### Aku vahetamine

Pange valmis Miele originaalne liitiumioonaku AP03/AP04 (HX-LA 10).

Järgige peatükkides „Ohutusjuhised ja hoiatused“, „Jätkusuutlikkus ja keskkonnakaitse“ ning „Kasutuselevõtmine“ (jaotis „Üldised juhised aku kohta“) olevaid erijuhiseid aku käsitlemise ja kõrvaldamise kohta.

### Moppimisotsiku AquaTwister paagi puhastamine (olenevalt mudelist)

Tühjendage paak pärast iga põrandapuhastust. Puhastage paaki vajaduse korral.

- Puhastage paaki vee ja õrna nõudepesuvahendiga.
- Kuivatage paak hoolikalt.

### Moppimisotsiku AquaTwister pühkimislappide puhastamine (olenevalt mudelist)

- Puhastage pühkimislappe vastavalt hooldusetiketile.

## Probleemide kõrvaldamine


Enamiku tõrkeid ja vigu saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea klienditeenindusega ühendust võtma.

Aadressilt [www.miele.ee/support/customer-assistance](http://www.miele.ee/support/customer-assistance) leiate lisateavet, kuidas tõrkeid ise kõrvaldada. Alternatiivina skannige QR-kood.



**⚠** Pöörlevast harjavaltsist põhjustatud vigastusohu.

Pöörlev harjavalts võib teid vigastada.

Lülitage tolmuimeja enne tõrgete kõrvaldamist välja. Selleks vajutage käepidemel olevat sisse-/väljalülitusnuppu .

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<b>Akusümboli kiire vilkumine</b>	Aku ei ole piisavalt laetud. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Laadige akut täpselt nii, kuidas seda on kirjeldatud selles kasutusjuhendis.</li> </ul>
<b>Ekraanile ilmuvad vaheldumisi kaks sümbolit</b>	Viga „Imikanali ummistus“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Valige madalam võimsusaste.</li> <li>■ Kontrollige ja puhastage kõiki imemisteid.</li> </ul>
<b>F 1</b>	Viga „Käepidet ei tuvastatud“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Eemaldage käepide ja pange see täpselt tagasi peale, kuni see tuntavalt fikseerub.</li> <li>■ Eemaldage aku, oodake 10 sekundit, ja pange aku uuesti sisse.</li> </ul>
<b>F 2</b>	Viga „Mootori ülekuumenemine“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tühjendage ja puhastage tolmunõu, eelfilter ja peentolmufilter.</li> <li>■ Eemaldage aku, oodake 10 sekundit, ja pange aku uuesti sisse.</li> <li>■ Oodake enne tolmuimeja uuesti sisselülitamist u 30 minutit.</li> </ul>
<b>F 4</b>	Viga „Aku ülekuumenemine“ või „Akut ei tuvastatud“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Oodake enne tolmuimeja uuesti sisselülitamist u 30 minutit.</li> <li>■ Paigaldage originaalne Miele aku APO3/APO4 (HX-LA 10).</li> </ul>

<b>Probleem</b>	<b>Põhjus ja selle kõrvaldamine</b>
<b>F 5</b>	Sisemine süsteemiviga <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Eemaldage aku, oodake 10 sekundit, pange aku uuesti sisse ja laadige seda.</li> </ul>
	Viga „Elektriharja ummistus“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Valige madalam võimsusaste.</li> <li>■ Puhastage elektrihari.</li> <li>■ Törksa mustuse korral võtke harjavalts elektriharjast välja. Puhastage harjavaltsi ja elektriharja sisemust.</li> </ul>
	Viga „Moppimisotsiku AquaTwister ummistus“ (olenevalt mudelist) <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pühkige väiksema survega.</li> <li>■ Puhastage pühkimislapid.</li> </ul>

<b>Probleem</b>	<b>Põhjus ja selle kõrvaldamine</b>
<b>Tolmuimeja ei käivitu sisselülitamisel.</b>	Akut ei ole paigaldatud või aku ei ole õigesti paigaldatud. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Asetage aku sisse või kontrollige aku asendit.</li> </ul>
	Aku on turvarežiimis. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alustage laadimisprotsessi.</li> </ul>
	Aku ei ole piisavalt laetud. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Laadige akut täpselt nii, kuidas seda on kirjeldatud selles kasutusjuhendis.</li> </ul>
	Paigaldatud ei ole Miele originaalaku. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Paigaldage originaalne Miele aku AP03/AP04 (HX-LA 10).</li> </ul>
	Akut laeti esimest korda väljaspool PowerUnitit. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tehke esimene laadimine kindlasti PowerUnitis, et aku aktiveerida.</li> </ul>
	Laadimispistik on veel ühendatud. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tõmmake laadimispistik aku alumisel küljel asuvast laadimispesast.</li> </ul>
<b>Harjavalts ei pöörle.</b>	Elektrihari/harjavalts on määrdunud. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Eemaldage kääridega kiud ja karvad ning eemaldage harjavalts, et eemaldada tõrges mustus.</li> </ul>

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Puhastusjõudlus väheneb.	Peentolmufilter/eelfilter on määrdunud. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kasutage isepuhastusfunktsiooni ComfortClean.</li> <li>■ Puhastage mõlemad filtrid põhjalikult.</li> </ul>
	Peentolmufilter on kulunud. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Paigaldage uus peentolmufilter HX-FSF-2.</li> </ul>
Elektrihari lülitub ise välja.	Elektrihari on üle koormatud, nt pikakarvalisel vaibal. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lülitage tolmuimeja välja ja vähendatud imemisvõimsusega jälle sisse.</li> </ul>
	Valiti parkimisfunktsioon koos ehitusega <b>PowerUnit all</b> . <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Avage elektriharja liitmiku lukustus.</li> </ul>
Tolmuimeja lülitub ise välja.	Tolmuimeja on üle koormatud. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lülitage tolmuimeja uuesti sisse.</li> </ul>
Tolmuimemise ajal muutub töömüra.	Sõltuvalt pinnast ja kasutatavast harjavaltsist seadistatakse elektriharja võimsustarve automaatselt optimaalseks. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Müra kuulub tolmuimeja tavalise tööviisi juurde.</li> </ul>
	Valitud on funktsioon Boost-režiim. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Müra kuulub võimsuse suurendamise tavalise tööviisi juurde.</li> </ul>
Tolmuimeja kukub ümber.	Valitud on pealisehitus <b>ülemine PowerUnit</b> . <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Valige pealisehitus <b>alumine PowerUnit</b>.</li> </ul>
Moppimisotsik AquaTwister (olenevalt mudelist) pöörleb ebakorrapäraselt.	Pühkimislapid on ebaühtlaselt paigaldatud. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vajutage pühkimislapid kindlalt ja täpselt peale.</li> </ul>

## Klienditeenindus

### Kontakt tõrgete korral

Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiab selle dokumendi lõpust.

### Garantii

Garantiaeg on 2 aastat.

Lisateavet leiab kaasasolevast garantiitingimuste kirjeldusest.

# et - Garantii

---

Miele Eesti tagab ostjale – lisaks tema seaduslikele garantiikohustusnõuetele müüja suhtes ning neid piiramata – nõude järgmisele garantiikohustusele uute seadmete osas:

## I Garantii kestus ja algus

1. Garantii antakse järgmiseks ajaks:
  - a) 24 kuud majapidamisseadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
  - b) 12 kuud professionaalsetele seadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
2. Garantii periood algab seadme müügikviitungil olevast kuupäevast.

Garantiitoimingud ja garantiist tulenevad asendustarned ei pikenda garantiiaega.

## II Garantii tingimused

1. Seade osteti volitatud edasimüüjalt või otse liikmesriigis, Šveitsis või Norras ning seda kasutatakse samuti nimetatud piirkonnas.
2. Klienditeeninduse tehnika nõudmisel esitatakse garantiitõend (müügikviitung või täidetud garantiikaart).

## III Garantii sisu ja ulatus

1. Seadmel esinevad puudused kõrvaldatakse sobiva aja jooksul asjassepuutuvate osade tasuta remondi või asendamise teel. Selleks vajalikud kulud, nagu transpordi-, saatmis-, töö- ja varuosade kulud kannab Miele Eesti. Asendatud osad või seadmed antakse Miele Eesti omandusse.
2. Garantii ei hõlma selle alla mittekuuluvaid kahjunõudeid Miele Eesti vastu, välja arvatud juhul, kui Miele Eesti lepinguline volitatud klienditeenindus tegutseb ettekatsetult või selgelt hooletult.
3. Garantii ei hõlma kulutarvikute ja lisatarvikute tarnet.

## IV Garantii piirangud

Garantii ei hõlma puudusi või rikkeid, mis on põhjustatud järgmistel asjaoludel.

1. Puudulik ülesseadmine või paigaldamine, nt kehtivate ettevaatusabinõude või kirjalike kasutus-, paigaldus- ja montaažijuhiste mittejärgimine.
2. Mitteotstarbekohane kasutamine ja asjatundmatu kasutamine või koormamine, nt sobimatute pesu- või loputusvahendite või kemikaalide kasutamine.
3. Mõnes muus liikmesriigis, Šveitsis või Norras ostetud seadet ei ole erinevate tehniliste andmete tõttu võimalik kasutada või on seda võimalik kasutada ainult piirangutega.
4. Välismõjud, nt transpordikahjud, löögi või kukkumise tagajärjel tekkinud kahju, ilmastiku või muude loodusjõudude põhjustatud kahjud.
5. Remonttöid ja muudatusi on teinud isikud, keda ei ole Miele nendeks teenindustöödeks koolitanud ja volitanud.
6. Kasutatud on varuosi, mis ei ole Miele originaalvaruosad ega Miele lubatud tarvikud.
7. Klaasi purunemine või defektsed hõõglambid.
8. Voolu- ja pingekõikumised, mis jäävad väljapoole tootja lubatud vahemikku.
9. Kasutusjuhendis kirjeldatud hooldus- ja puhastustoimingute eiramine.

## V Andmekaitse

Isikuandmeid kasutatakse ainult lepingupõhiseks menetluseks ning võimalikeks garantiitoiminguteks vastavalt andmekaitse seadusega sätestatud nõuetele.

<b>Saugos nurodymai ir įspėjimai</b> .....	<b>39</b>	Priedų laikiklio tvirtinimas (pagal poreikį) .....	59
Akumulatoriaus AP03/AP04 ir įkroviklio LG02/LG04 saugos nurodymai ir įspėjimai .....	44	Sieninio laikiklio tvirtinimas .....	60
<b>Tvarumas ir aplinkos apsauga</b> .....	<b>49</b>	Plovimo šluosčių tvirtinimas prie plovimo antgalio “AquaTwister” (atsižvelgiant į modelį) .....	60
<b>Susipažinimas</b> .....	<b>50</b>	Plovimo antgalio “AquaTwister” bakelio pildymas (atsižvelgiant į modelį) .....	60
Prietaiso aprašymas .....	50	<b>Valdymas</b> .....	<b>61</b>
<b>Susipažinimas</b> .....	<b>52</b>	Siurbimo proceso įjungimas .....	61
3 Dulkių siurblio surinkimo galimybės .....	52	Pravartu žinoti .....	62
Ekrano rodmenų funkcija .....	52	Valymo patarimai .....	62
Kartu pristatomi priedai .....	53	Pastatymo funkcija per trumpąsias siurbimo pertraukėles .....	62
Siurbimo vamzdžio priedų laikiklis ..	53	Plovimo proceso su plovimo antgalio “AquaTwister” įjungimas (atsižvelgiant į modelį) .....	62
Elektrinis šepetys “MultiFloor XXL” Minkštasis velenėlis “Hardfloor Care HX-HC 10” (atsižvelgiant į modelį) .....	53	<b>Valymas ir priežiūra</b> .....	<b>63</b>
“AquaTwister” plovimo antgalis HX-AT 10 (atsižvelgiant į modelį) ....	54	Dulkių siurblio ir priedų priežiūra .....	63
Rankinis elektrinis šepetys “Electro Compact HX-EC 10 (atsižvelgiant į modelį) .....	54	Filtrų sistema .....	63
Papildomas akumulatorius HX-LA 10 (atsižvelgiant į modelį) .....	54	Savaiminio išsivalymo funkcijos “ComfortClean” naudojimas .....	64
3D4U .....	55	Dulkių talpyklos ištuštinimas .....	64
Papildomi priedai .....	55	Dulkių talpyklos valymas (jei reikia) .	65
<b>Pirmasis paleidimas</b> .....	<b>55</b>	Tankiojo filtro ir priešfiltro valymas .	65
Dulkių siurblio surinkimas .....	55	Elektrinio dulkių siurblio šepetčio / elektrinio rankinio šepetčio (atsižvelgiant į modelį) valymas .....	68
Komponentų atskyrimas .....	55	Šepetinio velenėlio išėmimas iš elektrinio dulkių siurblio šepetčio / minkštojo velenėlio “Hardfloor Care” įdėjimas (atsižvelgiant į modelį) .....	68
Bendrieji akumulatoriaus naudojimo nurodymai .....	56	Šepetinio velenėlio išėmimas iš rankinio elektrinio šepetčio (atsižvelgiant į modelį) .....	69
Akumulatoriaus įdėjimas .....	56	Akumulatoriaus keitimas .....	69
Akumulatoriaus laikymas ir įkrovimas vertikalioje padėtyje .....	56	Plovimo antgalio “AquaTwister” bakelio valymas (atsižvelgiant į modelį) .....	69
Akumulatoriaus laikymas ir įkrovimas sieniniame laikiklyje .....	57		
Vietos pasirinkimas .....	58		
Montavimas prie sienos .....	58		
Montavimo plokštelės tvirtinimas prie sienos .....	58		
Įkrovimo kabelio tvirtinimas sieniniame laikiklyje .....	59		

## It - Turinys

---

Plovimo antgalio "AquaTwister" valymo šluosčių plovimas (atsižvelgiant į modelį) .....	69
<b>Problemų šalinimas .....</b>	<b>70</b>
<b>Klientų aptarnavimo skyrius .....</b>	<b>73</b>
Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite .....	73
Garantija .....	73
<b>Garantijos sąlygos.....</b>	<b>74</b>

Šis dulkių siurblys atitinka nustatytus saugos reikalavimus. Netinkamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudodami pirmąjį kartą perskaitykite dulkių siurblio naudojimo instrukciją. Joje pateikti svarbūs dulkių siurblio saugos, naudojimo, valymo ir priežiūros nurodymai. Taip apsisaugosite patys, apsaugosite kitus asmenis ir išvengsite prietaiso pažeidimų.

“Miele” rekomenduoja perskaityti skyrių “Pirmasis paleidimas” bei saugos nurodymus ir įspėjimus, ir jais vadovautis, kaip nurodyta standarte IEC 60335-1.

“Miele” neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo.

Naudojimo instrukciją išsaugokite ir perduokite kitam galimam savininkui.

Baigę naudoti ir kiekvieną kartą prieš keisdami priedus, prieš valydami ar vykdydami priežiūrą ir prieš šalindami triktis išjunkite dulkių siurblių. Pasinaudokite įjungimo / išjungimo mygtuku ant rankenos.

### Tinkamas naudojimas

► Šis dulkių siurblys skirtas kasdien siurbti kilimams, kilimėms dangoms ir įbrėžimams nejudantiems kietosioms grindims.

Kartu su “AquaTwister” plovimo antgaliu (atsižvelgiant į modelį) šis dulkių siurblys be siurbimo funkcijos tinka kasdien drėgnai valyti kietosioms grindims.

Atkreipkite dėmesį į grindų dangos gamintojo pateiktas valymo ir priežiūros instrukcijas.

► Šis siurblys nėra skirtas naudoti lauke.

► Šis dulkių siurblys skirtas naudoti buityje ir panašioje aplinkoje. Prietaisas nėra skirtas naudoti statybų aikštelėse.

## It - Saugos nurodymai ir įspėjimai

---

- ▶ Šis dulkių siurblys tinkamas naudoti aukštyje iki 4000 m virš jūros lygio.
- ▶ Dulkių siurblij naudokite tik sausiems nešvarumams siurbti. Negalima siurbti nuo žmonių ir gyvūnų. Bet koks kitoks naudojimas, neleistini konstrukcijos ir kitokie pakeitimai yra draudžiami.
- ▶ Asmenims (taip pat vaikams), kurie siurblio negali saugiai valdyti dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, nepatyrimo ar nežinojimo, draudžiama jį naudoti be atsakingo asmens priežiūros arba mokymo.

### Vaikai buityje

- ▶ Pavojus uždusti! Vaikai žaisdami gali įsivynioti į pakavimo medžiagą (pavyzdžiui, plėvelę) arba ją užsimauti ant galvos ir uždusti. Pakavimo medžiagą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Jaunesni nei aštuonerių metų vaikai negali naudotis grindų dulkių siurbliu, nebent jie nuolat prižiūrimi.
- ▶ Vaikai nuo aštuonerių metų gali be priežiūros naudoti prietaisą tik jeigu jie yra supažindinti su saugiu dulkių siurblio naudojimu. Vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.
- ▶ Neprižiūrimi vaikai negali valyti arba prižiūrėti dulkių siurblio.
- ▶ Prižiūrėkite vaikus, kurie yra netoli dulkių siurblio. Jiems niekada neleiskite žaisti su dulkių siurbliu.
- ▶ Neleiskite vaikams liesti ploviklių! Plovikliai sukelia sunkius odos nudegimus ir sunkius akių pažeidimus. Jie gali nudeginti burną ir gerklę ar sukelti dusulį. Todėl "AquaTwister" plovimo antgalį (atsižvelgdami į modelį) saugokite nuo vaikų. Vaikui prarijus ploviklio, nedelsdami kreipkitės į medikus.

▶ Naudojant “AquaTwister” plovimo priedą (atsižvelgiant į modelį), kyla nudegimo ir (arba) nusiplikymo karštu vandeniu pavojus. Vaikų oda jautriai reaguoja į aukštą temperatūrą. Saugokite vaikus nuo sąlyčio su karštomis dulkių siurblio dalimis arba karštu vandeniu.



### Techninė sauga


▶ Prieš naudodami patikrinkite, ar nėra matomų dulkių siurblio pažeidimų. Nenaudokite dulkių siurblio, jeigu jis yra pažeistas, taip pat nenaudokite pažeistų dalių.

▶ Tinklo lizdas turi būti apsaugotas 16 arba 10 A saugikliu.

▶ Specifikacijų lentelėje nurodytus dulkių siurblio prijungimo duomenis (įtampą ir dažnį) palyginkite su elektros tinklo duomenimis. Šie duomenys būtina turi sutapti. Įkroviklis skirtas 50 Hz ir 60 Hz, nebūtinai jokie pakeitimai.

▶ Dulkių siurbliui naudoti reikalinga 25,2 V įtampa.

Tai yra II apsaugos klasės prietaisas,  suprojektuotas pagal III apsaugos klasę .

Tai prietaisas, kuriame užtikrinta apsauga nuo elektros smūgio, prijungus prie apsauginės žemos įtampos, ir kuriame nesusidaro įtampos, aukštesnės už apsauginę žemą įtampą. Dulkių siurblys įkraunamas II apsaugos klasės įkrovikliu .

▶ “Miele” elektrinis šepetys “MultiFloor XXL” ir “Miele” rankinis elektrinis šepetys “Electro Compact” (atsižvelgiant į modelį) bei plovimo antgalis “AquaTwister” yra specialiai šiam “Miele” dulkių siurbliui pritaikyti papildomi varikliniai prietaisai.

Saugumo sumetimais dulkių siurblių draudžiama naudoti su kitu “Miele” elektriniu dulkių siurblio šepėčiu / rankiniu elektriniu šepėčiu.

Saugumo sumetimais dulkių siurblių draudžiama naudoti su kito gamintojo elektriniu dulkių siurblio šepėčiu / rankiniu elektriniu šepėčiu arba plovimo antgaliu.

## It - Saugos nurodymai ir įspėjimai

---

- ▶ Prieš naudodami prietaisą arba prieš siurbdami patikrinkite, ar kartu pristatomo elektrinio šepetio “MultiFloor XXL” ir rankinio elektrinio šepetio “Electro Compact” (atsižvelgiant į modelį) apačioje nėra įstrigusių stambių nešvarumų.
- ▶ Nelaikykite dulkių siurblio ir priedų patalpoje, kurios temperatūra žemesnė negu 0 °C ir aukštesnė nei 45 °C.
- ▶ Garantiniu laikotarpiu dulkių siurblių gali remontuoti tik “Miele” įgalioti techninės priežiūros specialistai, antraip nebus galima teikti garantinių pretenzijų dėl gedimų.
- ▶ Remonto darbus patikėkite tik “Miele” įgaliotam specialistui. Dėl netinkamai atliktų remonto darbų gali kilti didelis pavojus naudotojui.

### Tinkamas naudojimas

- ▶ Nenaudokite dulkių siurblio, jeigu jame nėra dulkių talpyklos, priešfiltrio ir tankiojo filtro.
- ▶ Dulkių siurblių laikykite atokiau nuo atviros ugnies ar kitų šilumos šaltinių. Dulkių siurblio nešildykite. Nelaikykite jo tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- ▶ Nesiurbkite jokių skysčių.
- ▶ Prieš siurbdami drėgnuoju būdu išvalytus arba šampūnu išplautus kilimus ir kilimines dangas leiskite jiems visiškai išdžiūti.
- ▶ Nedelsdami išjunkite dulkių siurblių, jei pastebėjote, kad dulkių talpykloje yra drėgmės. Prieš vėl įjungdami dulkių siurblių, atlikite skyriuje “Valymas ir priežiūra” aprašytus veiksmus.
- ▶ Nelieskite veikiančio elektrinio šepetio “MultiFloor XXL” ir rankinio elektrinio šepetio “Electro Compact” (atsižvelgiant į modelį) veleno.
- ▶ Elektriniu šepetiu “MultiFloor XXL” ir rankiniu elektriniu šepetiu “Electro Compact” (atsižvelgiant į modelį) nesiurbkite arti galvos.
- ▶ Siurbdami venkite siurbimo srovės arti galvos.

- ▶ Nesiurbkite degančių, rusenančių daiktų (pavyzdžiui, cigarečių) arba tokių daiktų, kurie atrodo užgesę – pelenų arba anglių.
- ▶ Nesiurbkite spausdintuvo kasečių dulkių. Dažomieji milteliai, naudojami spausdintuvuose arba kopijuokliuose, gali būti elektriškai laidūs.
- ▶ Nesiurbkite lengvai užsidegančių, sprogių medžiagų arba dujų; nesiurbkite vietose, kuriose tokios medžiagos laikomos.
- ▶ Naudodami “AquaTwister” plovimo antgalį (atsižvelgdami į modelį), laikykitės toliau pateiktų nurodymų:
  - Naudokite gėlajį vandenį, kurio temperatūra neviršija 60 °C. Būtinai laikykitės grindų dangos gamintojo nurodymų.
  - Nenaudokite gazuoto vandens.
  - Nepilkite į bakelį daugiau kaip 260 ml vandens + 20 ml grindų ploviklio.
- ▶ Nenaudokite plovimo antgalio “AquaTwister” (atsižvelgdami į modelį) be plovimo šluosčių.
- ▶ Naudodami “AquaTwister” plovimo antgalį (atsižvelgdami į modelį), naudokite tik jūsų grindų dangai tinkamą įprastą grindų ploviklį. Nenaudokite jokių rankinių indų ploviklių!
- ▶ Jei naudojate “AquaTwister” plovimo antgalį (atsižvelgdami į modelį), nenaudokite jokių komercinių ar pramoninių valiklių. Jie gali pridaryti materialinės žalos.
- ▶ Plovikliai gali nudeginti odą, akis, nosį, burną ir gerklę. Venkite sąlyčio su grindų plovikliu. Nenurykite grindų ploviklio. Jei nurijote grindų ploviklio, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- ▶ Naudojant “AquaTwister” plovimo antgalį (atsižvelgiant į modelį), grindų danga gali būti drėgna. Kyla pavojus paslysti.

### Akumulatoriaus AP03/AP04 ir įkroviklio LG02/LG04 saugos nurodymai ir įspėjimai

#### Vaikai buityje

- ▶ Asmenys (taip pat vaikai), kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, nepatyrimo ar nežinojimo negali saugiai naudoti akumulatoriaus įkroviklio LG02 / LG04, jo negali naudoti, jei jų neprižiūri ar neinstruktuoja atsakingas asmuo.
- ▶ Stebėkite, kad akumulatorius AP03 / AP04 nepatektų į vaikų rankas.
- ▶ Įkroviklį LG02/LG04 laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, nebent jei vaikai nuolat prižiūrimi.

#### Techninė sauga

- ▶ “Miele” dulkių siurbliui HS27 naudokite akumuliatorių AP03 / AP04 ir įkroviklį LG02 / LG04. Saugumo sumetimais šį dulkių siurblių draudžiama naudoti su kitu akumuliatoriumi arba įkrovikliu.
- ▶ Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas su autonomine arba tinklo sinchronine elektros tiekimo sistema (pavyzdžiui, autonominiais elektros tinklais, rezervinėmis sistemomis). Eksploatavimo sąlyga, kad elektros tiekimo sistema atitiktų EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes.  
Buitinėje instaliacijoje ir šiame “Miele” produkte numatytų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinti veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausios redakcijos VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Jeigu prietaisas prie maitinimo tinklo jungiamas naudojant kištukinį adapterį, šis turi būti pritaikytas nuolatiniam naudojimui.

## It - Saugos nurodymai ir įspėjimai

- ▶ Akumuliatorių AP03 / AP04 įkraukite patalpoje, kurios temperatūra nuo 0 °C iki 45 °C. Jeigu AP03 / AP04 akumulatorius naudojamas kitoje aplinkos temperatūroje, gali būti apribota galia.
- ▶ Iš akumulatoriaus gali ištekėti skystis. Venkite deginančio skysčio patekimo į akis ir ant odos. Nudegintas vietas nuplaukite vandeniu ir kreipkitės į medikus.
- ▶ Akumuliatoriui AP03 / AP04 įkrauti naudokite tik įkroviklį LG02 / **xx** arba LG04 / **xx**.

☐

**xx** tinka 01, 02, 03, 04, 06 arba 07 ir jūsų įkroviklio LG02 / LG04 modeliui:

<b>xx</b>	
01	AT, BE, JK, CH, CL, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IT, KZ, LT, LU, LV, NL, NO, PL, PT, RO, RS, RU, SE, SI, SK, TR, UA, ZA
02	AE, HK, MY, SG
03	BR, CA, JP, MX, JAV
04	AU, NZ
06	KR
07	IE, JK

▶ Pajutę nuo akumulatoriaus AP03 / AP04 sklindantį neįprastą kvapą arba iš akumulatoriaus tekančią skystį, jo nenaudokite. Akumulatoriaus taip pat nenaudokite, jeigu jis labai įkaito, pakeitė spalvą arba deformavosi. Akumuliatorių AP03 / AP04 nedelsdami utilizuokite (žr. “Akumulatoriaus AP03 / AP04 utilizavimo” saugos nurodymą tolesnio skirsnio pabaigoje ir skyriaus “Jūsų indėlis į aplinkos apsaugą” skirsnį “Senų baterijų ir akumuliatorių grąžinimas”).

## It - Saugos nurodymai ir įspėjimai

---

▶ Ličio jonų akumuliatoriui AP03 / AP04 taikomi pavojingų prekių naudojimo teisės aktų reikalavimai. Akumuliatorių AP03 / AP04 naudotojas gali transportuoti be jokio papildomo leidimo. Prieš išsiųsdami akumuliatorių AP03 / AP04 informuokite klientų aptarnavimo skyrių. Akumuliatorių AP03 / AP04 galima siųsti tik visiškai iškrautą ir techniškai tvarkingą. Kad išvengtumėte trumpojo jungimo, metalinius kontaktus apvyniokite lipnia juosta. Akumuliatorių AP03 / AP04 supakuokite, kad šis negalėtų judėti pakuotėje.

### Tinkamas naudojimas

▶ Prižiūrėkite, kad AP03 / AP04 akumuliatorius nenukristų, jo nemeskite. Saugumo sumetimais nenaudokite pažeisto AP03 / AP04 akumuliatoriaus.

▶ Akumuliatorių AP03 / AP04 laikykite toliau nuo atviros ugnies ar kitų šilumos šaltinių. AP03 / AP04 akumuliatoriaus nešildykite. Nelaikykite jo tiesioginiuose saulės spinduliuose.

▶ Nesukelkite AP03 / AP04 akumuliatoriaus trumpojo jungimo tyčia arba netyčia sujungę kontaktus.

▶ AP03 / AP04 akumuliatoriaus neardykite.

▶ Akumuliatoriaus AP03 / AP04 nešlapinkite.

▶ Įkroviklį LG02 / LG04 saugokite nuo skysčių ir nešvarumų.

▶ LG02 / LG04 įkroviklį naudokite tik sausose, uždaroje ir gerai vėdinamose patalpose.

▶ Jei LG02 / LG04 įkroviklis nebus naudojamas ilgesnį laiką, atjunkite jį nuo elektros tinklo.

▶ AP03 / AP04 akumulatoriaus šalinimas: AP03 / AP04 akumuliatorių išimkite iš dulkių siurblio. Kad išvengtumėte trumpojo jungimo, metalinius kontaktus apvyniokite lipnia juosta. Akumuliatorių AP03 / AP04 šalinkite naudodamiesi komunaline atliekų tvarkymo sistema. Akumulatoriaus AP03 / AP04 nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.

### Valymas

▶ Į elektrinį šepetį “MultiFloor XXL”, rankinį elektrinį šepetį “Electro Compact” (atsižvelgiant į modelį), plovimo antgalį “AquaTwister” (atsižvelgiant į modelį), į “PowerUnit”, siurbimo vamzdį ir rankeną tiekama elektros srovė. Ant kištuko kontaktų negali patekti vandens.

▶ Dulkių siurbį ir jo priedus valykite tik sausa arba lengvai sudrėkinta šluoste.

Išimtis:

- Dulkių talpykla: ištuštinkite dulkių talpyklą į šiukšlių dėžę ir išimkite priešfiltrį. Dulkių talpyklą plaukite vandeniu, naudokite švelnų rankinį indų ploviklį. Tada dulkių talpyklą kruopščiai nusauskite. Į dulkių talpyklą vėl įdėkite priešfiltrį.
  - Plovimo antgalis “AquaTwister” (atsižvelgiant į modelį): po kiekvieno grindų plovimo ištuštinkite bakelį. Bakelį plaukite vandeniu, naudokite švelnų rankinį indų ploviklį. Paskui bakelį kruopščiai nusauskite.
  - Plovimo antgalis “AquaTwister” (atsižvelgiant į modelį): plovimo šluostes plaukite, kaip nurodyta priežiūros etiketėje.
- ▶ “AquaTwister” plovimo antgalis (atsižvelgiant į modelį) nėra pritaikytas plauti indaplovėje.

### **Priedai ir atsarginės dalys**

- ▶ Naudokite tik tuos priedus, kurių pakuotė pažymėta “Miele” logotipu. Tik tokiu atveju gamintojas galės užtikrinti saugų prietaiso naudojimą.
- ▶ Tik originalios “Miele” atsarginės dalys atitinka visus saugos reikalavimus. Sugedusias dalis galima keisti tik originaliomis atsarginėmis “Miele” dalimis.
- ▶ “Miele” suteikia iki 15 metų arba mažiausiai 10 metų garantiją atsarginėms dalims, kurios reikalingos prietaiso veikimui užtikrinti, atsižvelgiant į jūsų dulkių siurblio gamybos seriją.

### **Transportavimas**

- ▶ Pakuotė apsaugo dulkių siurblių nuo pažeidimų transportuojant. Rekomenduojame išsaugoti pakuotę kitam galimam prietaiso transportavimui.

## Pakuotės utilizavimas

Pakuotė, skirta prietaiso gabenimui, apsaugo jį nuo pažeidimų gabenant. Pakavimo medžiagos pasirinktos atsižvelgiant į ekologinį tvarumą ir techninius utilizavimo veiksmus, jas galima perdirbti.

Grąžinant pakuotę perdirbimui, taupomos žaliavos. Pasinaudokite konkrečių medžiagų surinkimo punktais ir grąžinimo galimybėmis.

## Seno prietaiso utilizavimas

Prieš utilizuodami seną prietaisą išimkite tankųjį filtrą ir išmeskite su buitinėmis atliekomis.

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose naudojamos vertingos medžiagos. Juose taip pat yra medžiagų, mišinių ir konstrukcinių elementų, kurie reikalingi neprikaištingam įrangos veikimui bei saugumui užtikrinti. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai ir aplinkai. Senos įrangos jokiū būdu nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.



Pristatykite prietaisą į artimiausią nenaudojamos elektros ir elektroninės įrangos nemokamo surinkimo punktą perdirbimui ir utilizavimui, grąžinkite pardavėjui arba "Miele". Prieš pristatydami seną prietaisą utilizuoti, ištrinkite visus asmeninius duomenis. Įstatymuose numatyta tvarka esate įpareigotas išimti iš prietaiso senas baterijas ir akumuliatorius, kurių nereikia išardyti. Taip pat galima išimti ir nepažeisti lempas. Pristatykite juos į specializuotą surinkimo punktą, kur šie yra neatlygintinai surenkami.

Pasirūpinkite, kad išvežti skirta sena įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje.

## Senų baterijų ir akumuliatorių grąžinimas

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose naudojamų baterijų ir akumuliatorių negalima šalinti su kitomis buitinėmis atliekomis. Esate įstatymais įpareigoti išimti panaudotas prietaiso baterijas bei akumuliatorius ir pristatyti į specialią nemokamo surinkimo vietą (pvz., pardavimo vietą). Kad išvengtumėte trumpojo jungimo, metalinius kontaktus apvyniokite izoliacine juosta. Baterijose ir akumuliatoriuose gali būti medžiagų, kurios pavojingos žmonių sveikatai ir aplinkai.

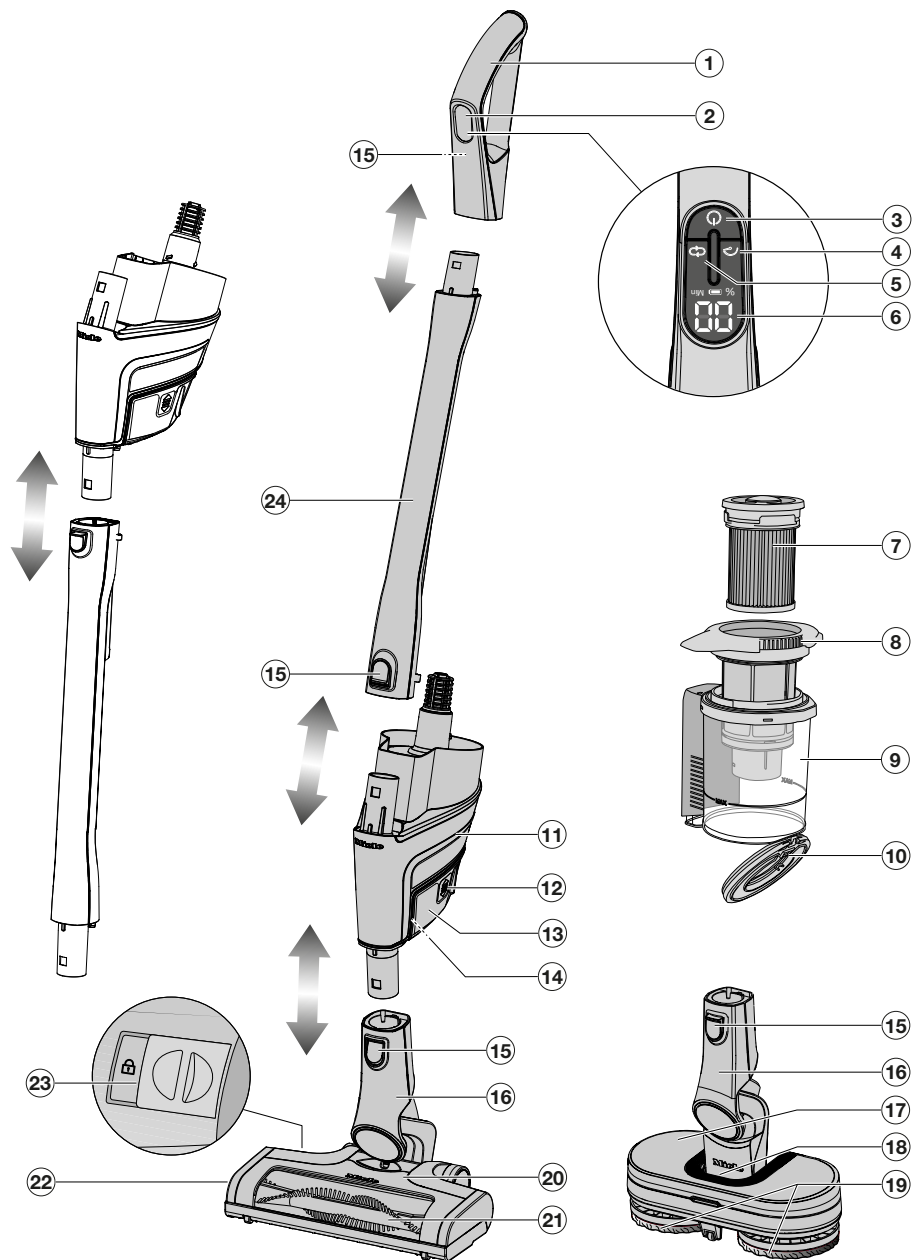
Daugiau informacijos suteiks baterijų arba akumuliatoriaus ženklinimas, pvz., ličio jonų pažymėti "Li-ion". Perbrauktas atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad baterijų arba akumuliatorių jokiū būdu negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Taip pat raginame atkreipti dėmesį į šiuos dalykus: jeigu ant perbraukto atliekų konteinerio pavaizduotas vienas arba keletas iš pateiktų cheminių elementų ženklų, vadinasi, sudėtyje yra švino (Pb), kadmio (Cd) ir (arba) gyvsidabrio (Hg).






Senose baterijose ir akumuliatoriuose yra svarbių žaliavų, kurios gali būti perdirbamos. Atskiras baterijų ir akumuliatorių atliekų surinkimas palengvina jų apdorojimą ir perdirbimą.

# It - Susipažinimas

## Prietaiso aprašymas



- ① Rankena
- ② Ekranas
- ③ Įjungimo / išjungimo mygtukas 
- ④ “Boost” režimo mygtukas 
- ⑤ Mygtukas, skirtas galios ir drėkinimo lygio pakopai nustatyti (atsižvelgiant į modelį) 
- ⑥ Rodmuo (akumuliatoriaus įkrovos būseną, galios pakopa, likusi trukmė, klaidos pranešimai)
- ⑦ Tankusis filtras HX-FSF-2
- ⑧ Priešfiltris
- ⑨ Dulkių talpykla su **MAX** žymėjimu
- ⑩ Dulkių talpyklos sklendė
- ⑪ “PowerUnit” su apačioje esančiu atvamzdžiu elektriniam šepėčiui, “AquaTwister” plovimo antgaliui (atsižvelgiant į modelį) ir siurbimo vamzdžiui ir su jungiamąja dalimi viršuje siurbimo vamzdžiui ir rankenai
- ⑫ Akumuliatoriaus atrakinimo mygtukai (abiejose akumuliatoriaus pusėse)
- ⑬ Ličio jonų akumuliatorius AP03/AP04 (HX-LA 10)
- ⑭ Įkrovimo lizdas (akumuliatoriaus apatinėje dalyje)
- ⑮ Atrakinimo mygtukas (rankenos užpakalinėje dalyje)
- ⑯ Prijungimo atvamzdis
- ⑰ “AquaTwister” plovimo antgalis HX-AT 10, be siurbimo funkcijos (atsižvelgiant į modelį)
- ⑱ Bakelio atfiksavimo įtaisas (atsižvelgiant į modelį)
- ⑲ “AquaPads Universal HX-APU” plovimo šluostės (atsižvelgiant į modelį)
- ⑳ Elektrinis šepetys “MultiFloor XXL” (atsižvelgiant į modelį, gali būti su “BrilliantLight” apšvietimu)
- ㉑ Išimamas šepetinis velenėlis
- ㉒ Elektrinio dulkių siurblio šepėčio dangtelis
- ㉓ Atfiksavimas, kad būtų galima atidaryti elektrinį šepetį
- ㉔ Siurbimo vamzdis

## Susipažinimas

### 3 Dulkių siurblio surinkimo galimybės

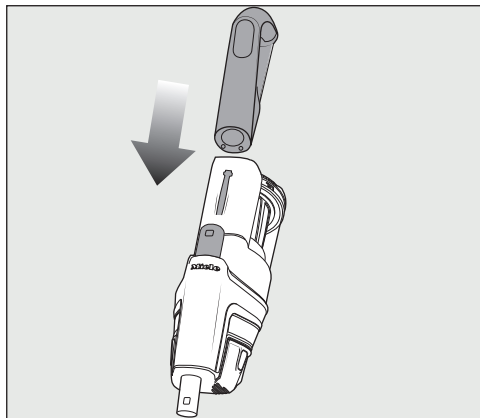
Dulkių siurblio privalumai, kai **“PowerUnit” apačioje**, žr. skirsnį “Prietaiso aprašymas”:

- ergonomija (sumažinta riešo apkrova);
- galima saugaus pastatymo funkcija;
- patogus didelių plotų valymas.

Dulkių siurblio privalumai, kai **“PowerUnit” viršuje**, žr. skirsnį “Prietaiso aprašymas”:

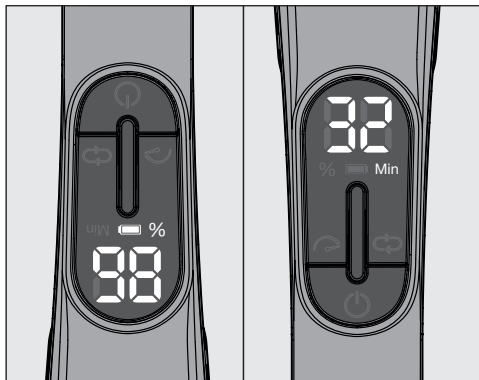
- patogus valymas po plokščiais baldais;
- galimybė greitai nuimti “PowerUnit”.

**“PowerUnit Solo”** privalumai:




- greitai ir tikslingai išsiurbia trupinius ir pūkus;
- galimybė patogiai naudoti trijų dalių priedą.

## Ekranu rodmenų funkcija



Įkraunant mirksi akumuliatoriaus simbolis, 10 sekundžių rodoma akumuliatoriaus įkrovimo būseną procentais.

Jei norite, kad vėl 10 sekundžių būtų rodoma akumuliatoriaus įkrovos būseną, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką ant rankenos .

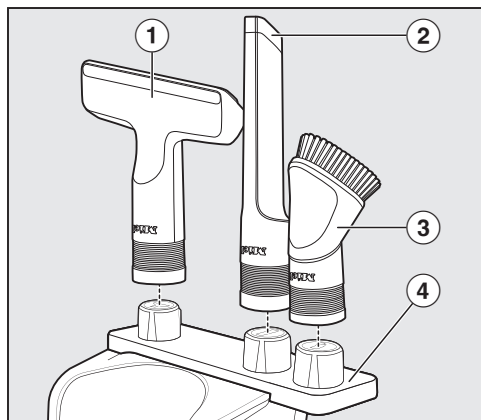
Kai akumuliatorius visiškai įkrautas, akumuliatoriaus simbolis šviečia maždaug 10 minučių. Rodmuo išsijungia, kad būtų taupoma energija.

Siurbimo proceso metu 5 sekundes rodoma pasirinkta galios pakopa **LO**, **EC** arba **HI**. Po trumpos pertraukos rodoma pasirinktos galios pakopos likusi trukmė minutėmis.

Pasiekus likusią 2 minučių trukmę, papildomai pradeda mirksėti akumuliatoriaus simbolis.

Jeigu akumuliatorius buvo ilgai nenaudojamas ir yra visiškai išsikrovęs, įsijungia apsauginis režimas. Įkraunant akumuliatorių “PowerUnit”, rodmuo ekrane rodomas tik maždaug po 30–60 minučių.

## Kartu pristatomi priedai



### ① Antgalis apmušalams XL

Minkštų baldų, čiužinių ir pagalvių siurbimo priedas.

### ② Antgalis tarpeliams

Klosčių, tarpelių ir kampų siurbimo priedas.

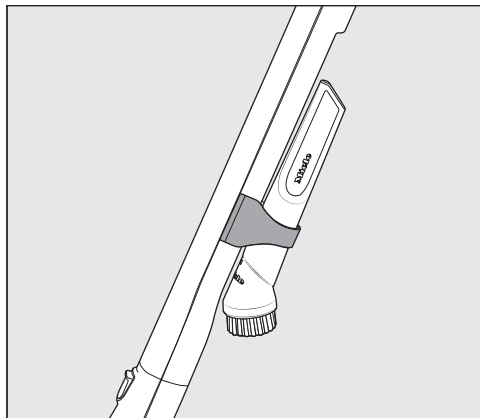
### ③ Siurbimo šepetėlis

Profilių juostelių, dekoruotų arba išraižytų daiktų siurbimo priedas. Lanksčią siurbimo teptuko galvutę galima pasukti į patogią siurbimo padėtį.

### ④ Sieniniame laikiklyje montuojamas priedų laikiklis

Skirtas trijų dalių priedams laikyti. Priedų laikiklį galite įstatyti į sieninį laikiklį (žr. skyriaus “Pirmasis paleidimas” skirsnį “Priedų laikiklio įdėjimas”).

## Siurbimo vamzdžio priedų laikiklis



Šiame priedo laikiklyje siurbiant galima laikyti 2 priedus.

### Elektrinis šepetys “MultiFloor XXL”

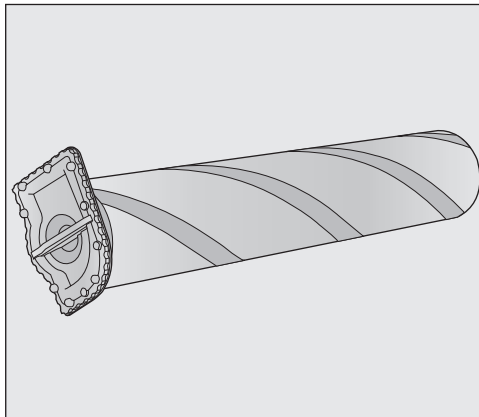
(žr. skirsnį “Prietaiso aprašymas”)

⚠ Pažeidimai dėl įstrigusių svetimkūnių.

Gali subraižyti siurbiamą pagrindą. Įsitikinkite, kad elektrinio šepetio apačioje nėra įstrigusių stambių dalių, pvz., stiklo šukių arba akmenų.

Dulkių siurblys su elektriniu šepetiu tinka kasdien siurbti kilimams, kiliminėms dangoms ir įbrėžimams nejautrioms kietosioms grindims.

### Minkštasis velenėlis “Hardfloor Care HX-HC 10” (atsižvelgiant į modelį)



Elektrinis šepetys kartu su minkštuoju velenėliu “Hardfloor Care” skirtas kasdien siurbti įbrėžimams jautrioms kietosioms grindims.

Jeigu naudojamas minkštasis velenėlis “Hardfloor Care”, elektrinio šepetio imamoji galia reguliuojama automatiškai, dėl to gali pasikeisti veikimo garsas.

### “AquaTwister” plovimo antgalis HX-AT 10 (atsižvelgiant į modelį)

(žr. skirsnį “Priedaiso aprašymas”)

Plovimo antgalis “AquaTwister” skirtas tik valyti.

Stambiems nešvarumams surinkti plovimo antgalis “AquaTwister” netinka.

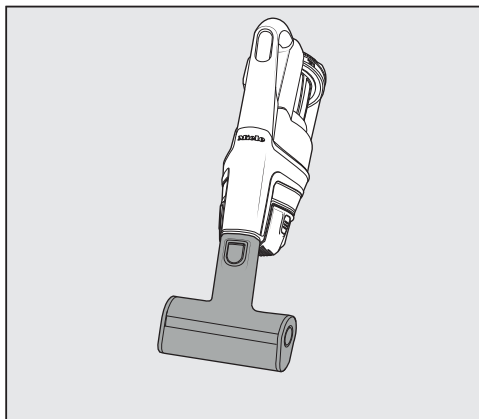
Dulkių siurblys turi plovimo antgalį “AquaTwister”, skirtą kasdien drėgnai valyti kietosioms grindims.

Komplekte yra 2 “AquaPads Universal HX-APU”, plovimo šluostės, buteliukas grindų ploviklio “FloorClean” ir surinkimo indas plovimo antgaliui laikyti.

### Rankinis elektrinis šepetys “Electro Compact HX-EC 10 (atsižvelgiant į modelį)”

⚠ Pažeidimai dėl įstrigusių svetimkūnių.

Gali subraižyti siurbiamą pagrindą. Įsitikinkite, kad rankinio elektrinio šepetio apačioje nėra įstrigusių stambių detalių, pvz., stiklo šukių arba akmenų.



Dulkių siurblys turi rankinį elektrinį šepetį, skirtą intensyviai valyti automobilių sėdynėms taip pat kilimine danga padengtiems laiptams.

Geriausią minkštų baldų valymo rezultatą užsitikinsite, jei naudosite antgalį apmušalams XL.

### Papildomas akumulatorius HX-LA 10 (atsižvelgiant į modelį)

Prieš pirmąjį akumulatoriaus įkrovimą būtinai susipažinkite su skyriaus “Pirmasis paleidimas” skirsnyje “Bendrieji akumulatoriaus naudojimo nurodymai” pateikta informacija.

### 3D4U

Su "3D4U" "Miele" siūlo nemokamus priedus, kuriuos galite atsisiųsti savo 3D spausdintuvui ([www.miele.de](http://www.miele.de), priežiūra, 3D4U)

#### Papildomi priedai

Mes rekomenduojame naudoti tik tuos priedus, kurių pakuotė pažymėta "Miele" logotipu. Tik taip galėsite optimaliai išnaudoti dulkių siurblio siurbimo galią ir užsitikrinti geriausią siurbimo rezultatą.

Atkreipkite dėmesį, kad naudodami priedus, ant kurių pakuotės nėra "Miele" logotipo, prarasite teisę į garantinį aptarnavimą, o atsiradę dulkių siurblio veikimo sutrikimai ir gedimai nebus traktuojami kaip garantiniai.

Šiuos ir daugelį kitų gaminių galite užsisakyti "Miele" internetinėje parduotuvėje, "Miele" klientų aptarnavimo skyriuje ir iš savo "Miele" prekybos partnerio. Atskirų modelių pristatymo rinkinyje įprastai yra vienas arba keletas toliau nurodytų priedų.

#### Grindų ploviklis "FloorClean"

Grindų ploviklis, skirtas naudoti su plovimo antgaliu "AquaTwister".

#### Universalusis šepetys (HX-UB)

Švelniai nusiurbia dulkes nuo knygų, lentynų ir pan.

#### Antgalis tarpeliams, 21 cm (HX-CN)

Itin ilgas antgalis tarpeliams, skirtas siurbti klostėms, tarpeliams ir kampams.

#### Ištraukiamas lankstus XL antgalis plyšiams (HX-CNXL)

Lankstus antgalis plyšiams, pasiekiamas – 60 cm, todėl jis labai tinka sunkiai pasiekiamoms vietoms valyti.

#### Žarnos ilgintuvas (HX-FSH 10)

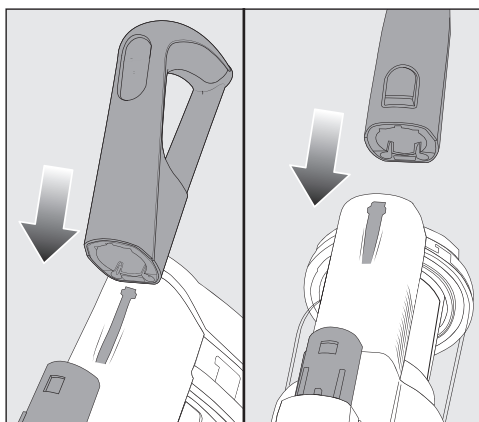
Padidina siurbimo spindulį maks. 120 cm.

### Pirmasis paleidimas

#### Dulkių siurblio surinkimas

Turėkite omenyje, kad dulkių siurblys turi būti surinktas ir užfiksuotas tiksliai taip, kaip nurodyta prietaiso aprašyme (žr. skyriaus "Susipažinimas" skirsnį "Prietaiso aprašymas").

Jeigu rankeną arba siurbimo vamzdį užmausite ant "PowerUnit" viršuje, atkreipkite dėmesį, kad šios dalys ant "PowerUnit" atvamzdžio būtų užmautos **išilgai kreipiamosios**.



#### Komponentų atskyrimas

- Norėdami atskirti komponentus, paspauskite atitinkamą atrakinimo mygtuką (žr. skyriaus "Susipažinimas" poskyrį "Prietaiso aprašymas").

## Bendrieji akumulatoriaus naudojimo nurodymai

Pristatant akumulatorius nėra pilnutinai įkrautas.

Prieš pirmąjį naudojimą akumuliatorių pilnutinai įkraukite. Akumulatorius įkraunamas maždaug per 4 valandas.

Maksimali akumulatoriaus įkrova pasiekama tik po penktojo įkrovimo ir iškrovimo.

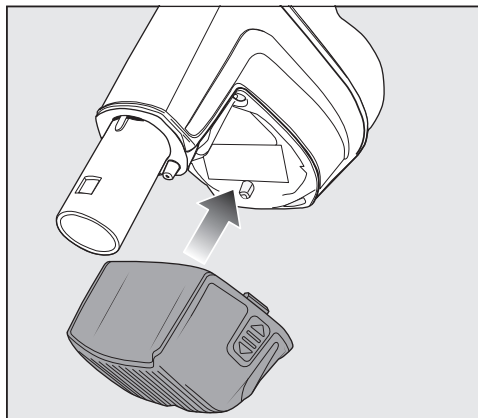
Jeigu naudojate visiškai sukomplektuotą dulkių siurbį ir pasirenkate aukščiausią siurbimo galios pakopą, galėsite siurbti iki 15 minučių.

Jeigu naudojate "PowerUnit Solo" ir žemiausią siurbimo galios pakopą, galėsite siurbti iki 70 minučių.

Norint pasiekti didžiausią veikimo efektyvumą, prieš įkraunant akumuliatorių, rekomenduojama jį visiškai iškrauti.

Įkraukite akumuliatorių tik uždaroje, sausose ir gerai vėdinamose patalpose. Ant akumulatoriaus ir įkroviklio negali patekti skysčių arba nešvarumų.

## Akumulatoriaus įdėjimas

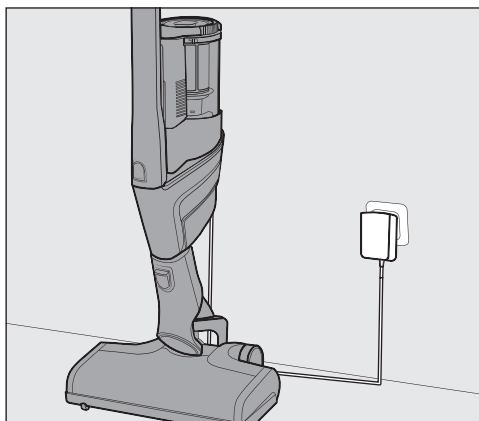


- Stumkite akumuliatorių kreipiamąja į "PowerUnit", kol girdimai užsifiksuos.

Prieš naudodami dulkių siurbį pirmąjį kartą, akumuliatorių pirmiausia turite suaktyvinti "PowerUnit".

## Akumulatoriaus laikymas ir įkrovimas vertikaliaje padėtyje

Prieš pirmąjį akumulatoriaus įkrovimą būtina perskaitykite skirsnį "Bendrieji akumulatoriaus naudojimo nurodymai".

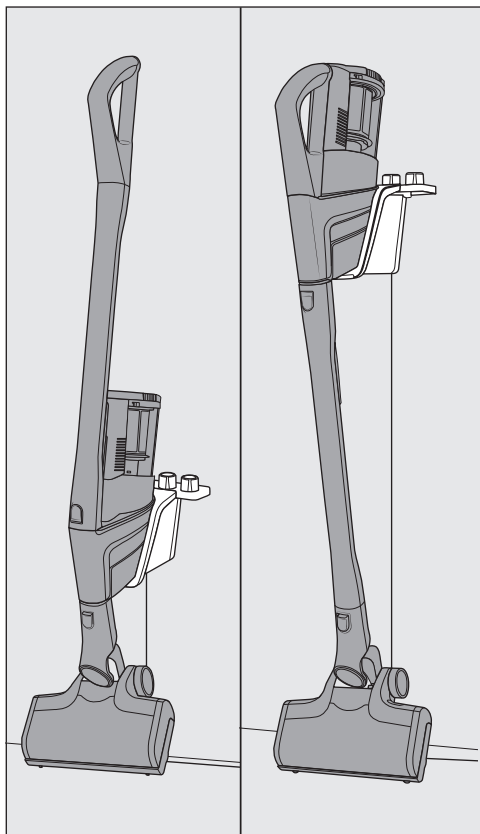


- Pasirinkite surinkimo parinktį "PowerUnit" apačioje.
- Kad dulkių siurblys stovėtų stabiliai, paverskite jį į priekį, kol elektrinio šepčio prijungimo atvamzdis girdimai užsifiksuos.
- Kartu pristatomo įkrovimo kabelio kištuką įstatykite į įkrovimo lizdą akumulatoriaus apatinėje dalyje.
- Prijunkite įkroviklį prie maitinimo lizdo.

Įkrovimas pradedamas, mirksi akumulatoriaus simbolis.

## Akumulatoriaus laikymas ir įkrovimas sieniniame laikiklyje

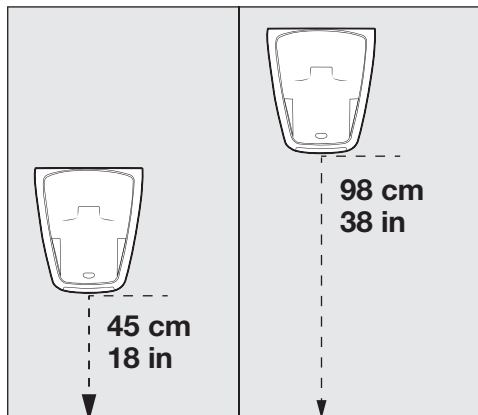
Prieš pirmąjį akumulatoriaus įkrovimą būtina perskaitykite skirsnį "Bendrieji akumulatoriaus naudojimo nurodymai".



## Vietos pasirinkimas

Montuojant prie sienos jums reikės tinkamos vietos, kuri būtų netoli maitinimo lizdo.

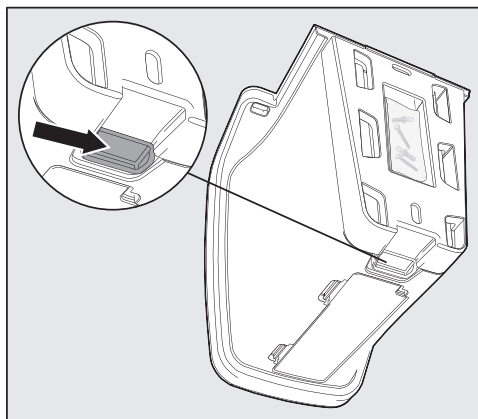
Atsižvelgiant į pasirinktą jūsų dulkių siurblio konstrukciją, nuo apatinio montavimo plokštelės krašto iki grindų palikite 45 cm arba 98 cm atstumą.



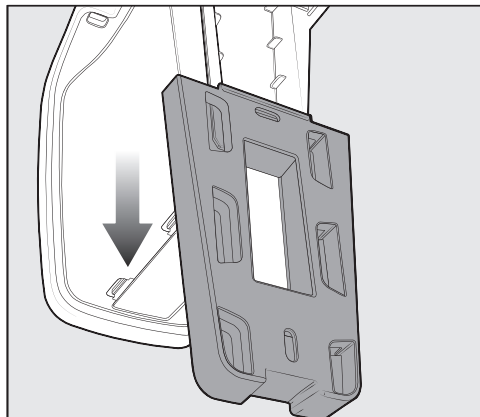
Stenkitės nepažeisti sienoje esančių elektros laidų.

## Montavimas prie sienos

Kartu pristatomo sieninio laikiklio užpakalinėje dalyje pritvirtinta montavimo plokštelė ir maišelis su tvirtinimo varžtais.



- Nuimkite maišelį su tvirtinimo varžtais.
- Paspauskite atrakinimo mygtuką sieninio laikiklio apatinėje dalyje.

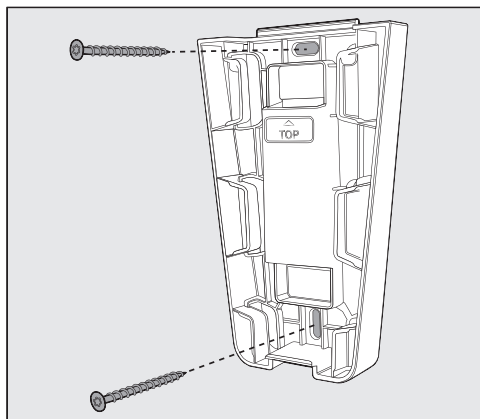


- Nuimkite montavimo plokštelę.

## Montavimo plokštelės tvirtinimas prie sienos

Varžtų maišelyje įdėti 2 kaiščiai ir 2 TORX varžtai T20.

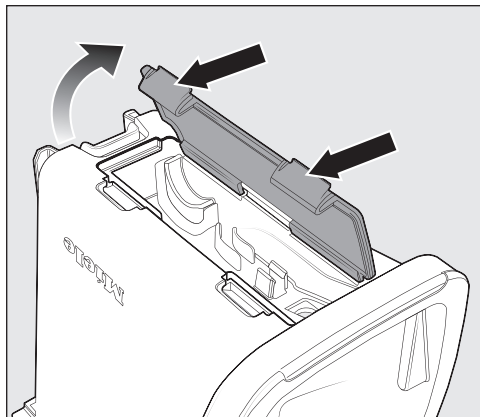
Jums taip pat reikės akumuliatorinio suktuvo ir grąžto (grąžimo angos skersmuo 6 mm).



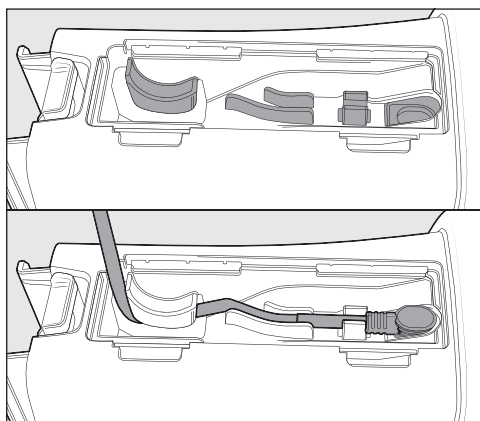
- Pritvirtinkite montavimo plokštelę prie sienos.

## Įkrovimo kabelio tvirtinimas sieniniame laikiklyje

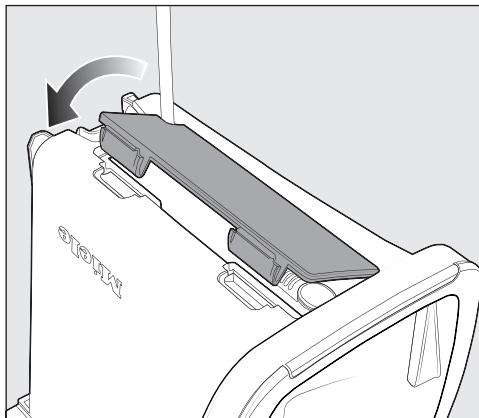
Kabelio skyrius yra apatinėje sieninio laikiklio dalyje.



- Paspauskite abu atrakinimo mygtukus sieninio laikiklio apatinėje dalyje ir nuimkite dangtelį.

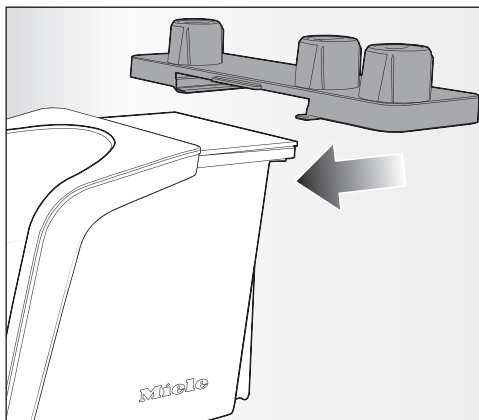


- Kartu pristatomo įkrovimo kabelio kištuką iš viršaus įstatykite į angą.
- Įkrovimo kabelį įdėkite į kabelio kreiptuvą.



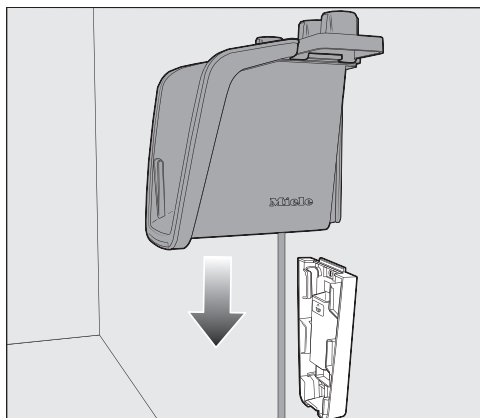
- Uždėkite dangtelį ir užfiksuokite kabelio skyrių.

## Priedų laikiklio tvirtinimas (pagal poreikį)

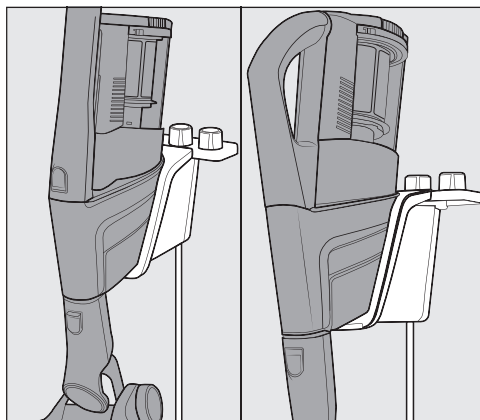


- Priedų laikiklį iki galo įkiškite į sieninį laikiklį.

## Sieninio laikiklio tvirtinimas



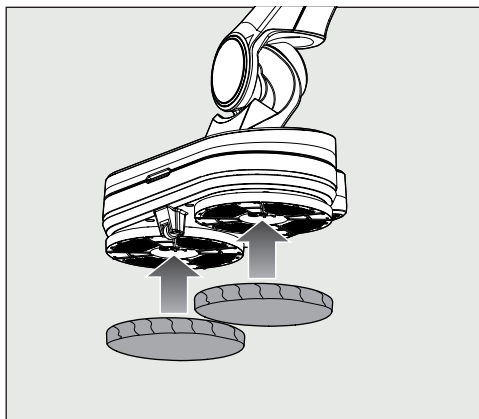
- Sieninį laikiklį iš viršaus įkiškite ant montavimo plokštelės, kol šis girdimai užsifiksuos.



- Surinktą dulkių siurbį su įdėtu akumuliatoriumi iš viršaus įstatykite į sieninį laikiklį.
- Prijunkite įkroviklį prie maitinimo lizdo.

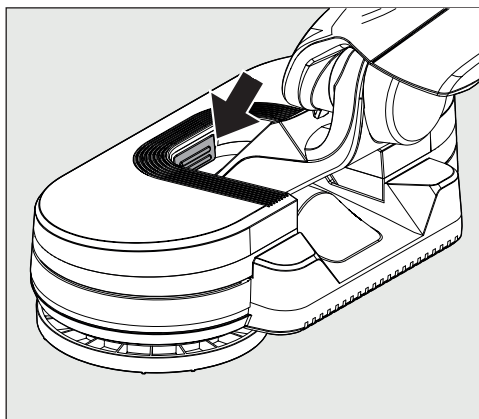
Įkrovimas pradedamas, mirksi akumuliatoriaus simbolis.

## Plovimo šluosčių tvirtinimas prie plovimo antgalio “AquaTwister” (atsižvelgiant į modelį)

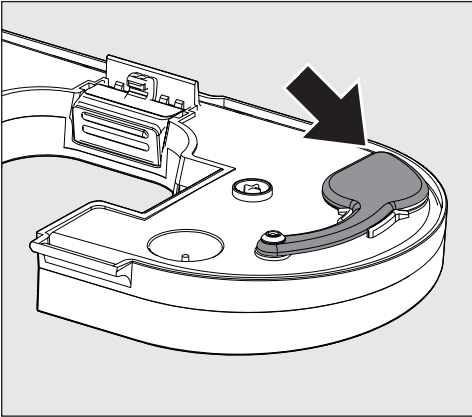


- Kartu pristatomas plovimo šluostes tvirtai ir tiksliai prispauskite plovimo antgalio “AquaTwister” apačioje.

## Plovimo antgalio “AquaTwister” bakelio pildymas (atsižvelgiant į modelį)



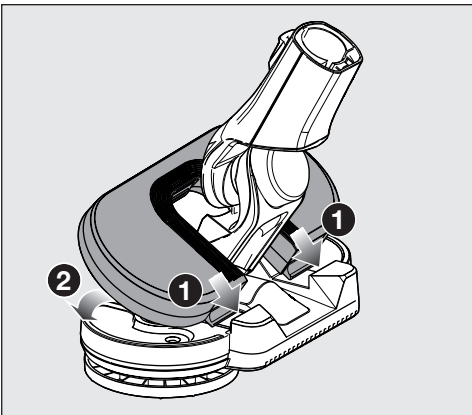
- Paspauskite plovimo antgalio “AquaTwister” viduje esantį atrakinimo mygtuką ir išimkite bakelį.



- Bakelį apatinė dalimi aukštyn pastatykite ant lygaus paviršiaus.
- Atidarykite guminį fiksatorių ir į bakelį pirmiausia įpilkite 20 ml grindų ploviklio, o tada ne daugiau kaip 260 ml vandens.

**Patarimas:** „FloorClean“ grindų ploviklio uždarymo dangtelyje pritvirtintas 20 ml dozatorius.

- Uždarykite bakelį ir iš visų pusių tvirtai prispauskite guminį fiksatorių.



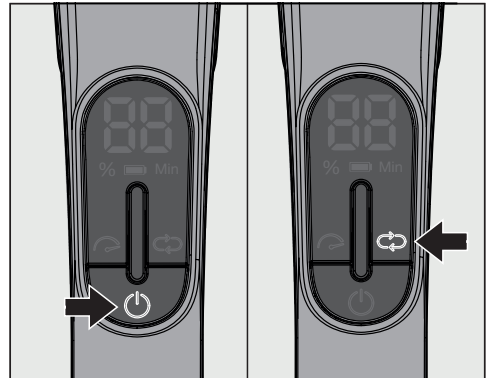
- Ant plovimo antgalio „AquaTwister“ įstrižai dėkite bakelio lankstus ir spauskite bakelį žemyn, kol šis užsifiksuos.


## Valdymas

### Siurbimo proceso įjungimas


- Jeigu akumuliatorių įkrovėte sieniniame laikiklyje, išimkite dulkių siurblį iš sieninio laikiklio.
- Jei akumuliatorių įkrovėte tiesiogiai, ištraukite įkrovimo kištuką iš akumuliatoriaus įkrovimo lizdo.

**Patarimas:** Jeigu kas kartą prieš įjungdami prietaisą suaktyvinsite savaiminio išsivalymo funkciją „ComfortClean“, užsitikrinsite geriausius valymo rezultatus (žr. skyriaus „Valymas ir priežiūra“ skirsnį „Savaiminio išsivalymo funkcijos „ComfortClean“ suaktyvinimas“).




- Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką ant rankenos .

Kai akumuliatorius įkrautas, įsijungia vidutinė dulkių siurblio galios pakopa (rodmuo EC).

- Jei reikia, pasirinkite kitą galios pakopą .

- LO** “Low-Mode” – žemiausia galios pakopa, esant nedideliam nešvarumų kiekiui
- EC** “Eco-Mode” – vidutinė galios pakopa, esant vidutiniam nešvarumų kiekiui
- HI** “High-Mode” – aukščiausia galios pakopa, esant dideliame nešvarumų kiekiui

Norėdami trumpam padidinti siurbimo galią, galite 10 minučių pasirinkti funkciją “Boost” režimas . Po 5 sekundžių atvėsinimo, šį galios padidinimą ir vėl galima pasirinkti.

Sumažinę siurbimo galią, elektrinį šepetį stumkite grindimis taip pat mažesne jėga.

Visose galios pakopose aktyvinta grindų dangos atpažinimo funkcija. Atsižvelgiant į pagrindą ir naudojamą šepetinį velenėlį, elektrinio dulkių siurblio šepetio imamoji galia reguliuojama automatiškai, atitinkamai gali pasikeisti veikimo garsas.

## Pravartu žinoti


### Valymo patarimai

**Patarimas:** Jeigu norite patogiai išsiurbti laiptus arba automobilių sėdynes, atsakykite siurbimo vamzdžio.

**Patarimas:** Jei norite nusiurbti lubas, nenaudokite elektrinio šepetio.

**Patarimas:** Jeigu vienu metu norite išsiurbti didesnį kiekį stambesnių nešvarumų, naudokite konstrukciją “PowerUnit Solo” (žr. skyriaus “Susipažinimas” skirsnį “Dulkių siurblio surinkimo galimybės”).

## Pastatymo funkcija per trumpąsias siurbimo pertraukėles

 Virstantis dulkių siurblys gali sužaloti!


Pastatymo funkciją naudokite tik kai “PowerUnit” yra dulkių siurblio apačioje.

Pastatymo funkcijos nenaudokite, jei dulkių siurblys yra ant nuožulnaus paviršiaus, pvz., ant ramos.

- Palenkite dulkių siurbį į priekį, kad elektrinio šepetio prijungimo atvamzdis girdimai užsifikuotų.

Dulkių siurblys užsifikuoja saugioje padėtyje, išsijungia elektrinis siurbimo šepetys, tausojamas akumuliatorius. Atrakinus elektrinio šepetio prijungimo atvamzdį, elektrinis šepetys ir vėl įsijungus.

## Plovimo proceso su plovimo antgaliu “AquaTwister” įjungimas (atsižvelgiant į modelį)


- Prieš valydami pašalinkite nuo grindų didesnius nešvarumus.
- Pripildytą plovimo antgalį “AquaTwister” su pritvirtintomis plovimo šluostėmis prijunkite prie išjungto dulkių siurblio.
- Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką ant rankenos .

Plovimo antgalis “AquaTwister” atpažįstamas ir dvi valymo šluostės pradeda sukis. Ekrane rodomas rodmuo **1**, grindys šiek tiek sudrėkinamos.

- Pasirinkite drėkinimo lygį .


Sunkiai išvalomiems nešvarumams pasirinkite 2 lygį.

- 0 lygis** be drėkinimo  
**1 lygis** lengvas drėkinimas  
**2 lygis** stiprus drėkinimas

Itin stiprų drėkinimą per 30 sekundžių galite pasiekti pasirinkę funkciją "Boost" režimas .

Ekrane rodoma eiga.

Drėkinimą galite bet kada sustabdyti rankiniu būdu, dar kartą paspaudę mygtuką.


 Pažeidimai naudojant netinkamus ploviklius.

Visi paviršiai yra jautrūs įbrėžimams. Visi paviršiai gali pakeisti spalvą arba deformuotis, jeigu juos valysite netinkamais valikliais.


Nenaudokite jokių šveitimo priemonių, stiklo ar daugiafunkčių valiklių ir priežiūros priemonių, kuriose yra riebalų.


## Valymas ir priežiūra

### Dulkių siurblio ir priedų priežiūra

 Besisukantis šepetinis velenėlis gali sužaloti.

Prisilietę prie besisukančio šepetinio velenėlio galite susižaloti.

Kiekvieną kartą prieš valydami dulkių siurbį jį išjunkite. Norėdami tai padaryti, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką ant rankenos .

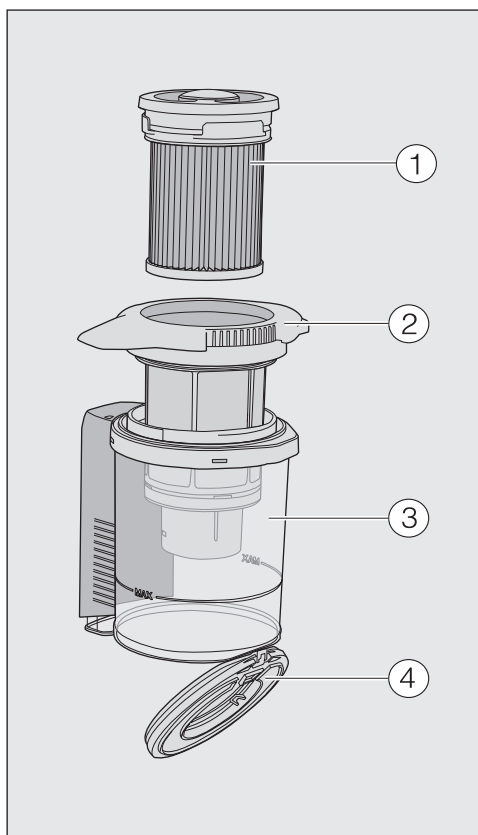
 Elektros smūgio pavojus dėl tinklo įtampos.

Dėl drėgmės dulkių siurblyje kyla elektros smūgio pavojus.

Niekada nedėkite įkroviklio į vandenį.

- Dulkių siurbį ir visas plastines dalis valykite įprastu plastikui skirtu valikliu.

### Filtrų sistema

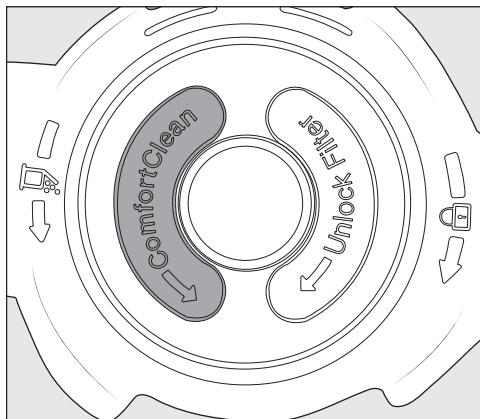


- ① Tankusis filtras (HX-FSF-2)
- ② Priešfiltras
- ③ Dulkių talpykla
- ④ Dulkių talpyklos sklendė

### Savaiminio išsivalymo funkcijos “ComfortClean” naudojimas

Kas kartą prieš ištuštinami dulkių siurblio talpyklą ir mažėjant siurbimo galiai, išvalykite tankųjį filtrą.

Taip ir vėl užtikrinsite geriausių dulkių siurblio valymo rezultatą.

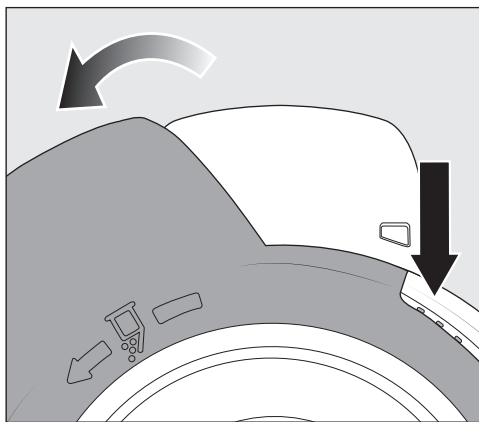


- Dulkių talpyklos dangtelyje esantį tankųjį filtrą 3 kartus pasukite 180° prieš laikrodžio rodyklę. Tam naudokite jdu-bimus.

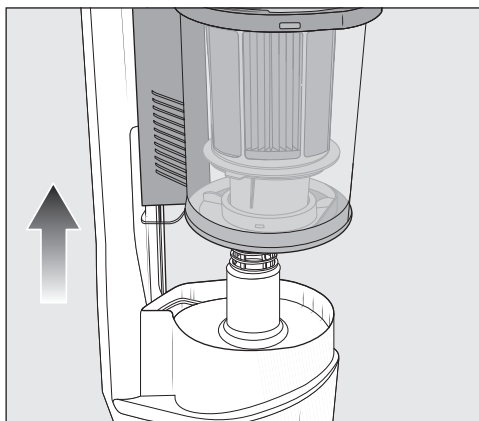
Sukant girdimas garsas, kuris yra įprastas veikiant “ComfortClean” savaiminio išsivalymo funkcijai.

### Dulkių talpyklos ištuštinimas

Dulkių talpyklą būtina ištuštinti ne vėliau, kai dulkės talpykloje pasiekia žymą **MAX**.



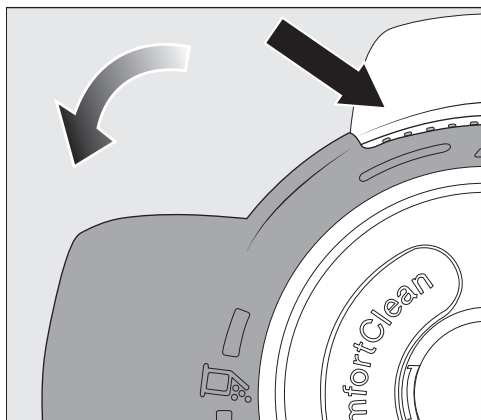
- Sukite priešfiltrą rodyklės kryptimi iki pirmosios atramos. Tam naudokite pilkos spalvos suėmimo paviršius.



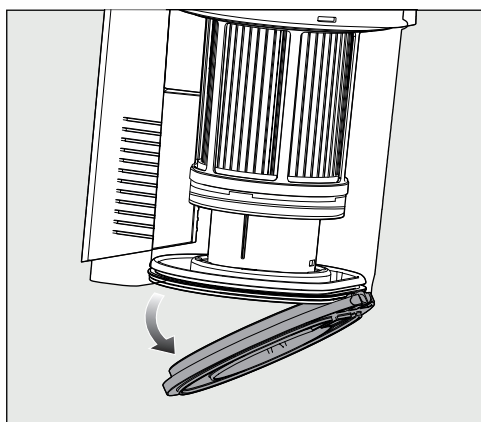
- Išimkite dulkių talpyklą iš “PowerUnit”.

Dulkių talpyklos turinį galite išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, jeigu jouse nėra draudžiamų kartu šalinti atliekų.

- Ištuštinami dulkių talpyklą, laikykite ją virš šiukšlių dėžės, kad į aplinką patektų kuo mažiau dulkių.



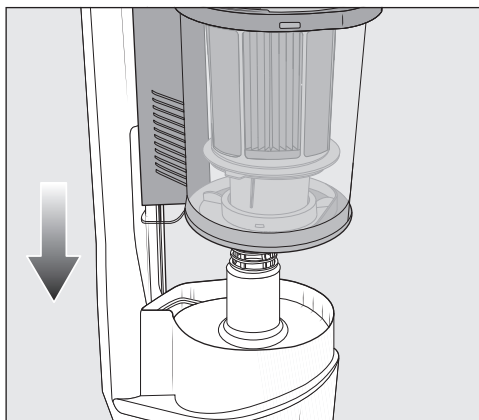
- Sukite priešfiltrą rodyklės kryptimi iki kitos atramos. Tam naudokite pilkos spalvos suėmimo paviršius.



Dulkių talpyklos sklendė atsidaro ir dulės pradeda byrėti.

Jeigu nepavyksta iškratyti dulkių kamuolių, plaukų arba stambių nešvarumų, išimkite priešfiltrą keldami aukštyną (žr. tolesnį skirsnį "Tankiojo filtro ir priešfiltrio valymas").

- Atsukite priešfiltrą atgal į pradinę padėtį.
- Uždarykite ir užfiksuokite dulkių talpyklos sklendę.



- Dulkių talpyklą iš viršaus išilgai kreipiamosios dėkite ant "PowerUnit" atvamzdžio, kol dulkių talpykla girdimai užsifiksuos.

#### Dulkių talpyklos valymas (jei reikia)

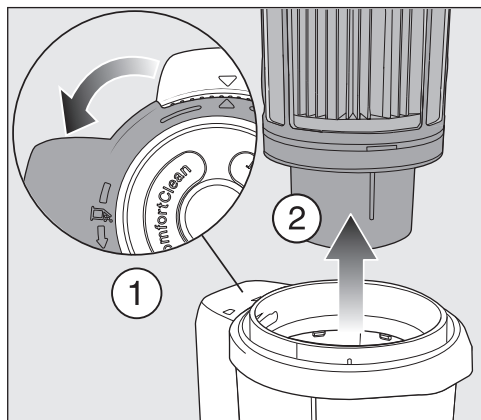
- Dulkių talpyklą plaukite vandeniu, naudokite švelnų rankinį indų ploviklį.
- Dulkių talpyklą kruopščiai nusausinkite.

#### Tankiojo filtro ir priešfiltrio valymas

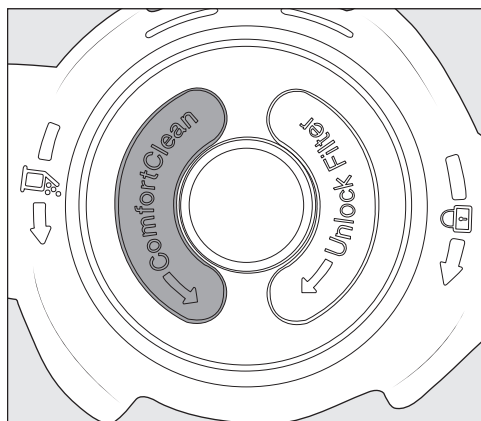
Abu filtrus kruopščiai valykite ne rečiau kaip kas 3 mėnesius.

Tai darydami būtinai laikykitės aprašytos filtrų valymo sekos.

- Išimkite ir ištuštinkite dulkių talpyklą.

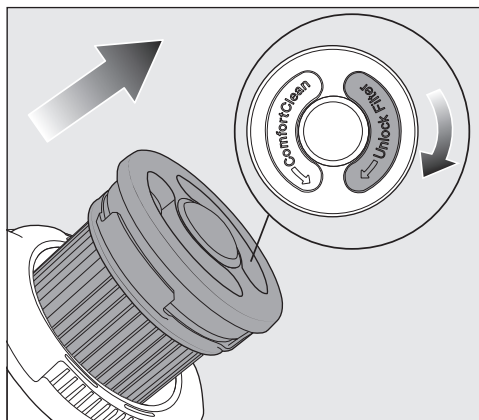


- Sukite priešfiltrą toliau per atramą, kol rodyklės viršuje bus nukreiptos viena į kitą ①.
- Išimkite priešfiltrą iš dulkių talpyklos ②.



- Tankųjį filtrą 10 kartų sukite 180° prieš laikrodžio rodyklę. Tam naudokite įdubimus.

Girdimas įprastas "ComfortClean" veikimo garsas.



- Tankųjį filtrą sukite laikrodžio rodyklės kryptimi. Tam naudokite įdubimus.
- Išimkite tankųjį filtrą.

⚠ Pažeidimai dėl netinkamo valymo.

Pažeistas tankusis filtras neatlieka savo funkcijų.

Nevalykite tankiojo filtro iš vidaus, taip pat nenaudokite vandens! Valydami nenaudokite jokių aštrių arba smailių daiktų. Nevalykite tankiojo filtro šepetėliu.

- Tankųjį filtrą valykite virš šiukšlių dėžės.
- Tankųjį filtrą su guma padengtu apatiniu kraštu atsargiai išpurtykite.
- Tankųjį filtrą lengvai pasukiokite, kad iš tarpų galėtų pasišalinti nešvarumai.

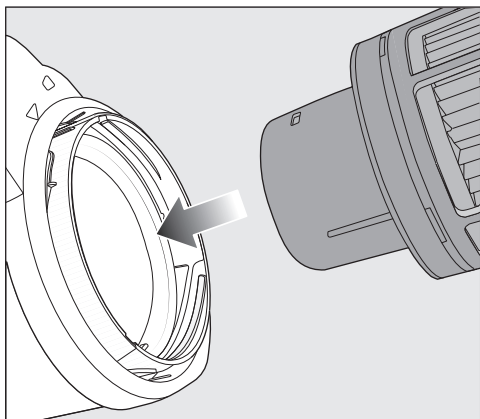
⚠ Dėl netinkamo valymo atsiradę pažeidimai.

Pažeistas priešfiltris neatliks savo funkcijų.

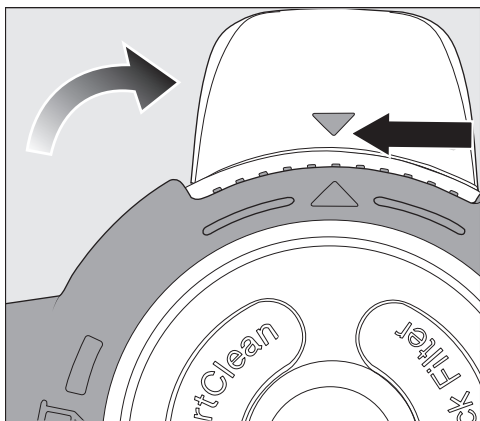
Neplaukite priešfiltrio po vandeniu. Valydami nenaudokite jokių smailių arba aštrių daiktų.

- Priešfiltrį valykite pridėtu siurbimo antgaliu arba švaria šluoste.
- Įdėkite tankųjį filtrą į priešfiltrį ir iki galo spauskite žemyn apvalų tankiojo filtro dangtelį.
- Uždarykite dulkių talpyklos sklendę, o dulkių talpyklą vėl uždėkite ant "PowerUnit" atvamzdžio.

Norėdami pasiekti patį geriausią valymo rezultatą, tankųjį filtrą (HX-FSF-2) keiskite maždaug kas 3 metus.



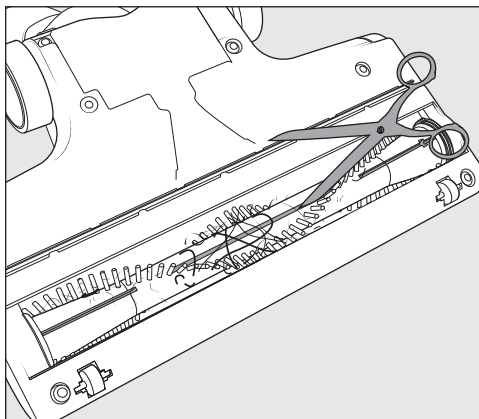
- Įdėkite priešfiltrį į dulkių talpyklą.



- Abiejų rodyklių viršūnes nukreipkite viena į kitą ir užfiksuokite priešfiltrį pradinėje padėtyje.

## Elektrinio dulkių siurblio šepetio / elektrinio rankinio šepetio (atsižvelgiant į modelį) valymas

- Elektrinį dulkių siurblio šepetį / elektrinį rankinį šepetį atjunkite nuo dulkių siurblio.
- Elektrinį dulkių siurblio šepetį arba elektrinį rankinį šepetį apatine dalimi į viršų paguldykite ant lygaus ir švaraus paviršiaus.



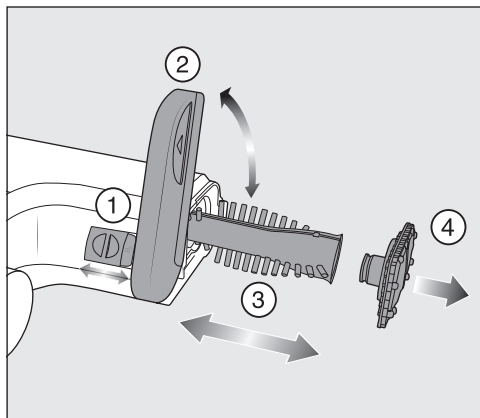
- Žirkklėmis nukirpkite pluošto siūlus ir plaukus. Prie šepetinio velenėlio yra nukreipiamasis griovelis žirkklėms.

Nukirpti pluošto siūlai ir plaukai susiurbiami siurbiant kitą kartą.

Jei susikauptė labai daug nešvarumų arba ratukai yra blokuojami, galite nuimti ir nuvalyti elektrinio dulkių siurblio šepetio ratukus. Pasinaudokite atsuktuvu.

## Šepetinio velenėlio išėmimas iš elektrinio dulkių siurblio šepetio / minkštoto velenėlio “Hardfloor Care” įdėjimas (atsižvelgiant į modelį)

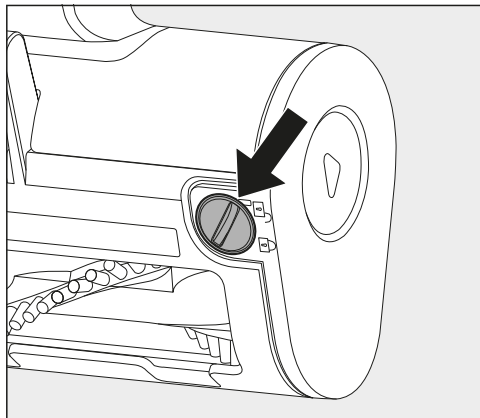
Iš elektrinio dulkių siurblio šepetio galite išimti šepetinį velenėlį ir išvalyti įsisenėjusius nešvarumus, išvalyti elektrinio dulkių siurblio šepetio vidų arba įdėti minkštąjį velenėlį “Hardfloor Care”.



- Atfiksukite sklendę, kad būtų matomas simbolis . ①
- Sklendę iki galo pasukite aukštyn ②.
- Išimkite šepetinį velenėlį ③.
- Nuimkite šepetinio velenėlio rankeną, jei ant jos susikauptė daug nešvarumų ④.
- Nuvalykite šepetinį velenėlį bei rankeną ir iš elektrinio dulkių siurblio šepetio vidinės dalies išvalykite visus įsisenėjusius nešvarumus.
- Vėl surinkite elektrinį šepetį atvirkštine tvarka.

### Šepetinio velenėlio išėmimas iš rankinio elektrinio šepetčio (atsižvelgiant į modelį)

Šepetinį velenėlį galite išimti iš rankinio elektrinio šepetčio ir išvalyti įsisenėjusius nešvarumus, taip pat išvalyti rankinio elektrinio šepetčio vidų.



- Naudodami monetą atfiksukite šepetinį velenėlį apačioje ir pasukite jį priekį šoninę sklendę.
- Išimkite sklendę kartu su šepetiniu velenėliu.
- Išvalykite šepetinį velenėlį ir iš rankinio elektrinio šepetčio vidinės dalies pašalinkite visus prikibusius nešvarumus.
- Rankinį elektrinį šepetį vėl surinkite atvirkštine tvarka.

### Akumuliatoriaus keitimas

Turėkite paruoštą originalų "Miele" ličio jonų akumuliatorių APO3 / APO4 (HX-LA 10).

Vadovaukitės skyriuose "Saugos nurodymai ir įspėjimai", "Tvarumas ir aplinkos apsauga" bei "Pirmasis paleidimas" (skirsnis "Bendrieji akumuliatoriaus naudojimo nurodymai") pateiktais akumuliatoriaus naudojimo ir šalinimo nurodymais.

### Plovimo antgalio "AquaTwister" bakelio valymas (atsižvelgiant į modelį)

Kiekvieną kartą baigę plauti grindis ištuštinkite bakelį. Jei reikia, išplaukite bakelį.

- Bakelį plaukite vandeniu, naudokite švelnų rankinį indų ploviklį.
- Paskui bakelį kruopščiai nusausinkite.

### Plovimo antgalio "AquaTwister" valymo šluosčių plovimas (atsižvelgiant į modelį)

- Plaukite šluostas, kaip nurodyta priežiūros etiketėje.

## Problemų šalinimas


Daugumą veikimo sutrikimų ir klaidų galite pašalinti savarankiškai. Paprastai tai padeda sutaupyti laiko ir pinigų, nes nereikia kreiptis į klientų aptarnavimo skyrių.

Daugiau informacijos apie savarankišką veikimo sutrikimų šalinimą rasite: [www.miele.lt/support/customer-assistance](http://www.miele.lt/support/customer-assistance). Taip pat galite nuskaityti QR kodą.



**⚠** Besisukantis šepetinis velenėlis gali sužaloti.

Prisilietę prie besisukančio šepetinio velenėlio galite susižaloti.

Prieš kiekvieną trikties šalinimą dulkių siurbį išjunkite. Norėdami tai padaryti, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką ant rankenos .

Problema	Priežastis ir šalinimas
<b>Greitai mirksintis akumulatoriaus simbolis</b>	Akumulatorius nepakankamai įkrautas. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Įkraukite akumuliatorių tiksliai taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje.</li> </ul>
<b>Ekrane pakaitomis rodomi du simboliai</b>	Klaida “Siurbimo kanalo blokavimas” <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pasirinkite žemesnę galios pakopą.</li> <li>■ Patikrinkite ir išvalykite visus siurbimo kanalus.</li> </ul>
<b>F 1</b>	Klaida “Rankena neatpažįstama”. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Išimkite rankeną ir tiksliai kiškite ją, kol ji užsifiksuos.</li> <li>■ Išimkite akumuliatorių, palaukite apie 10 sekundžių, tada vėl įdėkite.</li> </ul>
<b>F 2</b>	Klaida “Variklio perkaitimas” <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ištuštinkite ir išvalykite dulkių talpyklą, priešfiltrį ir tankųjį filtrą.</li> <li>■ Išimkite akumuliatorių, palaukite apie 10 sekundžių, tada vėl įdėkite.</li> <li>■ Palaukite apie 30 minučių, tada dar kartą įjunkite dulkių siurbį.</li> </ul>
<b>F 4</b>	Klaida “Akumulatoriaus perkaitimas” arba “Akumulatorius neatpažįstamas” <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Palaukite apie 30 minučių, tada dar kartą įjunkite dulkių siurbį.</li> <li>■ Įdėkite originalų “Miele” akumuliatorių APO3 / APO4 (HX-LA 10).</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Priežastis ir šalinimas</b>
<b>F 5</b>	Vidinė sistemos klaida <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Išimkite akumuliatorių, palaukite apie 10 sekundžių, tada vėl įdėkite akumuliatorių ir įkraukite.</li> </ul>
	Klaida “Elektrinio dulkių siurblio šepetio blokavimas” <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pasirinkite žemesnę galios pakopą.</li> <li>■ Išvalykite elektrinį šepetį.</li> <li>■ Jei neišvarumai įsisenėję, iš elektrinio šepetio išimkite šepetinį velenėlį. Išvalykite šepetinį velenėlį ir elektrinio šepetio vidų.</li> </ul>
	Klaida “AquaTwister valymo priedo blokavimas” (atsižvelgiant į modelį) <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rinkitės mažesnio slėgio valymo procesą.</li> <li>■ Išplaukite šluostas.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Priežastis ir šalinimas</b>
<b>Įjungus dulkių siurblį, šis neveikia.</b>	Neįdėtas akumuliatorius arba akumuliatorius įdėtas netinkamai. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Įdėkite akumuliatorių arba patikrinkite, ar akumuliatorius tinkamai įdėtas.</li> </ul>
	Akumuliatorius veikia saugos režimu. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pradėkite įkrovimo procesą.</li> </ul>
	Akumuliatorius nepakankamai įkrautas. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Įkraukite akumuliatorių tiksliai taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje.</li> </ul>
	Įdėtas ne originalus “Miele” akumuliatorius. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Įdėkite originalų “Miele” akumuliatorių APO3 / APO4 (HX-LA 10).</li> </ul>
	Akumuliatorius pirmą kartą buvo įkraunamas ne “PowerUnit”. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kad akumuliatorius būtų suaktyvintas, pirmą kartą visada įkraukite “PowerUnit”.</li> </ul>
	Įkrovimo kištukas vis dar prijungtas. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Įkrovimo kištuką ištraukite iš įkrovimo lizdo akumuliatoriaus apačioje.</li> </ul>

Problema	Priežastis ir šalinimas
<b>Nesisuka šepetinis velenėlis.</b>	Elektrinis šepetys / šepetinis velenėlis nešvarus. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Žirkėmis pašalinkite siūlus ir plaukus, o norėdami pašalinti įsisenėjusius nešvarumus, išimkite šepetinį velenėlį.</li> </ul>
<b>Mažėja dulkių siurblio siurbimo efektyvumas.</b>	Užsiteršęs tankusis filtras / priešfiltris. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Naudokite savaiminio išsivalymo funkcija / “ComfortClean”</li> <li>■ Kruopščiai išvalykite abu filtrus.</li> </ul>
	Nusidėvėjęs tankusis filtras. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Įdėkite naują tankųjį filtrą HX-FSF-2.</li> </ul>
<b>Elektrinis šepetys savaimė išsijungia.</b>	Elektrinis šepetys perkrautas, pvz., siurbiant ilgo plauko kilimą. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Išjunkite dulkių siurbį, sumažinkite siurbimo galią, tada vėl įjunkite.</li> </ul>
	Buvo pasirinkta pastatymo funkcija su konstrukcija <b>“PowerUnit” apačioje</b> . <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Atlaisvinkite elektrinio dulkių siurblio šepetio prijungimo atvamzdį.</li> </ul>
<b>Dulkių siurblys savaimė išsijungia.</b>	Dulkių siurblys yra perkrautas. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vėl įjunkite dulkių siurbį.</li> </ul>
<b>Siurbiant pasikeičia veikimo garsas.</b>	Atsižvelgiant į siurbiamą pagrindą ir naudojamą šepetinį velenėlį, elektrinio šepetio imamoji galia yra automatiškai reguliuojama. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dulkių siurbliui veikiant, įprastai girdisi veikimo garsas.</li> </ul>
	Pasirinkta “Boost” režimo funkcija. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Šis garsas įprastai girdimas padidinus galią.</li> </ul>
<b>Dulkių siurblys nuvirsta.</b>	Buvo pasirinkta konstrukcija <b>“PowerUnit” viršuje</b> . <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pasirinkite konstrukciją <b>“PowerUnit” apačioje</b>.</li> </ul>
<b>Plovimo antgalis “AquaTwister” (atsižvelgiant į modelį) sukasi netolygiai.</b>	Valymo šluostės uždėtos netolygia. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tvirtai ir tiksliai prispauskite valymo šluostes.</li> </ul>

---

## Klientų aptarnavimo skyrius

### Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite

Jeigu sutrikimų nepavyksta pašalinti savarankiškai, informuokite jums prietaisą pardavusį pardavėją arba kreipkitės į "Miele" garantinio aptarnavimo skyrių.

"Miele" garantinio aptarnavimo skyriaus kontaktinė informacija nurodyta šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

### Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos nurodyta pridėtose garantinio aptarnavimo sąlygose.

# It - Garantijos sąlygos

---

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

## I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
  - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
  - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsimas.

## II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikui pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

## III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalos padarė tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

## IV Garantijos suteikimo apribojimai

Garantija netaikoma trūkumams arba trikdams, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir neįgalioti klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originaliųjų atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

## V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.

<b>Drošības norādījumi un brīdinājumi</b> .....	<b>77</b>	Uzlādes kabeļa nostiprināšana sienas stiprinājumā .....	97
Drošības norādījumi un brīdinājumi akumulatoram APO3/APO4 un uzlādes ierīcei LG02/LG04 .....	82	Piederumu turētāja uzstādīšana (pēc nepieciešamības) .....	97
<b>Iepazīšanās</b> .....	<b>87</b>	Sienas stiprinājuma uzstādīšana .....	98
Iekārtas apraksts .....	87	Tīrīšanas drānas pievienošana pie AquaTwister mitrās kopšanas uzgāļa (atkarībā no modeļa) .....	98
<b>Ilgspējība un vides aizsardzība</b> ....	<b>89</b>	AquaTwister mitrās kopšanas uzgāļa tvertnes piepildīšana (atkarībā no modeļa) .....	98
<b>Iepazīšanās</b> .....	<b>90</b>	<b>Vadība</b> .....	<b>99</b>
Putekļu sūcēja 3 montāžas iespējas.....	90	Sūkšanas procesa uzsākšana .....	99
Rādījuma funkcija displejā.....	90	Der zināt .....	100
Komplektā iekļautie piederumi .....	91	Ieteikumi par tīrīšanu .....	100
Piederumu turētājs iesūkšanas caurulei.....	91	Novietošanas funkcija īsiem darbibas pārtraukumiem.....	100
Elektriskā birste MultiFloor XXL.....	91	Mitrās kopšanas procesa uzsākšana ar AquaTwister mitrās kopšanas uzgāli (atkarībā no modeļa).....	100
Mīkstsais rullītis Hardfloor Care HX-HC 10 (atkarībā no modeļa).....	92	<b>Tīrīšana un kopšana</b> .....	<b>101</b>
AquaTwister HX-AT 10 mitrās kopšanas uzgālis (atkarībā no modeļa). .....	92	Putekļu sūcēja un tā piederumu apkope.....	101
Rokas elektriskā birste Electro Compact HX-EC 10 (atkarībā no modeļa) .....	92	Filtru sistēma .....	101
Papildu akumulators HX-LA 10 (atkarībā no modeļa) .....	92	ComfortClean pašattīrīšanās funkcijas izmantošana .....	101
3D4U .....	92	Putekļu nodalījuma iztukšošana.....	102
Atsevišķi pasūtāmi piederumi.....	93	Putekļu nodalījuma tīrīšana (pēc nepieciešamības) .....	103
<b>Ekspluatācijas uzsākšana</b> .....	<b>93</b>	Smalko putekļu filtra un priekšfiltra tīrīšana .....	103
Putekļu sūcēja montāža.....	93	Elektriskās birstes / rokas elektriskās birstes (atkarībā no modeļa) tīrīšana.....	105
Detaju atdalīšana.....	93	Birstu rullīša noņemšana no elektriskās birstes / mīksto rullīti Hardfloor Care ievietošana (atkarībā no modeļa).....	106
Vispārējie norādījumi par akumulatoru .....	93	Birstu rullīša noņemšana no rokas elektriskās birstes (atkarībā no modeļa) .....	106
Akumulatora ievietošana .....	94	Akumulatora maiņa .....	106
Akumulatora uzglabāšana un uzlāde vertikālā stāvoklī.....	94		
Akumulatora glabāšana un uzlāde sienas stiprinājumā .....	95		
Atrašanās vietas izvēle.....	96		
Uzstādīšana pie sienas .....	96		
Montāžas plāksnes piestiprināšana pie sienas.....	96		

## Iv - Saturs

---

AquaTwister mitrās kopšanas uzga- ļa tvertnes tīrīšana (atkarībā no modeļa) .....	107
AquaTwister mitrās kopšanas uzga- ļa tīrīšanas drānu tīrīšana (atkarībā no modeļa).....	107
<b>Problēmu novēršana.....</b>	<b>108</b>
<b>Klientu apkalpošanas dienests .....</b>	<b>110</b>
Kontaktinformācija traucējumu ga- dījumā.....	110
Garantija .....	111
<b>Garantijas noteikumi .....</b>	<b>112</b>

Šis putekļu sūcējs atbilst visām obligātajām drošības prasībām. Nepareiza lietošana var radīt traumas personām un materiālus zaudējumus.

Pirms putekļu sūcēja lietošanas uzsākšanas izlasiet lietošanas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par putekļu sūcēja drošību, lietošanu, kā arī tīrīšanu un kopšanu. Tādējādi pasargāsi sevi un citus un nepieļausi zaudējumus.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele īpaši norāda, ka nodaļa "Ekspluatācijas uzsākšana", kā arī drošības norādījumi un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele nevar uzņemt atbildību par zaudējumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabājiet lietošanas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu tās iespējamam nākamajam īpašniekam.

Vienmēr izslēdziet putekļu sūcēju pēc katras lietošanas, pirms katras piederumu maiņas, pirms katras tīrīšanas, apkopes un problēmu novēršanas reizes. Lai to izdarītu, izmantojiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz roktura.

### Paredzētais lietojums

► Šis putekļu sūcējs ir paredzēts paklāju, mīksto grīdas segumu un izturīgu cieto grīdas segumu ikdienas tīrīšanai. Kombinācijā ar AquaTwister mitrās kopšanas uzgali (atkarībā no modeļa) šis putekļu sūcējs bez sūkšanas funkcijas ir piemērots ikdienas viegli mitrai cietā grīdas seguma slaucīšanai.

Ņemiet vērā grīdas seguma ražotāja sniegtos tīrīšanas un kopšanas norādījumus.

► Putekļu sūcējs nav paredzēts lietošanai ārpus telpām.

► Šis putekļu sūcējs ir paredzēts lietošanai māsaimniecībā un māsaimniecībai pielīdzināmos apstākļos. Šis putekļu sūcējs nav piemērots izmantošanai būvlaukumos.

## Iv - Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- ▶ Šis putekļu sūcējs ir paredzēts lietošanai vietās, kas atrodas ne augstāk kā 4000 m virs jūras līmeņa.
- ▶ Izmantojiet putekļsūcēju tikai sausu netīrumu iesūkšanai. Nedrīkst tīrīt cilvēkus un dzīvniekus. Nav pieļaujami nekādi citi izmantošanas veidi, neatļautas pārbūves un izmaiņas.
- ▶ Personas (tostarp bērni), kuras ierobežotu fizisko, uztveres vai garīgo spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot putekļu sūcēju, nedrīkst darboties ar to, ja blakus nav atbildīgās personas, kura uzrauga situāciju un sniedz nepieciešamos norādījumus.

### Bērni mājāsaimniecībā

- ▶ Nosmakšanas risks! Bērni, spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), var tajā ietīties vai pārvilkēt to sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Bērņus līdz 8 gadu vecumam nedrīkst atstāt putekļu sūcēja tuvumā bez pieaugušo uzraudzības.
- ▶ Bērni no 8 gadu vecuma drīkst lietot putekļu sūcēju bez pieaugušo uzraudzības, ja viņiem ir izskaidrota putekļu sūcēja darbība tā, lai lietošana būtu droša. Bērniem ir jāzina un jāsaprot, kādu bīstamību var radīt nepareiza lietošana.
- ▶ Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt putekļu sūcēju vai veikt tā apkopi.
- ▶ Uzraugiet bērnus, ja viņi atrodas putekļu sūcēja tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēt ar putekļu sūcēju.
- ▶ Pārliecinieties, ka bērni nevar piekļūt tīrīšanas līdzekļiem. Tīrīšanas līdzekļi izraisa smagus ādas apdegumus un nopietnus acu bojājumus. Tīrīšanas līdzekļi var izraisīt mutes un rīkles ķīmiskos apdegumus vai pat nosmakšanu. Tāpēc turiet bērnus tālāk no AquaTwister mitrās kopšanas uzgaļa (atkarībā no modeļa). Ja bērna mutē nejauši nokļūst tīrīšanas līdzeklis, nekavējoties nogādājiet bērnu pie ārsta.

▶ Apdegumu/applaucēšanās risks no karsta ūdens, izmantojot AquaTwister mitrās kopšanas uzgali (atkarībā no modeļa). Bērnu āda jutīgi reaģē uz augstu temperatūru. Sargājiet bērnus no saskares ar karstām putekļu sūcēja daļām vai karstu ūdeni.

### Tehniskā drošība


▶ Pirms lietošanas pārliedzinieties, ka putekļu sūcējam un visiem piederumiem nav redzamu ārēju bojājumu. Nesāciet bojātu putekļu sūcēja un bojātu piederumu ekspluatāciju.

▶ Tīkla kontaktligzdai jābūt aprīkotai ar 16 vai 10 A inertaļiem drošinātājiem.

▶ Salīdziniet uz uzlādes iekārtas identifikācijas datu plāksnītes norādītos pieslēguma datus (tīkla spriegumu un frekvenci) ar elektrotīkla parametriem. Šiem datiem ir obligāti jāsakrīt. Uzlādes iekārta bez izmaiņām ir piemērota 50 un 60 Hz.

▶ Putekļu sūcējs darbojas ar 25,2 V spriegumu.

Tas ir II aizsardzības klases iekārta , un tā konstrukcija atbilst III aizsardzības klasei .

Tas ir iekārta, kuras aizsardzību pret strāvas triecienu nodrošina pieslēgums mazsprieguma strāvas avotam un kurā nerodas spriegums, kas ir augstāks nekā mazspriegums. Putekļu sūcējs tiek uzlādēts ar II aizsardzības klases uzlādes ierīci .

## Iv - Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

► Miele elektriskā birste MultiFloor XXL un Miele rokas elektriskā birste Electro Compact (atkarībā no modeļa), un AquaTwister mitrās kopšanas uzgalis (atkarībā no modeļa) ir mehāniski darbināmas papildiekārtas, kas paredzētas tieši šim Miele putekļu sūcējam.

Drošības apsvērumu dēļ putekļu sūcēju nav atļauts darbināt ar citu Miele elektrisko birsti / rokas elektrisko birsti.

Putekļu sūcēja lietošana, izmantojot cita ražotāja izgatavoto elektrisko birsti / rokas elektrisko birsti vai cita ražotāja mitrās kopšanas uzgali, nav atļauta drošības apsvērumu dēļ.

► Pirms lietošanas un darbības laikā pārliedzinieties, ka elektriskās birstes MultiFloor XXL un rokas elektriskās birstes Electro Compact (atkarībā no modeļa) apakšā nav sakrājušās rupjās daļiņas.

► Uzglabājiet putekļu sūcēju un visus piederumus 0 līdz 45 °C apkārtējās vides temperatūrā.

► Garantijas laikā putekļu sūcēja remontu drīkst veikt tikai uzņēmuma Miele pilnvarotā klientu apkalpošanas dienestā, pretējā gadījumā turpmākā garantija tiek anulēta.

► Uz dodiet veikt remontu tikai Miele pilnvarotiem speciālistiem. Neatbilstoši veikti remontdarbi var nopietni apdraudēt putekļu sūcēja lietotāju.

### **Pareiza lietošana**

► Nelietojiet putekļu sūcēju bez putekļu nodalījuma, priekšfiltra un smalko putekļu filtra.

► Nepieļaujiet putekļsūcēja nonākšanu saskarē ar atklātu uguni un citiem siltuma avotiem. Nekarsējiet putekļsūcēju. Nepakļaujiet putekļsūcēju tiešai saules staru iedarbībai.

▶ Neiesūciet šķidrumus.

Pirms apstrādes ar putekļu sūcēju ļaujiet izmazgātiem vai ar šampūnu apstrādātiem paklājiem un grīdas segumiem pilnībā izžūt.

Nekavējoties izslēdziet putekļu sūcēju, ja putekļu nodalījumā pamanāt mitrumu. Pirms atkal iedarbināt putekļu sūcēju, rīkojieties kā aprakstīts nodaļā "Tīrīšana un apkope".

▶ Nepieskarieties elektriskās birstes MultiFloor XXL un rokas elektriskās birstes Electro Compact (atkarībā no modeļa) rullītim griešanās laikā.

▶ Nedarbojieties ar elektrisko birsti MultiFloor XXL un rokas elektrisko birsti Electro Compact (atkarībā no modeļa) galvas tuvumā.

▶ Nepieļaujiet strāvas nokļūšanu galvas tuvumā.

▶ Putekļu sūcējā nedrīkst iesūkt degošus vai kvēlojošus priekšmetus, piemēram, cigarešu izsmēkus vai šķietami apdzisušus pelnus un ogles.

▶ Neuzsūciet toneru putekļus. Toneriem, kas tiek izmantoti drukāšanai un kopēšanai, var piemist elektrovadītspēja.

▶ Nelietojiet putekļu sūcēju viegli uzliesmojošu vai sprādzienbīstamu vielu vai gāzu uzsūkšanai un vietās, kur šādas vielas tiek uzglabātas.

▶ Lietojot AquaTwister mitrās kopšanas uzgali (atkarībā no modeļa), ievērojiet šādus norādījumus:

- Izmantojiet krāna ūdeni, kura maksimālā temperatūra ir 60 °C.

Noteikti ievērojiet grīdas seguma ražotāja norādījumus.

- Neizmantojiet ūdeni, kam ir pievienots oglekļa dioksīds.

- Nepievienojiet tvertnē vairāk par 260 ml ūdens + 20 ml grīdas tīrīšanas līdzekļa.

▶ Neizmantojiet AquaTwister mitrās kopšanas uzgali (atkarībā no modeļa) bez tīrīšanas drānām.

## **Iv - Drošības norādījumi un brīdinājumi**

---

- ▶ Lietojot AquaTwister mitrās kopšanas uzgali (atkarībā no modeļa), izmantojiet tikai jūsu grīdas segumam paredzētus komerciāli pieejamus grīdas tīrīšanas līdzekļus. Neizmantojiet līdzekli mazgāšanai ar rokām.
- ▶ Neizmantojiet komerciālos vai rūpnieciskos tīrīšanas līdzekļus, ja izmantojat AquaTwister mitrās kopšanas uzgali (atkarībā no modeļa). Tie var radīt materiālus zaudējumus.
- ▶ Mazgāšanas līdzekli var izraisīt ādas, acu, deguna, mutes un rīkles ķīmiskos apdegumus. Izvairieties no saskares ar grīdas tīrīšanas līdzekli. Nenorijiet grīdas tīrīšanas līdzekli. Ja esat norijis grīdas tīrīšanas līdzekli, nekavējoties vērsieties pie ārsta.
- ▶ Izmantojot AquaTwister mitrās kopšanas uzgali, grīdas segums var būt mitrs (atkarībā no modeļa). Pastāv paslīdēšanas risks.

### **Drošības norādījumi un brīdinājumi akumulatoram APO3/APO4 un uzlādes ierīcei LG02/LG04**

#### **Bērni mājsaimniecībā**

- ▶ Personas (tostarp bērni), kuras ierobežotu fizisko, sensoro vai garīgo spēju, vai pieredzes trūkuma un zināšanu trūkuma dēļ nespēj droši lietot uzlādes ierīci LG02/LG04, nedrīkst lietot šo putekļu sūcēju, ja blakus nav atbildīgās personas, kura uzrauga situāciju un sniedz nepieciešamos norādījumus.
- ▶ Akumulators APO3/APO4 nedrīkst nokļūt bērnu rokās.
- ▶ Bērni nedrīkst atrasties uzlādes ierīces LG02/LG04 tuvumā, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.

### Tehniskā drošība

► Šajā Miele putekļu sūcējā HS27 ir jāizmanto akumulators AP03/AP04 un uzlādes ierīce LG02/LG04. Šī putekļu sūcēja izmantošana ar citu akumulatoru, citu uzlādes ierīci vai citu sienas stiprinājumu drošības apsvērumu dēļ nav pieļaujama.

► Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.

► Ja izmantojat kontaktdakšas adapteru, tam ir jābūt piemērotam ilglaicīgai izmantošanai.

► Akumulatoru AP03/AP04 uzlādējiet un izmantojiet apkārtējā temperatūrā no 0 līdz 45 °C.

Akumulatora AP03/AP04 izmantošana ārpus šī apkārtējās temperatūras diapazona izraisa samazinātu veiktspēju.

► Akumulatoriem var rasties noplūde. Nepieļaujiet kodīgā šķidrumsa saskari ar acīm un ādu. Saskares gadījumā izskalojiet ar ūdeni un vērsieties pie ārsta.

► Akumulatora AP03/AP04 uzlādei izmantojiet tikai uzlādes ierīci LG02/**xx** vai LG04/**xx**.

☐

**xx** apzīmē 01, 02, 03, 04, 06 vai 07 un līdz ar to šādus uzlādes ierīces LG02/LG04 variantus:

## Iv - Drošības norādījumi un brīdinājumi

xx	
01	AT, BE, BG, CH, CL, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IT, KZ, LT, LU, LV, NL, NO, PL, PT, RO, RS, RU, SE, SI, SK, TR, UA, ZA
02	AE, HK, MY, SG
03	BR, CA, JP, MX, US
04	AU, NZ
06	KR
07	IE, UK

▶ Nekādā gadījumā neizmantojiet akumulatoru AP03/AP04, ja ievērojat, ka no tā iznāk neparasta smaka, šķidrums, tas stipri sakarst, maina krāsu vai formu. Akumulators AP03/AP04 ir nekavējoties jāutilizē (skatiet drošības norādījumu “Akumulatora AP03/AP04 utilizācija” nākamās sadaļas “Pareiza lietošana” beigās un nodaļas “Ilgtspējība un vides aizsardzība” sadaļu “Nolietoto bateriju un akumulatoru nodošana”).

▶ Uz litija jonu akumulatoru AP03/AP04 attiecas regulējums par bīstamajām vielām. Lietotājs drīkst transportēt akumulatoru AP03/AP04 pa ceļu bez papildu pārsega. Pirms akumulatora AP03/AP04 nosūtīšanas sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Nosūtiet tikai pilnībā izlādētu un nebojātu akumulatoru AP03/AP04. Lai nepieļautu īsslēgumus, izolējiet metāla kontaktus, aplīmējot tos ar līm-lenti. Iepakojiet akumulatoru AP03/AP04 tā, lai tas iepakojumā nepārvietotos.

### Pareiza lietošana

▶ Nepieļaujiet akumulatora AP03/AP04 nokrišanu un nemetiet to. Bojātu akumulatoru AP03/AP04 drošības apsvērumu dēļ nedrīkst turpināt izmantot.

- ▶ Nepieļaujiet akumulatora AP03/AP04 nonākšanu saskarē ar atklātu uguni un citiem siltuma avotiem. Nekarsējiet akumulatoru AP03/AP04. Nepakļaujiet to tiešai saules staru iedarbībai.
- ▶ Neizraisiet akumulatora AP03/AP04 īsslēgumu, nejauši vai ar nolūku savienojot kontaktus.
- ▶ Neizjauciet akumulatoru AP03/AP04.
- ▶ Nepieļaujiet akumulatora AP03/AP04 saskari ar šķidrumu.
- ▶ Nepieļaujiet šķidrumu un netīrumu nonākšanu uz uzlādes ierīces LG02/LG04.
- ▶ LG02/LG04 uzlādes ierīci izmantojiet tikai sausās, slēgtās un labi vēdinātās telpās.
- ▶ Ja LG02/LG04 uzlādes ierīci ilgāku laiku neizmantosiet, atvienojiet to no elektrotīkla.
- ▶ Akumulatora AP03/AP04 utilizācija: noņemiet akumulatoru AP03/AP04 no putekļu sūcēja. Lai nepieļautu īsslēgumus, izolējiet metāla kontaktus, aplīmējot tos ar līmlenti. Utilizējiet akumulatoru AP03/AP04 pašvaldības savākšanas sistēmā. Neizmetiet akumulatoru AP03/AP04 sadzīves atkritumos.

### Tīrīšana

- ▶ Elektriskajā birstē “MultiFloor XXL” un rokas elektriskajā birstē “Electro Compact” (atkarībā no modeļa), mitrās kopšanas uzgalī “AquaTwister” (atkarībā no modeļa), “PowerUnit”, iesūkšanas caurulē un rokturī atrodas elektrības vadi. Kontaktdakšas kontakti nedrīkst nonākt saskarē ar ūdeni.

## Iv - Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

▶ Putekļu sūcēju un tā piederumus tīriet tikai ar sausu vai nedaudz samitrinātu drānu.

Izņēmums:

- Putekļu nodalījums: iztukšojiet putekļu nodalījumu un izņemiet priekšfiltru. Notīriet putekļu nodalījumu ar ūdeni un neitrālu līdzekli mazgāšanai ar rokām. Pēc tam rūpīgi nosusiniet putekļu nodalījumu. Atkal ievietojiet priekšfiltru.
- AquaTwister mitrās kopšanas uzgalis (atkarībā no modeļa): pēc katras grīdas tīrīšanas iztukšojiet tvertni. Tvertni iztīriet ar ūdeni un neitrālu līdzekli mazgāšanai ar rokām. Pēc tam rūpīgi nosusiniet tvertni.
- Tīrīšanas drānas (atkarībā no modeļa): tīriet tīrīšanas drānas saskaņā ar kopšanas marķējumu.

▶ AquaTwister mitrās kopšanas uzgalis (atkarībā no modeļa) nav piemērots mazgāšanai trauku mašīnā.

### Piederumi un rezerves daļas

▶ Izmantojiet tikai piederumu daļas ar Miele logotipu uz iesaiņojuma. Tikai tādā gadījumā ražotājs var garantēt drošību.

▶ Tikai tad, ja lietojat oriģinālās rezerves daļas, Miele var garantēt drošības prasību izpildi. Bojātās daļas drīkst aizstāt tikai ar oriģinālajām rezerves daļām.

▶ Miele garantē funkcijas nodrošinošo rezerves daļu piegādi līdz 15 gadiem, bet vismaz 10 gadus pēc jūsu putekļu sūcēja sērijveida ražošanas pārtraukšanas.




### Pārvadāšana

▶ Iepakojums pasargā putekļu sūcēju no bojājumiem transportēšanas laikā. Ieteicams iepakojumu saglabāt iespējamai transportēšanai.



## Iv - Iepazīšanās

---

- ① Rokturis
- ② Displejs
- ③ Ieslēgšanas/izslēgšanas  poga
- ④ Jaudas palielināšanas režīma poga 
- ⑤ Poga jaudas un mitrināšanas pakāpes iestatījumiem (atkarībā no modeļa) 
- ⑥ Rādījums (akumulatora uzlādes stāvoklis, jaudas pakāpe, atlikušais laiks, kļūdu paziņojumi)
- ⑦ Smalko putekļu filtrs HX-FSF-2
- ⑧ Priekšfiltrs
- ⑨ Putekļu nodalījums ar **MAX** marķējumu
- ⑩ Putekļu nodalījuma vāks
- ⑪ “PowerUnit” ar īscauruli apakšā elektriskajai birstei, AquaTwister mitrās kopšanas uzgalim (atkarībā no modeļa) un iesūkšanas caurulei un ar īscauruli augšā iesūkšanas caurulei un rokturim
- ⑫ Akumulatora atbloķēšanas taustiņi (abās akumulatora pusēs)
- ⑬ Litija jonu akumulators APO3/APO4 (HX-LA 10)
- ⑭ Uzlādes ligzda (akumulatora apakšā)
- ⑮ Atbloķēšanas taustiņi (aizmugurē uz roktura)
- ⑯ Savienojuma īscaurule
- ⑰ AquaTwister HX-AT 10 mitrās kopšanas uzgalis bez sūkšanas funkcijas (atkarībā no modeļa)
- ⑱ Atbloķēšanas mehānisms tvertnes noņemšanai (atkarībā no modeļa)
- ⑲ AquaPads Universal HX-APU tīrīšanas drāna (atkarībā no modeļa)
- ⑳ Elektriskā birste MultiFloor XXL (atkarībā no modeļa ar BrilliantLight apgaismojumu)
- ㉑ Izņemams birstu rullītis
- ㉒ Elektriskās birstes vāks
- ㉓ Elektriskās birstes atvēršanas atbloķēšana
- ㉔ Iesūkšanas caurule

### Iepakojuma utilizācija

Iepakojums kalpo pārvietošanai un patsargā iekārtu no bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ņemot vērā vides aizsardzības un materiālu utilizācijas prasības, tāpēc tos kopumā var atkārtoti pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu apritē ļauj taupīt izejvielas. Atkarībā no materiāla izmantojiet īpašas izejvielu krātuves un nodošanas iespējas.

### Nolietotās iekārtas utilizācija

Pirms nolietotās iekārtas utilizācijas izņemiet no tās smalko putekļu filtru un nododiet to sadzīves atkritumos.

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieļaujiet nolietotās iekārtas nokļūšanu sadzīves atkritumos.



Nododiet to utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīkotajā oficiālajā elektrisko un elektronisko ierīču bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā arī lampas, kuras ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var no-

dot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

### Nolietoto bateriju un akumulatoru nodošana

Elektriskajās un elektroniskajās ierīcēs bieži ir baterijas un akumulatori, kurus pēc lietošanas nedrīkst nodot sadzīves atkritumos. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, un nogādāt tos piemērotā savākšanas punktā (piemēram, tirdzniecības vietā), kur tos var nodot bez atlīdzības. Lai nepieļautu īsslēgumus, izolējiet metāla kontaktus, aplīmējot tos ar līmlenti. Baterijas un akumulatori var saturēt vielas, kas var būt kaitīgas cilvēku veselībai un apkārtējai videi.

Plašāku informāciju sniedz baterijas vai akumulatora apzīmējums, piemēram, litiiju saturošas baterijas ir apzīmētas ar Li-ion. Pārsvītrotas atkritumu urnas attēls nozīmē, ka baterijas un akumulatorus nekādā gadījumā nedrīkst nodot sadzīves atkritumos. Vēlamies arī norādīt: ja pārsvītrotas atkritumu urnas attēls ir marķēts ar vienu vai vairākiem ķīmiskiem simboliem, tas nozīmē, ka baterijas vai akumulatori satur svīnu (Pb), kadmiju (Cd) un / vai dzīvsudrabu (Hg).



Nolietotās baterijas un akumulatori satur vērtīgus izejmateriālus un tos var pārstrādāt. Nolietoto bateriju un akumulatoru atsevišķa savākšana atvieglo apstrādi un otrreizējo pārstrādi.

## Iepazīšanās

### Putekļu sūcēja 3 montāžas iespējas

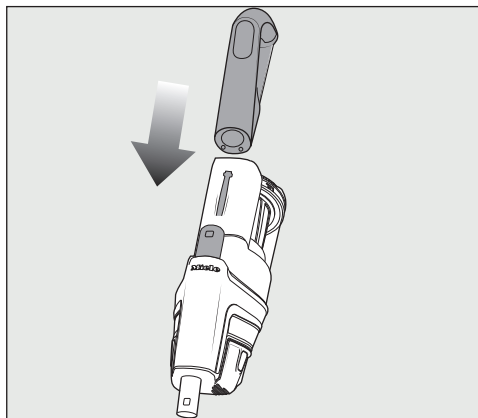
Konstrukcijas **PowerUnit apakšā** priekšrocības, skatiet sadaļu “Iekārtas apraksts”:

- Ergonomika (rokas locītavas atslogošana)
- Iespējama drošas novietošanas funkcija
- Ērta lielu platību tīrīšana

Konstrukcijas **PowerUnit augšā** priekšrocības, skatiet sadaļu “Ierīces apraksts”:

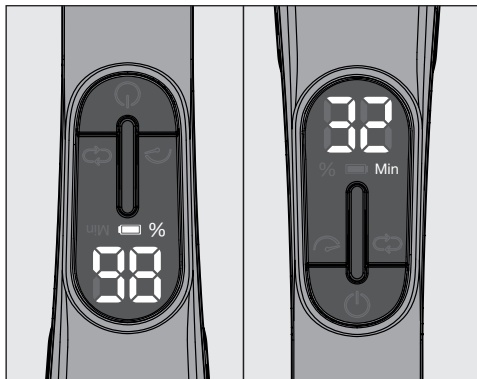
- Ērta tīrīšana zem zemām mēbelēm
- Iespējama ātra PowerUnit noņemšana


### PowerUnit Solo priekšrocības:



- Ātra un mērķtiecīga drupaču un pūku iesūkšana
- Ērta trīsdaļīgā piederumu komplekta izmantošana

## Rādījuma funkcija displejā



Uzlādes procesa laikā 10 sekundes mirgo akumulatora simbols, un tiek parādīts akumulatora uzlādes līmenis procentos. Ja pēc tam vēlaties vēlreiz uz 10 sekundēm parādīt akumulatora uzlādes līmeni, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz roktura .

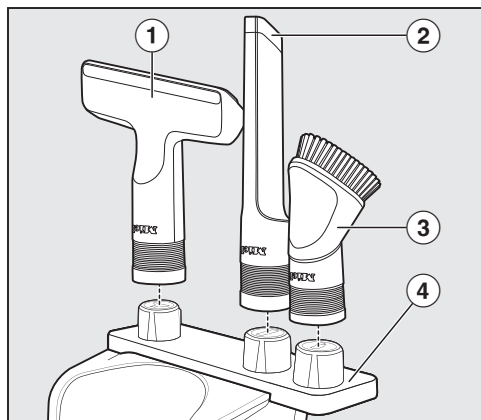
Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, akumulatora simbols deg aptuveni 10 minūtes. Pēc tam displejs izslēdzas, lai taupītu enerģiju.

Sūkšanas procesa laikā 5 sekundes tiek rādīta izvēlētā jaudas pakāpe **LO**, **EC** vai **HI**. Pēc īsa pārtraukuma tiek parādīts izvēlētās jaudas pakāpes atlikušais laiks minūtēs.

Ja atlikušais laiks ir 2 minūtes, mirgo arī akumulatora simbols.

Ja akumulators ilgu laiku nav lietots un ir izlādējies, tas pāriet drošības režīmā. Ja akumulatoru uzlādē PowerUnit, displejs reaģē ar rādījumiem tikai pēc aptuveni 30–60 minūtēm.

## Komplektā iekļautie piederumi

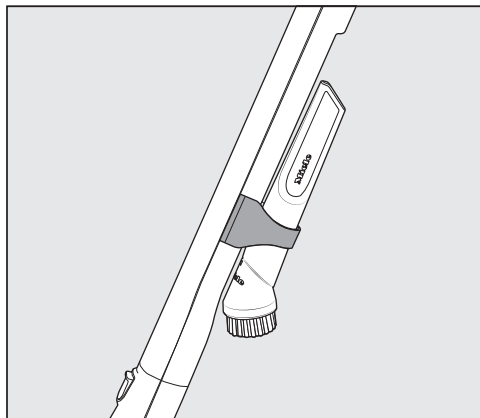


- ① **Mīksto mēbeļu tīršanas uzgalis XL**  
Papildpiederums mīksto mēbeļu, matraču un spilvenu tīrīšanai.
- ② **Uzgalis spraugu tīrīšanai**  
Papildpiederums ieloču, spraugu un kaktu izsūkšanai.
- ③ **Otas tipa uzgalis**  
Papildpiederums profila līstīšu, dekorētu vai grieztu priekšmetu tīrīšanai.  
Otas galva ir grozāma, un to var pagriezt katrai tīrāmajai vietai piemērotākajā stāvoklī.
- ④ **Sienas stiprinājuma piederumu turētājs**

Trīsdaļīgā piederumu komplekta uzglabāšanai.

Piederumu turētāju var novietot arī uz sienas stiprinājuma (skatiet nodaļas “Eksploataācijas uzsākšana” sadaļu “Piederumu turētāja novietošana”).

## Piederumu turētājs iesūkšanas caurulei



Šajā piederumu turētājā sūkšanas laikā var ievietot 2 piederumu daļas.

## Elektriskā birste MultiFloor XXL

(skatīt sadaļu “Ierīces apraksts”)

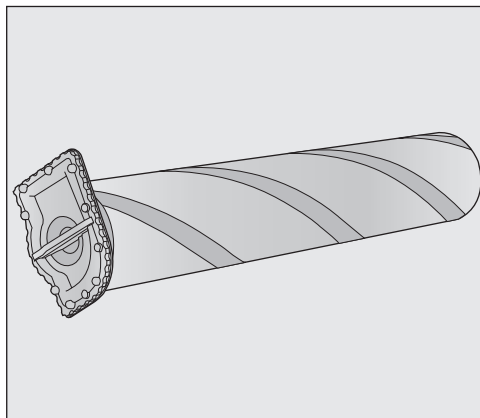
⚠ Iesprūdušu netīrumu radīti bojājumi.

Tīrāmā virsma var tikt saskrāpēta.

Pārliecinieties, ka elektriskās birstes apakšā nav iesprūdušas rupjās daļiņas, piemēram, šķembas vai akmentiņi.

Putekļu sūcējs ar elektrisko birsti ir paredzēts paklāju, mīksto grīdas segumu un izturīgu cieto grīdas segumu ikdienas tīrīšanai.

## Mīkstais rollītis Hardfloor Care HX-HC 10 (atkarībā no modeļa)



Elektriskā birste ar mīksto rollīti Hardfloor Care ir piemērota neizturīgu cieto grīdas segumu tīrīšanai.

Izmantojot mīksto rollīti Hardfloor Care, automātiski tiek iestatīta elektriskās birstes optimālā patēriņa jauda, un var tikt izraisīts atšķirīgs putekļu sūcēja darbības troksnis.

## AquaTwister HX-AT 10 mitrās kopšanas uzgalis (atkarībā no modeļa)

(skatīt sadaļu “Ierīces apraksts”)

Mitrās kopšanas uzgalis AquaTwister ir tikai slaucīšanas ierīce.

Rupjo netīrumu savākšanai mitrās kopšanas uzgalis AquaTwister nav piemērots.

Ar AquaTwister mitrās kopšanas uzgali putekļu sūcējs ir piemērots ikdienas viegli mitrai cieto grīdas segumu slaucīšanai.

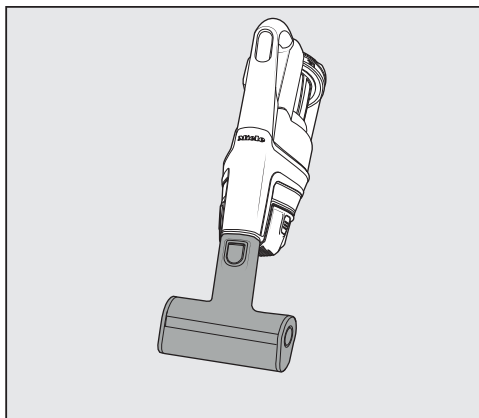
Komplektā ietilpst 2 AquaPads Universal HX-APU tīrīšanas drānas, FloorClean grīdas tīrīšanas līdzekļa pudelīte un savākšanas trauks mitrās kopšanas uzgala uzglabāšanai.

## Rokas elektriskā birste Electro Compact HX-EC 10 (atkarībā no modeļa)

⚠ Iesprūdušu netīrumu radīti bojājumi.

Tīrāmā virsma var tikt saskrāpēta.

Pārliecinieties, ka rokas elektriskās birstes apakšā nav iesprūdušas rupjās daļiņas, piemēram, šķembas vai akmentiņi.



Putekļu sūcējs ar rokas elektrisko birsti ir īpaši piemērots intensīvai automobiļu sēdekļu un ar mīksto grīdas segumu pārklātu kāpņu pakāpienu tīrīšanai.

Vislabākos mīksto mēbeļu tīrīšanas rezultātus var sasniegt, izmantojot mīksto mēbeļu tīrīšanas uzgali XL.

## Papildu akumulators HX-LA 10 (atkarībā no modeļa)

Pirms pirmās uzlādēšanas reizes noteikti ņemiet vērā nodaļas “Ekspluatācijas uzsākšana” sadaļu “Vispārējie norādījumi par akumulatoru”.

## 3D4U

Ar 3D4U Miele piedāvā jums bezmaksas piederumus lejupielādei 3D printērim ([www.miele.de](http://www.miele.de), Service, 3D4U).

## Atsevišķi pasūtāmi piederumi

Ieteicams lietot piederumus ar Miele logotipu uz iepakojuma. Tādā gadījumā varēsiet būt pārliecināti, ka tiek optimāli izmantota putekļu sūcēja sūkšanas jauda un sasniegts vislabākais tīrīšanas rezultāts.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka putekļu sūcēja garantija neattiecas uz traucējumiem putekļu sūcēja darbībā un putekļu sūcēja bojājumiem, kas ir radušies, izmantojot piederumus, kas nav marķēti ar Miele logotipu uz iepakojuma.

Šos un vēl daudzus citus produktus ir iespējams iegādāties Miele interneta veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā un pie Miele specializētā tirgotāja. Viens vai vairāki no turpmāk minētajiem piederumiem jau ir iekļauti dažu modeļu standarta aprīkojumā.

### Grīdas tīrīšanas līdzeklis FloorClean

Grīdas tīrīšanas līdzeklis izmantošanai ar AquaTwister mitrās kopšanas uzgali.

### Universālā birste (HX-UB)

Grāmatu, plauktu virsmu un līdzīgu priekšmetu saudzīgai tīrīšanai.

### Uzgalis spraugu tīrīšanai, 21 cm (HX-CN)

Īpaši garš uzgalis spraugu tīrīšanai ielocī, spraugu un stūru izsūkšanai.

### Izvelkams elastīgs XL spraugu tīrīšanas uzgalis (HX-CNXL)

Elastīgs spraugu tīrīšanas uzgalis grūti sasniedzamu vietu tīrīšanai ar 60 cm sniedzamību.

### Šļūtenes pagarinājums (HX-FSH 10)

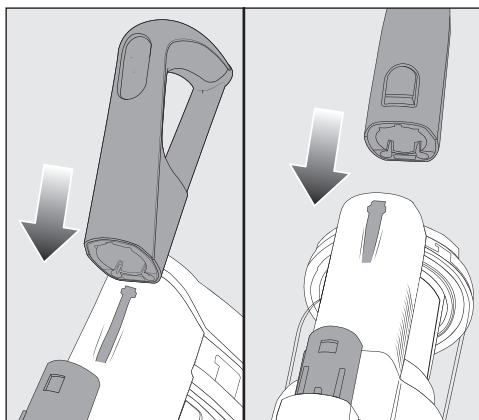
Sūkšanas rādiusa palielināšanai par maksimāli 120 cm.

## Ekspluatācijas uzsākšana

### Putekļu sūcēja montāža

Pievērsiet uzmanību, lai putekļu sūcēja līdz jutamai fiksēšanai tiktu samontēts tieši tā, kā ir parādīts ierīces aprakstā (skatiet nodaļas "Iepazīšanās" sadaļu "Ierīces apraksts").

Ja ievietojat rokturi vai iesūkšanas cauruli PowerUnit augšā, pievērsiet uzmanību, lai šīs daļas tiktu uzliktas PowerUnit īscaurulei **gar vadotni..**



### Detaju atdalīšana

- Ja vēlaties atdalīt detaļas vienu no otras, nospiediet atbilstošo atbloķēšanas taustiņu (skatiet nodaļas "Iepazīšanās" sadaļu "Ierīces apraksts").

### Vispārējie norādījumi par akumulatoru

Piegādes brīdī akumulators nav pilnībā uzlādēts.

Pirms pirmās izmantošanas reizes pilnībā uzlādējiet akumulatoru. Tam ir jāpārredz apmēram 4 stundas.

Akumulatora maksimālā uzlādes jauda tiek sasniegta tikai pēc piektās uzlādes un izlādes reizes.

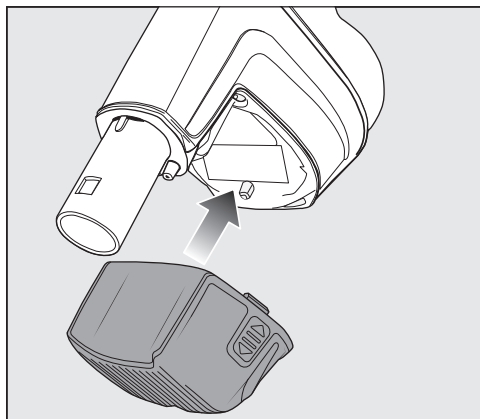
Izmantojot pilnībā samontētu putekļu sūcēju un izvēloties visaugstāko jaudas pakāpi, var veikt sūkšanu līdz 15 minūtēm.

Tomēr, izmantojot "PowerUnit Solo" un izvēloties viszemāko jaudas pakāpi, var veikt sūkšanu līdz 70 minūtēm.

Pirms akumulatora uzlādes iesakām to pilnībā izlādēt, lai sasniegtu pilnu akumulatora veiktspēju.

Veiciet uzlādes procesu tikai slēgtās, sausās un labi izvēdinātās telpās. Akumulators un uzlādes ierīce nedrīkst nonākt saskarē ar šķidrumiem vai netīrumiem.

### Akumulatora ievietošana

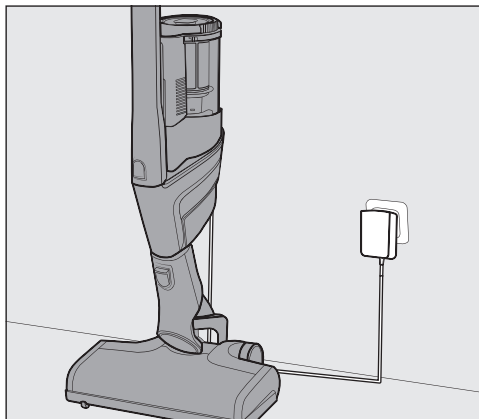


- Bīdīet akumulatoru pa vadotnēm, līdz tas tiek manāmi fiksēts PowerUnit.

Pirms putekļu sūcēja pirmās lietošanas reizes pārliecinieties, ka ir veikta akumulatora sākotnējā aktivizēšana PowerUnit.

### Akumulatora uzglabāšana un uzlāde vertikālā stāvoklī

Pirms pirmās akumulatora uzlādēšanas reizes noteikti izlasiet sadaļu "Vispārējie norādījumi par akumulatoru".

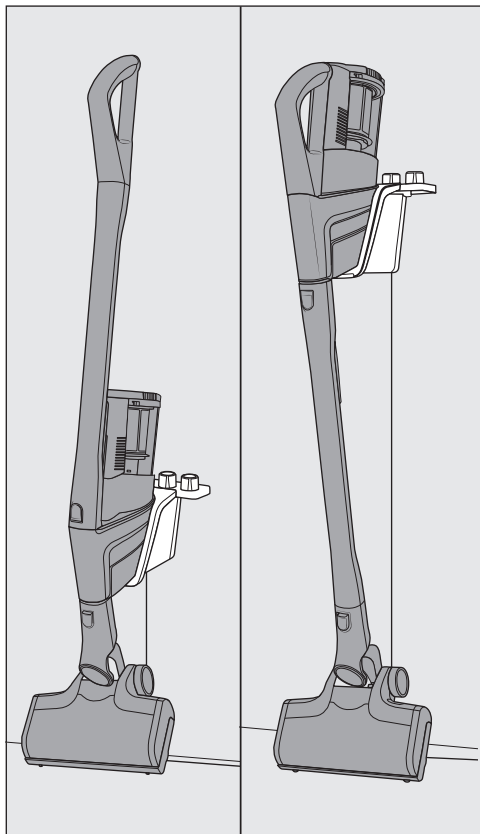


- Izvēlieties tālāk norādīto **PowerUnit montāžas iespēju**.
- Lai droši novietotu, nolokiet putekļu sūcēju uz priekšu, līdz elektriskās birstes savienojuma īscaurule tiek manāmi fiksēta.
- Iespraudiet piegādes komplektā iekļautā uzlādes kabeļa uzlādes spraudni uzlādes ligzdā akumulatora apakšā.
- Iespraudiet uzlādes ierīci elektrotīkla kontaktligzdā.

Uzlāde sākas, akumulatora simbols mirgo.

## Akumulatora glabāšana un uzlāde sienas stiprinājumā

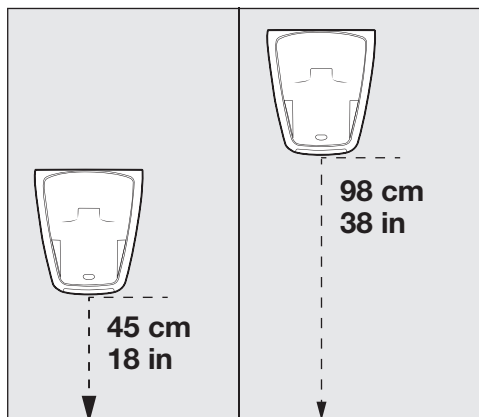
Pirms pirmās akumulatora uzlādēšanas reizes noteikti izlasiet sadaļu “Vispārējie norādījumi par akumulatoru”.



## Atrašanās vietas izvēle

Montāžai pie sienas ir nepieciešama piemērota novietošanas vieta brīvas elektrotīkla kontaktligzdas tuvumā.

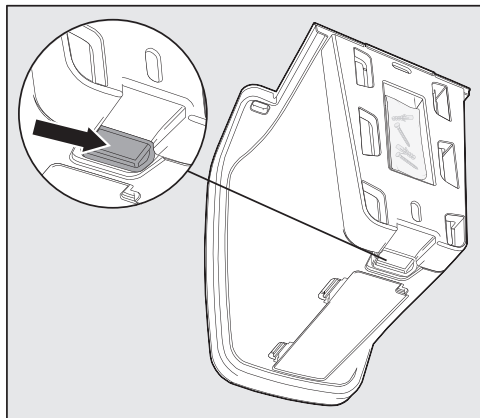
Atkarībā no izvēlētās putekļu sūcēja konfigurācijas izvēlieties attālumu 45 vai 98 cm no montāžas plāksnes apakšējās malas līdz grīdai.



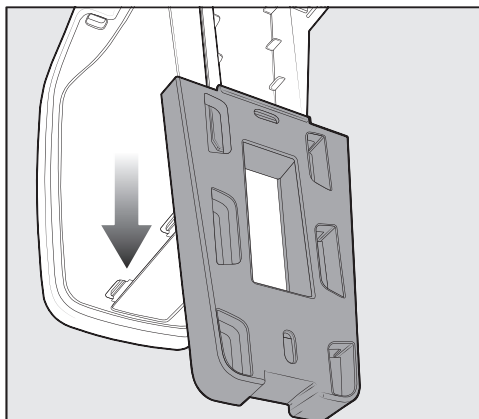
Raugieties, lai nesabojātu sienā esošos vadus.

## Uzstādīšana pie sienas

Komplektā iekļautā sienas stiprinājuma aizmugurē ir piestiprināta montāžas plāksne ar skrūvju maisiņu.



- Noņemiet skrūvju maisiņu.
- Nospiediet atbloķēšanas taustiņu sienas stiprinājuma apakšā.

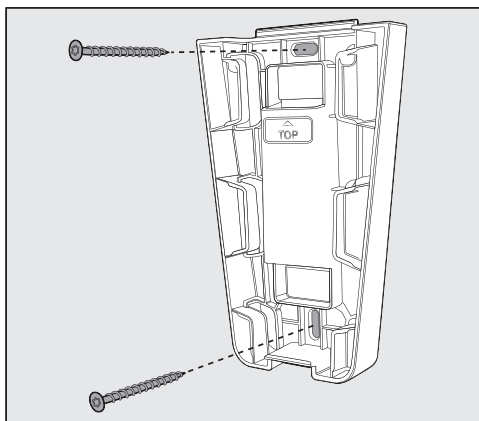


- Noņemiet montāžas plāksni uz leju.

## Montāžas plāksnes piestiprināšana pie sienas

Skrūvju maisiņā ir iekļautas 2 apaļtapašas un 2 TORX skrūves T20.

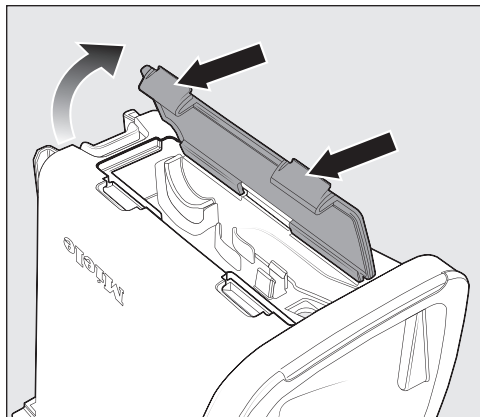
Turklāt būs nepieciešams skrūvgriezis ar akumulatoru vai urbja mašīna (urbja diametrs 6 mm).



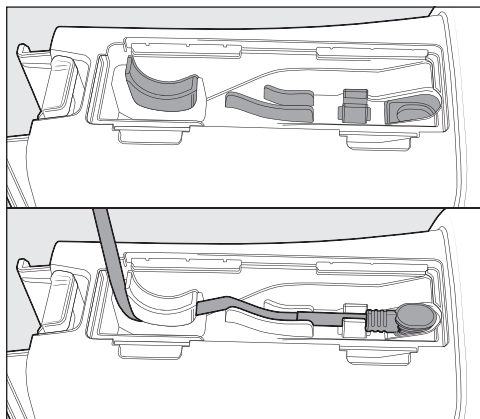
- Piestipriniet montāžas plāksni pie sienas.

## Uzlādes kabeļa nostiprināšana sienas stiprinājumā

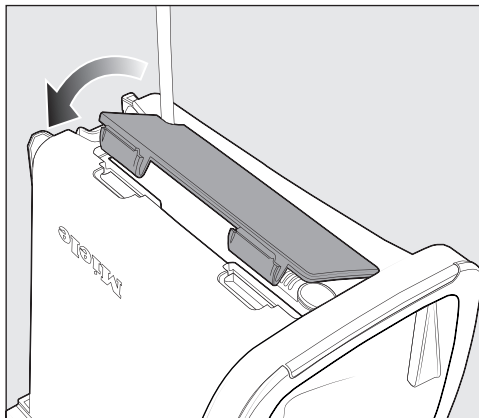
Sienas stiprinājuma apakšā atrodas kabeļa nodalījums.



- Nospiediet abus atbloķēšanas taustiņus sienas stiprinājuma apakšā un noņemiet vāciņu.

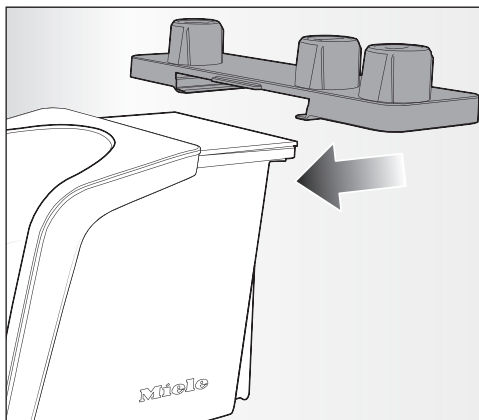


- Iespraudiet atverē no augšas komplektā iekļautā uzlādes kabeļa uzlādes spraudni.
- Ievietojiet uzlādes kabeli kabeļa vadotnē.



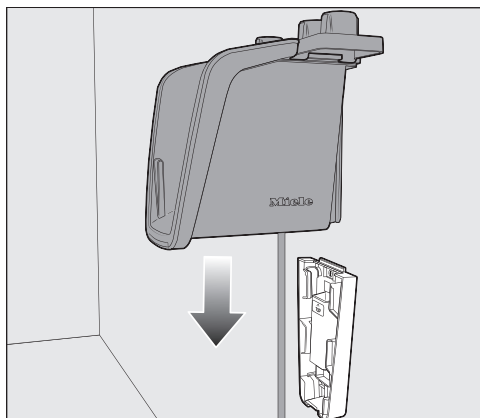
- Uzlieciet vāciņu un nobloķējiet kabeļa nodalījumu.

## Piederumu turētāja uzstādīšana (pēc nepieciešamības)

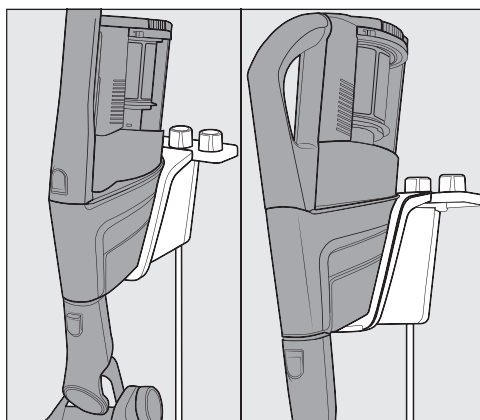


- Uzspiediet piederumu turētāju uz sienas stiprinājuma līdz atdurei.

## Sienas stiprinājuma uzstādīšana



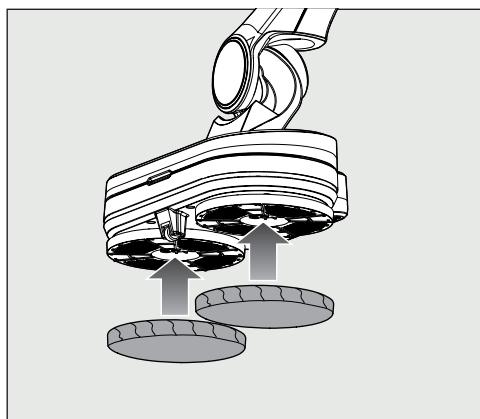
- Uzspiediet sienas stiprinājumu no augšas uz montāžas plāksnes, līdz tas tiek manāmi fiksēts.



- No augšas iespiediet samontēto pu-tēkļu sūcēju ar ievietotu akumulatoru sienas stiprinājumā.
- Iespraudiet uzlādes ierīci elektrotīkla kontaktligzdā.

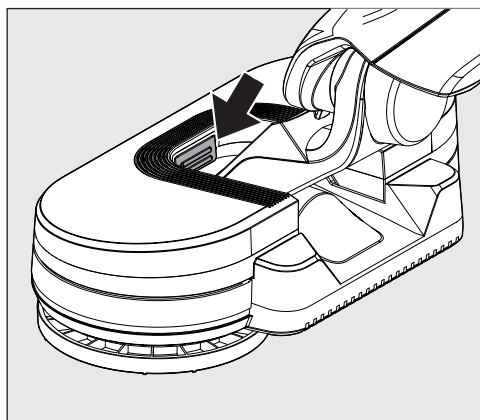
Uzlāde sākas, akumulatora simbols mir-go.

## Tīrīšanas drānas pievienošana pie AquaTwister mitrās kopšanas uzgaļa (atkarībā no modeļa)

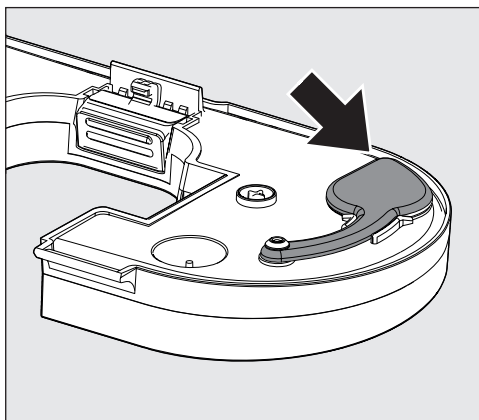


- Piegādātās tīrīšanas drānas stingri un precīzi piespiediet pie AquaTwister mitrās kopšanas uzgaļa apakšējās daļas.

## AquaTwister mitrās kopšanas uzgaļa tvertnes piepildīšana (atkarībā no modeļa)



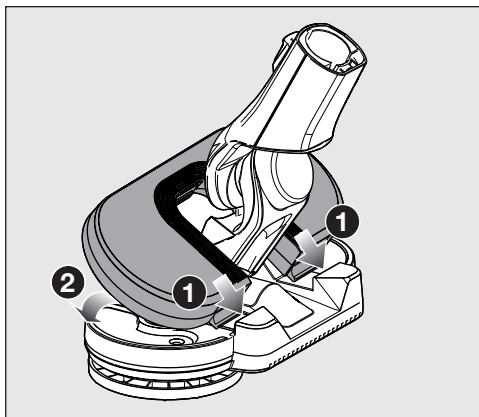
- Nospiediet iekšējo atbloķēšanas tautiņu uz AquaTwister mitrās kopšanas uzgaļa un noņemiet tvertni.



- Novietojiet tvertni uz līdzenas virsmas ar apakšējo pusi uz augšu.
- Atveriet gumijas vāciņu un piepildiet tvertni vispirms ar 20 ml grīdas tīršanas līdzekļa un pēc tam ar ne vairāk kā 260 ml ūdens.

**Norāde:** FloorClean grīdas tīršanas līdzekļa vāciņā ir 20 ml dozēšanas palīglīdzekļa dozētājs.

- Aizveriet tvertni un cieši nospiediet gumijas blīvējumu līdz galam.



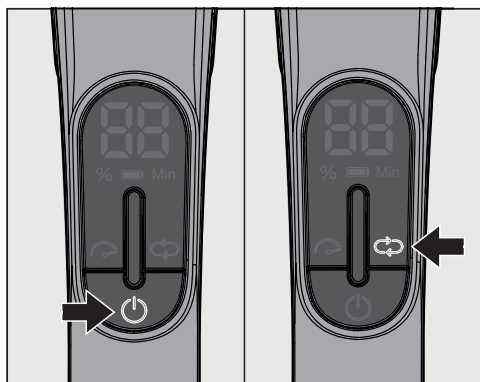
- Novietojiet tvertnes eņģes leņķi uz AquaTwister mitrās kopšanas uzgaļa un nospiediet tvertni uz leju, līdz tā nofiksējas savā vietā.


## Vadība

### Sūkšanas procesa uzsākšana


- Ja akumulatoru uzlādējāt pie sienas turētāja, izņemiet putekļu sūcēju no sienas turētāja.
- Ja akumulatoru uzlādējāt tieši, izvelciet uzlādes spraudni no uzlādes ligzdas akumulatora apakšā.

**Norāde:** Lai sasniegtu vislabāko tīršanas rezultātu, pirms katras ieslēgšanas reizes palaidiet pašattīršanās funkciju “ComfortClean” (skatiet nodaļas “Tīršana un kopšana” sadaļu “Pašattīršanās funkcija ComfortClean”).




- Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz roktura .

Ja akumulators ir uzlādēts, putekļu sūcējs ieslēdzas vidējā jaudas pakāpē ( **EC** rādījums).

- Ja nepieciešams, izvēlieties citu jaudas pakāpi .

- LO** Low-Mode – viszemākā jaudas pakāpe nelieliem netīrumiem
- EC** Eco-Mode – vidēja jaudas pakāpe parastiem netīrumiem
- HI** High-Mode – visaugstākā jaudas pakāpe lieliem netīrumiem

Lai īslaicīgi palielinātu sūkšanas jaudu, varat uz 10 sekundēm izvēlēties jaudas palielināšanas režīma funkciju . Pēc 5 sekunžu ilgas atdzesēšanas šo jaudas palielinājumu var izvēlēties vēlreiz.

Mazinot sūkšanas jaudu, ievērojami mazinās spēks, ar kādu ir jābīda elektriskā birste.

Katrā jaudas pakāpē tiek iespējota grīdas seguma pazīšanas funkcija. Atkarībā no seguma un izmantotā ruļļa automātiski tiek iestatīta elektriskās birstes optimālā patēriņa jauda un līdz ar to var tikt izraisīts atšķirīgs putekļu sūcēja darba troksnis.

## Der zināt


### Ieteikumi par tīrīšanu

**Norāde:** Ja vēlaties ērti iztīrīt kāpņu pakāpienus vai automobiļu sēdekļus, neizmantojiet iesūkšanas cauruli.

**Norāde:** Ja vēlaties putekļu sūcēju izmantot griestu tīrīšanai, neizmantojiet elektrisko birsti.

**Norāde:** Ja vēlaties vienā reizē iesūkt lielāku daudzumu rupjo daļiņu, izmantojiet konstrukciju PowerUnit Solo (skatiet nodaļas "Iepazīšanās" sadaļu "Putekļu sūcēja montāžas iespējas").

### Novietošanas funkcija īsiem darbības pārtraukumiem

 Krītot putekļu sūcējs var radīt traumas.

Izmantojiet novietošanas funkciju tikai tad, ja PowerUnit atrodas putekļu sūcēja apakšā.


Neizmantojiet novietošanas funkciju, ja putekļu sūcējs atrodas uz slīpas virsmas, piemēram, rampas.

- Nolieciet putekļu sūcēju uz priekšu, līdz elektriskās birstes pieslēguma īscaurule tiek manāmi fiksēta.

Putekļu sūcējs ir droši novietots, elektriskā birste izslēdzas un akumulators tiek taupīts.

Ja elektriskās birstes pieslēguma īscaurule tiek atkal atbloķēta, elektriskā birste atkal ieslēdzas.

### Mitrās kopšanas procesa uzsākšana ar AquaTwister mitrās kopšanas uzgali (atkarībā no modeļa)

- Pirms mitrās kopšanas procesa noņemiet rupjos netīrumus no grīdas.
- Pievienojiet papildīto AquaTwister mitrās kopšanas uzgali ar pievienotajām tīrīšanas drānām izslēgtam putekļu sūcējam.
- Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz roktura .

AquaTwister mitrās kopšanas uzgalis tiek atpazīts, un abas tīrīšanas drānas sāk griezties. Displeja rādījumā ir redzams **1**, grīda tiek nedaudz samitrināta.


- Izvēlieties mitrināšanas līmeni .

Ja netīrumi ir noturīgi, izvēlieties 2. līmeni.

**Līmenis 0** bez mitrināšanas

**Līmenis 1** viegla mitrināšana

**Līmenis 2** spēcīga mitrināšana

Ļoti spēcīgu mitrināšanu 30 sekunžu ilgumā var panākt, izvēloties jaudas palielināšanas režīma funkciju . Displejā tiek parādīta darbību secība. Mitrināšanu jebkurā laikā var pārtraukt manuāli, vēlreiz nospiežot pogu.

## Tīrīšana un kopšana

### Putekļu sūcēja un tā piederumu apkope

⚠ Rotējošais birstu rullītis var radīt savainojumus.

Ar rotējošo birstu rullīti var savainoties.

Izslēdziet putekļu sūcēju pirms katras kopšanas reizes. Lai to izdarītu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz roktura ⏻.

⚠ Elektrotīkla spriegums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Mitruma iekļūšana uzlādes ierīcē var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Nekad negremdējiet uzlādes ierīci ūdenī.

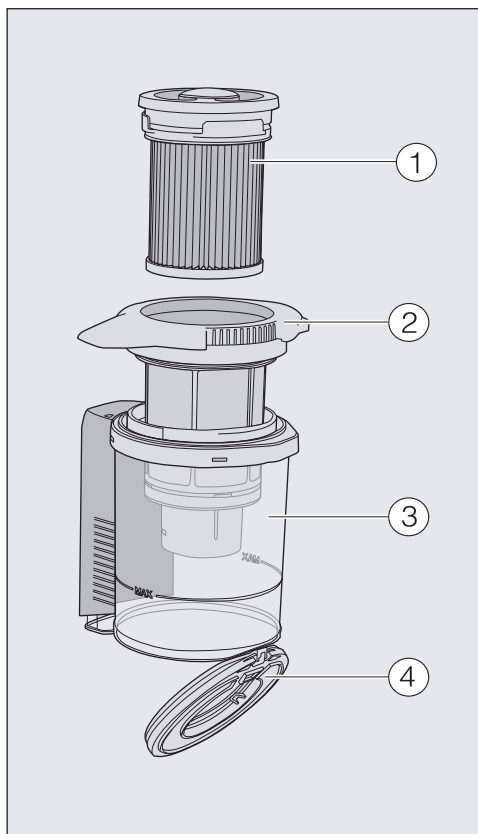
- Tīriet putekļu sūcēju un visus tā plastmasas piederumus ar tirdzniecībā pieejamajiem plastmasas tīrīšanas līdzekļiem.

⚠ Nepiemērotu tīrīšanas līdzekļu radīti bojājumi.

Visas virsmas ir neizturīgas pret skrāpējumiem. Visas virsmas var nokrāsoties vai mainīties, ja tās nonāk saskarē ar nepiemērotiem tīrīšanas līdzekļiem.

Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, stikla vai universālos tīrīšanas līdzekļus un eļļu saturošus kopšanas līdzekļus.

### Filtru sistēma

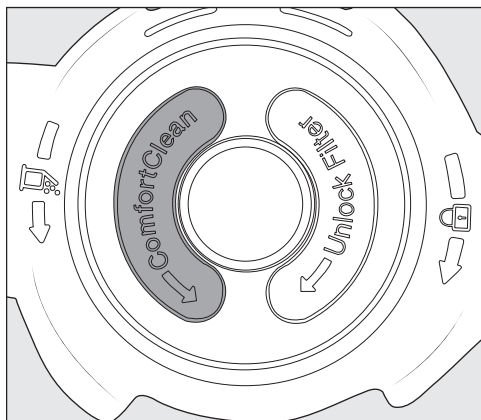


- 1 Smalko putekļu filtrs (HX FSF-2)
- 2 Priekšfiltrs
- 3 Putekļu nodalījums
- 4 Putekļu nodalījuma vāks

### ComfortClean pašattīrīšanās funkcijas izmantošana

Pirms katras putekļu nodalījuma iztukšošanas reizes un arī mazinoties sūkšanas jaudai, veiciet smalko putekļu filtra starptīrīšanu.

Tādējādi putekļu sūcējs uzreiz atkal saņiedz vislabākos tīrīšanas rezultātus.

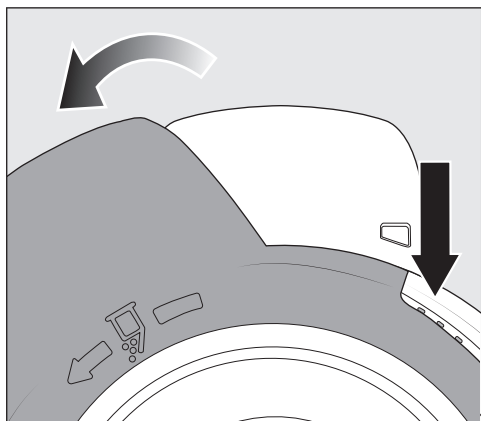


- Pagrieziet putekļu nodalījuma vākā esošo smalko putekļu filtru 3 reizes par 180° pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam. Šim nolūkam izmantojiet padziļinājumus.

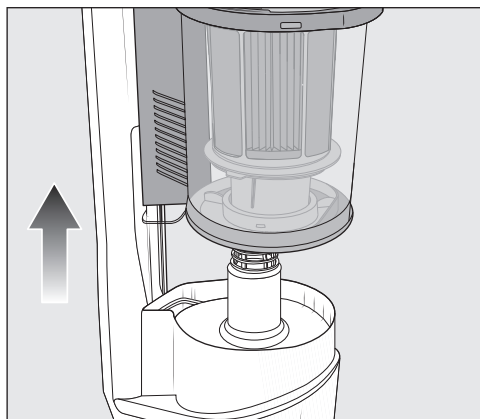
Griešanas laikā rodas troksnis, kas ir tipisks pašattīršanās funkcijas ComfortClean darbībai.

### Putekļu nodalījuma iztukšošana

Iztukšojiet putekļu nodalījumu ne vēlāk kā tad, kad putekļu daudzums tajā ir sasniedzis **MAX** atzīmi.



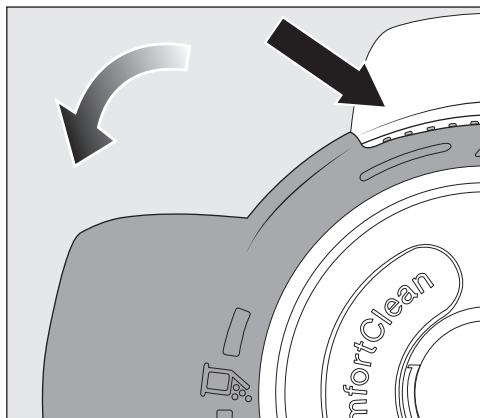
- Pagrieziet priekšfiltru bultiņas virzienā līdz pirmajam atdures punktam. Šim nolūkam izmantojiet pelēkās satveršanas virsmas.



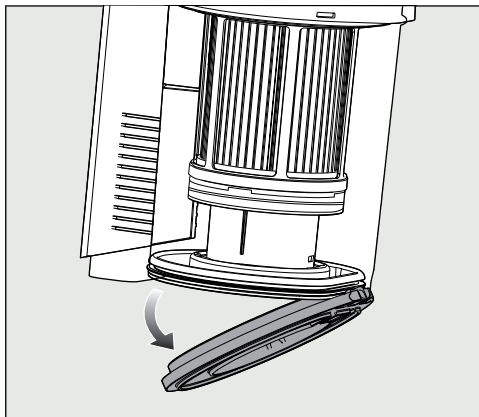
- Izņemiet putekļu nodalījumu, velkot uz augšu no PowerUnit.

Putekļu nodalījuma saturu varat izmest sadzīves atkritumos, ja vien tajā nav atkritumu, ko ir aizliegts izmest sadzīves atkritumos.

- Turiet putekļu nodalījumu pēc iespējas dziļāk atkritumu tvertnē, lai gaisā paceltos iespējami maz putekļu.



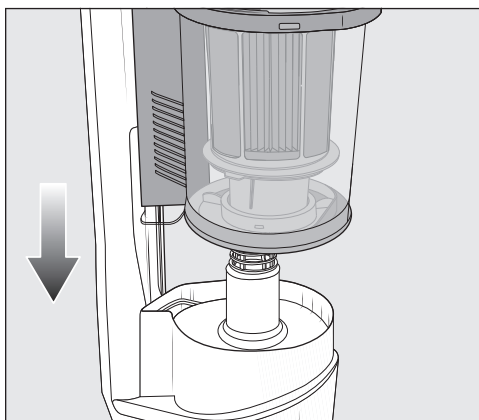
- Pagrieziet priekšfiltru bultiņas virzienā līdz nākamajam atdures punktam. Šim nolūkam izmantojiet pelēkās satveršanas virsmas.



Putekļu nodalījuma vāks atveras, un putekļi izbirst.

Ja putekļu kamoli, mati vai rupjas daļiņas nekrīt ārā, izņemiet priekšfiltru virzienā uz augšu (skatiet nākamo nodaļu "Priekšfiltra un smalko putekļu filtra tīrīšana").

- Pagrieziet priekšfiltru atpakaļ tā sākotnējā stāvoklī.
- Aizveriet putekļu nodalījuma vāku, līdz tas tiek manāmi fiksēts.



- Uzlieciet putekļu nodalījumu no augšas precīzi uz PowerUnit īscaurules gar vadotni, līdz putekļu nodalījums manāmi nofiksējas savā vietā.

### Putekļu nodalījuma tīrīšana (pēc nepieciešamības)

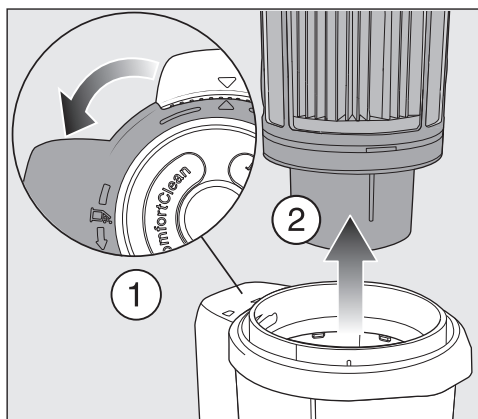
- Notīriet putekļu nodalījumu ar ūdeni un neitrālu līdzekli mazgāšanai ar rokām.
- Rūpīgi nosusiniet putekļu nodalījumu.

### Smalko putekļu filtra un priekšfiltra tīrīšana

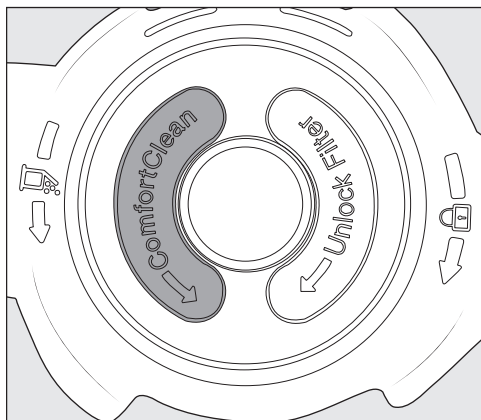
Rūpīgi iztīriet abus filtrus vismaz reizi 3 mēnešos.

Tīrīšanas procesa laikā noteikti ievērojiet aprakstīto darbību secību.

- Izņemiet putekļu nodalījumu un iztukšojiet to.

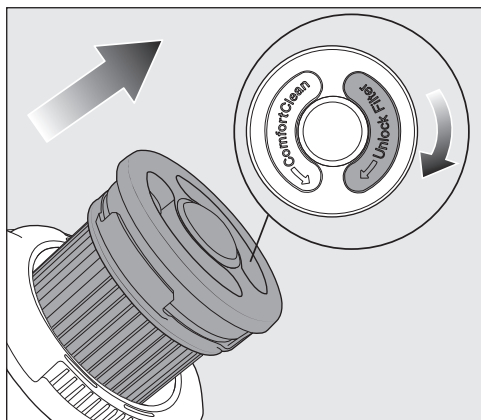


- Pagrieziet priekšfiltru tālāk aiz atdures punkta, līdz bultu galviņas augšpusē ir pavērstas viena pret otru ①.
- Izņemiet priekšfiltru, velkot uz augšu no putekļu nodalījuma ②.



- Pagrieziet smalko putekļu filtru 10 reizes par 180° pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam. Šim nolūkam izmantojiet padziļinājumus.

Rodas darbības troksnis, kas ir tipisks tīrīšanas funkcijas “ComfortClean” darbībai.



- Pagrieziet smalko putekļu filtru pulksteņrādītāju kustības virzienā. Šim nolūkam izmantojiet padziļinājumus.
- Noņemiet smalko putekļu filtru.

⚠ Nepareiza tīrot, var radīt bojājumus.

Smalko putekļu filtrs var tikt sabojāts, un var zust tā iedarbība.

Netīriet smalko putekļu filtra iekšpusi un nemazgājiet to ar ūdeni. Neizmantojiet tīrīšanai asus vai smailus priekšmetus. Netīriet smalko putekļu filtru ar birsti.

- Turiet smalko putekļu filtru virs atkritumu tvertnes.
- Uzmanīgi izsitiet smalko putekļu filtru ar gumijoto apakšmalu.
- Turklāt nedaudz pagrieziet smalko putekļu filtru, lai atdalītu netīrumus no visām iekšējām virsmām.

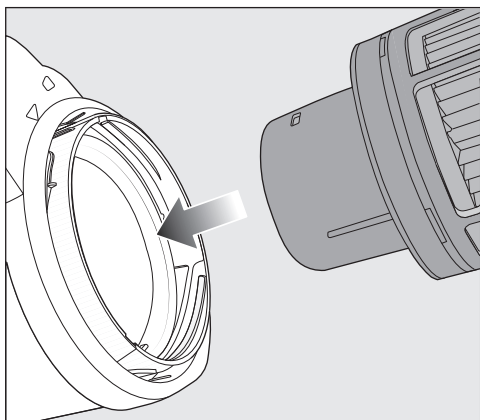
⚠ Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Priekšfiltrs var sabojāties un var zust tā iedarbība.

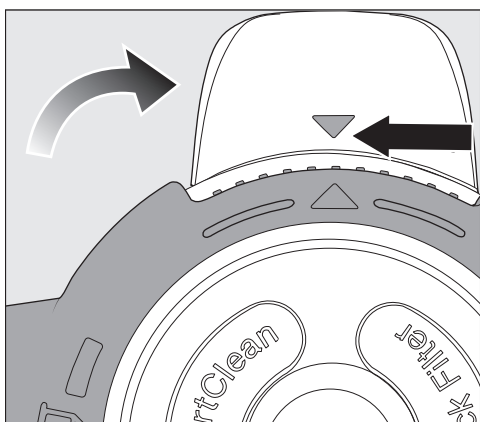
Nemazgājiet priekšfiltru ar ūdeni. Neizmantojiet tīrīšanai asus vai smailus priekšmetus.

- Tīriet priekšfiltru ar komplektā iekļauto iesūcošo birsti vai sausu drānu.
- Ievietojiet smalko putekļu filtru priekšfiltrā un nospiediet smalko putekļu filtra apaļo vāciņu uz leju līdz tas atduzas.

Nomainiet smalko putekļu filtru (HX-FSF-2) apmēram reizi 3 gados, lai arī turpmāk nodrošinātu vislabākos iespējamus tīrīšanas rezultātus.



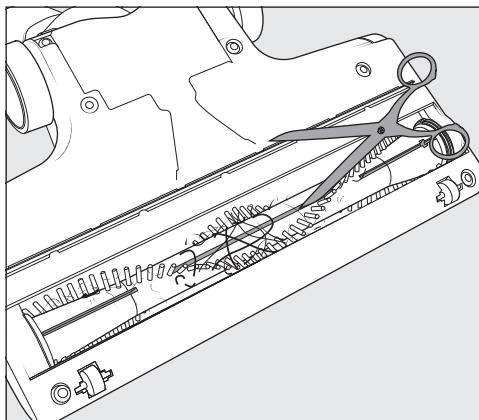
- Ievietojiet priekšfiltru putekļu nodalījumā.



- Novietojiet abus bultu galus vienu pret otru un nofiksējiet priekšfiltru sānkuma pozīcijā.
- Aizveriet putekļu nodalījuma vāku un uzlieciet putekļu nodalījumu atpakaļ uz PowerUnit īscaurules.

### Elektriskās birstes / rokas elektriskās birstes (atkarībā no modeļa) tīrīšana

- Noņemiet elektrisko birsti / rokas elektrisko birsti no putekļu sūcēja.
- Nolieciet elektrisko birsti / rokas elektrisko birsti ar apakšu uz augšu uz līdzenas un tīras virsmas.



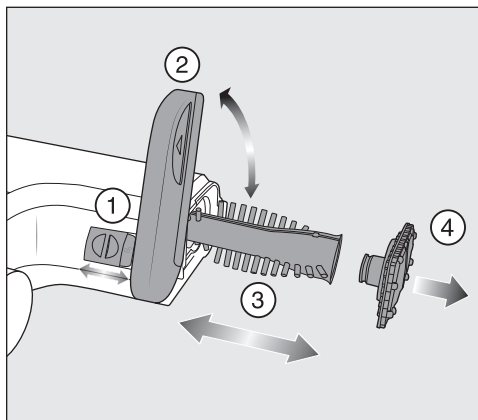
- Ar šķērēm pārgrieziet diegus un matus. Lai atvieglotu griešanu, birstu rullīti ir iestrādāta vadotnes rieta šķērēm.


Nākamā sūkšanas procesa laikā nogriezti pavedieni un mati tiek iesūkti.

Ļoti lielu netīrumu vai bloķēšanas gadījumā elektriskās birstes mazos ritenīšus var noņemt un iztīrīt. Noņemšanai izmantojiet plakano skrūvgriezi.

## Birstu rullīša noņemšana no elektriskās birstes / mīksto rullīti Hardfloor Care ievietošana (atkarībā no modeļa)

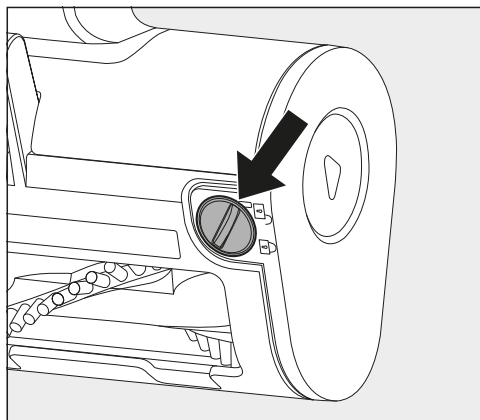
Birstu rullīti var noņemt no elektriskās birstes, lai notīrītu pielipušos netīrumus, iztīrītu elektriskās birstes iekšpusi vai ievietotu mīksto rullīti Hardfloor Care.



- Atbloķējiet vāciņu tā, lai  simbols kļūtu redzams ①.
- Atveriet atloku uz augšu līdz atdurei ②.
- Izņemiet birstu rullīti ③.
- Noņemiet birstu rullīša rokturi, ja konstatējat daudz netīrumu ④.
- Notīriet birstes rullīti un tā rokturi un izņemiet no elektriskās birstes iekšpuses visus pielipušos netīrumus.
- Apgrieztā secībā atkal salieciet kopā elektrisko birsti.

## Birstu rullīša noņemšana no rokas elektriskās birstes (atkarībā no modeļa)

Birstu rullīti var noņemt no rokas elektriskās birstes, lai notīrītu pielipušos netīrumus un iztīrītu rokas elektriskās birstes iekšpusi.



- Atbloķējiet apakšējā pusē esošo birstes rullīti ar monētu un nolokiet sānu vāku uz priekšu.
- Noņemiet vāku ar birstu rullīti.
- Notīriet birstu rullīti un iztīriet no rokas elektriskās birstes iekšpuses visus pielipušos netīrumus.
- Apgrieztā secībā atkal salieciet kopā rokas elektrisko birsti.

## Akumulatora maiņa

Turiet rezervē oriģinālo Miele litija jonu akumulatoru AP03/AP04 (HX-LA 10).

Ņemiet vērā norādījumus par rīkošanas ar akumulatoru un akumulatora utilizāciju nodaļās “Drošības norādījumi un brīdinājumi”, “Ilgtspējība un vides aizsardzība” un “Ekspluatācijas uzsākšana” (sadaļa “Vispārējie norādījumi par akumulatoru”).

---

### **AquaTwister mitrās kopšanas uzgaļa tvertnes tīrīšana (atkarībā no modeļa)**

Pēc katras grīdas tīrīšanas iztukšojiet tvertni. Ja nepieciešams, iztīriet tvertni.

- Tvertni iztīriet ar ūdeni un neitrālu līdzekli mazgāšanai ar rokām.
- Pēc tam rūpīgi nosusiniet tvertni.

### **AquaTwister mitrās kopšanas uzgaļa tīrīšanas drānu tīrīšana (atkarībā no modeļa)**

- Tīriet tīrīšanas drānas saskaņā ar kopšanas marķējumu.

## Problēmu novēršana


Lielāko daļu traucējumu un kļūdu varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāsaazinās ar klientu apkalpošanas dienestu.

Vietnē [www.miele.lv/support/customer-assistance](http://www.miele.lv/support/customer-assistance) var iegūt papildinformāciju, kā patstāvīgi novērst traucējumus. Alternatīvi varat noskenēt kvadrāt kodu.



 Rotējošais birstu rullītis var radīt savainojumus.

Ar rotējošo birstu rullīti var savainoties.

Izslēdziet putekļu sūcēju pirms katras problēmu novēršanas reizes. Lai to izdarītu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz roktura .

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Akumulatora simbola ātrā mirgošana</b>	Akumulators nav pietiekami uzlādēts. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uzlādējiet akumulatoru tieši tā, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā.</li> </ul>
<b>Displejā pārmaiņus parādās divi simboli</b>	Kļūda “Sūkšanas kanāla aizsprostojums” <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izvēlieties zemāku jaudas pakāpi.</li> <li>■ Pārbaudiet un iztīriet visus sūkšanas kanālus.</li> </ul>
<b>F 1</b>	Kļūda “Nav atpazīts rokturis” <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Noņemiet rokturi un precīzi ievietojiet to atkal, līdz tas tiek jūtami fiksēts.</li> <li>■ Noņemiet akumulatoru, pagaidiet 10 sekundes un atkal ievietojiet akumulatoru.</li> </ul>
<b>F 2</b>	Kļūda “Motors pārkarsis” <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iztukšojiet un iztīriet putekļu nodalījumu, priekšfiltru un smalko putekļu filtru.</li> <li>■ Noņemiet akumulatoru, pagaidiet 10 sekundes un atkal ievietojiet akumulatoru.</li> <li>■ Pirms putekļu sūcēja atkārtotas ieslēgšanas uzgaidiet aptuveni 30 minūtes.</li> </ul>
<b>F 4</b>	Kļūda “Akumulators pārkarsis” vai kļūda “Nepazīstams akumulators” <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pirms putekļu sūcēja atkārtotas ieslēgšanas uzgaidiet aptuveni 30 minūtes.</li> <li>■ Ievietojiet oriģinālo Miele litija jonu akumulatoru APO3/APO4 (HX-LA 10).</li> </ul>

<b>Problēma</b>	<b>Cēlonis un novēršana</b>
<b>F 5</b>	Iekšēja sistēmas kļūda <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Noņemiet akumulatoru, pagaidiet 10 sekundes, ielieciet akumulatoru atpakaļ un uzlādējiet to.</li> </ul>
	Kļūda "Bloķēta elektriskā birste" <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izvēlieties zemāku jaudas pakāpi.</li> <li>■ Iztīriet elektrisko birsti.</li> <li>■ Cietu netīrumu gadījumā noņemiet birstu rullīti no elektriskās birstes. Iztīriet birstu rullīti un elektriskās birstes iekšpusi.</li> </ul>
	Kļūda "Bloķēts AquaTwister tīrīšanas uzgalis" (atkarībā no modeļa) <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Veiciet slaucīšanu ar mazāku spiedienu.</li> <li>■ Iztīriet tīrīšanas drānas.</li> </ul>

<b>Problēma</b>	<b>Cēlonis un novēršana</b>
<b>Pēc ieslēgšanas putekļu sūcējs nedarbojas.</b>	Nav ievietots akumulators, vai akumulators ir ievietots nepareizi. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ievietojiet akumulatoru vai pārbaudiet, vai akumulators ir ievietots pareizi.</li> </ul>
	Akumulators darbojas drošības režīmā. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uzsāciet uzlādes procesu.</li> </ul>
	Akumulators nav pietiekami uzlādēts. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uzlādējiet akumulatoru tieši tā, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā.</li> </ul>
	Nav ievietots oriģinālais Miele akumulators. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ievietojiet oriģinālo Miele litija jonu akumulatoru AP03/AP04 (HX-LA 10).</li> </ul>
	Pirmais akumulatora uzlādes process tika veikts ārpus "PowerUnit". <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pirmo uzlādes procesu noteikti veiciet iekš "PowerUnit", lai aktivizētu akumulatoru.</li> </ul>
	Joprojām ir iesprausts uzlādes spraudnis. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izvelciet uzlādes spraudni no uzlādes ligzdas akumulatora apakšā.</li> </ul>
<b>Birstu rullītis negriežas.</b>	Elektriskā birste / birstu rullītis ir netīrs. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ar šķērēm pārgrieziet diegus un matus un noņemiet birstu rullīti, lai noņemtu pielipušus netīrumus.</li> </ul>

Problēma	Cēlonis un novēršana
Tīrīšanas efektivitāte mazinās.	<p>Smalko putekļu filtrs / priekšfiltrs ir netīrs.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izmantojiet ComfortClean pašattīrīšanās funkciju.</li> <li>■ Rūpīgi iztīriet abus filtrus.</li> </ul> <p>Smalko putekļu filtrs ir nodilis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ievietojiet jaunu smalko putekļu filtru HX-FSF-2.</li> </ul>
Elektriskā birste patvaļīgi izslēdzas.	<p>Elektriskā birste ir pārslogota, piemēram, uz paklāja ar garām šķiedrām.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēdziet putekļu sūcēju un atkal ieslēdziet ar samazinātu sūkšanas jaudu.</li> </ul> <p>Tika izvēlēta novietošanas funkcija ar <b>PowerUnit mezglu apakšā</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Atbloķējiet elektriskās birstes savienojuma īscauruli.</li> </ul>
Putekļu sūcējs automātiski izslēdzas.	<p>Putekļu sūcējs ir pārslogots.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēdziet un vēlreiz ieslēdziet putekļu sūcēju.</li> </ul>
Darbības laikā mainās dzinēja troksnis.	<p>Atkarībā no seguma un izmantotā birstu rullīša automātiski tiek iestatīta elektriskās birstes optimālā patēriņa jauda.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Troksnis rodas putekļu sūcēja normālas darbības gaitā.</li> </ul> <p>Tika izvēlēta jaudas pastiprināšanas režīma funkcija.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Troksnis ir daļa no jaudas palielināšanas funkcijas normālas darbības.</li> </ul>
Putekļu sūcējs apgāžas.	<p>Tika izvēlēta montāža ar <b>PowerUnit augšpusē</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izvēlieties montāžu ar <b>PowerUnit” apakšpusē</b>.</li> </ul>
AquaTwister mitrās kopšanas uzgalis (atkarībā no modeļa) griežas nevienmērīgi.	<p>Tīrīšanas drānas ir uzliktas nevienmērīgi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Piespiediet tīrīšanas drānas stingri un precīzi.</li> </ul>

## Klientu apkalpošanas dienests

### Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

---

**Garantija**

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

## Iv - Garantijas noteikumi

---

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojot, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

### I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
  - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
  - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

### II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

### III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērsti noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kļūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā Klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

### IV Garantijas ierobežojumi

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķīmikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, precī pagrūžot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomaiņu neveic uzņēmuma Miele Klientu apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegto apkopes un tīrīšanas noteikumu neievērošana.

### V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vajadzībām, ņemot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.







**Miele**



[www.miele.ee](http://www.miele.ee)



[www.miele.lt](http://www.miele.lt)



[www.miele.lv](http://www.miele.lv)

**Saksamaa, Vokietija, Vācija:**

Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh